

Ngwalak i bazlam nakə Luka a watsa aye Məfələkwe

Luka a da ha Yesu na, neŋgeye ndo mətəme ha
ndo nakə Mbəlom ma sləratayaweye a ndo i Is-
rayel hay aye. Ane tuk na, neŋgeye ndo mətəme ha
ndo i məndzibəra hay tebiye. Məsfəre i Mbəlom
a zalay a Yesu hərwi ada mâ datay ha labara i
məŋgwese a mətawak hay. Labara eye nakay na,
labara i mawude bo hərwi ndo i mezeleme hay wal
wal tebiye ada labara i məŋgwese. A dazlay na, a
tsik ka mamaw i Yesu, ka mede i Yesu a mbəlom.

Ka ndzay a gər a bazlam i Luka mə Mata, ma
Markus ada ma Yuhana. Kə da ha ka gər i məwe
Yuhana madzəhubə ndo a yam ada ka gər i məwe
Yesu.

Madazlay 1.1-4

Məwe ta məgəle i Yuhana tə Yesu 1.5-2.52

Bazlam i Yuhana nakə a tsik aye 3.1-20

Madzəhubə i Yesu a yam tə masəpete 3.21-43

Məsler ta labara i Yesu ma Galile 4.14-9.50

Yesu a latse abəra ma Galile a ye a Zerozelem
9.51-19.27

Maduk i duk i məhəne i Yesu ka məndzibəra
19.28-23.56

Mələtsew, mabəz ha bo tə mede i Yesu a mbəlom
24.1-53

¹ A nəkar Tiyofil ngwalak i ndo, ndo hay haladzay
ba ta vəl ha gər tay məwetse labara nakə Yesu a ge
mə walaŋ may aye.

² Tə watsa na, wu nakə nəteye tə tsəne abəra ka ndo neheye tə da ha bazlam i Mbəlom aye. Nəteye neheye na, ta ŋgatay tə dəre tay kwa ka madazlay ŋgay aye.

³ Aya! Neŋ dərmak a seŋ məwatsaka naħa ka gər i bazlam eye nakay, hərwi na pəla na bəzay i bazlam nakay kwa ka madazlay ŋgay eye.

⁴ Anəke na, nəkar dərmak ka sliye faya məsare ha bazlam nakay ta tətikaka aye na, dedek.

Gawla i Mbəlom a yaw a da ha məwe i Yuhana

⁵ Ahəl nakə Herod neŋgeye bəy ka dala i Yahuda aye na, ndoweye andaya tə zalay Zakari. Neŋgeye na, gwala i Abiya, ndo məvəlay wu a Mbəlom aye. Məzele i ŋgwas ŋgay na, Elizabet. Neŋgeye dərmak na, gwala i Aroŋ bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom.

⁶ Nəteye salamay tay eye kame i Mbəlom na, ndo lele eye hay. Wu neheye Mbəlom a tsik aye tə bazlam mapala eye na, tə pay bəzay tə metsehe lele.

⁷ Ane tuk na, wawa tay andaya bay. Hərwi Elizabet na, a wa bay. Dəlay eye. Sa na, nəteye guram eye tsiy.

⁸⁻⁹ Anəke na, həlay i ndo neheye tə zalatay Abiya hay aye kə sla hərwi məfəkay naħa wu a Mbəlom. Andza nakə ndo neheye tə vəlaway naħa wu a Mbəlom tə pawa faya bo aye na, tə ge duk a way. Duk a way nakə tə ge aye na, a dəd'ka Zakari. Mata fəkay naħa wu ma təv niye tsəðaŋja eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, neŋgeye. Tsa na, a fələkwa a təv niye mata fəkay naħa wu a Mbəlom.

10 Ahəl nakə Zakari faya ma fəkay naħa wu a Mbəłom mə gay aye na, ndo hay haladzay ma bəra faya ta duwuliye me.

11 A həlay niye na, gawla i Mbəłom a yaw a bəzay ha bo a Zakari. A lətse tə həlay i mənday i təv nakə tə fəkaway naħha faya wu a Mbəłom aye.

12 Zakari a ŋgatay na, a dzədzar haladzay, zluwer a gay.

13 Ane tuk na, gawla i Mbəłom niye a gwaday: «Zakari, kâ dzədzar bay. Ba Mbəłom kə tsəne maduwule me yak. Elizabet, ŋgwas yak ma ta wakeye wawa hasləka eye. Ka ta zaleye Yuhana.

14 Dərev yak ma ta ŋgwasiye haladzay. Pat i məwe ŋgay na, ndo hay haladzay ta ŋgwasiye hərwi ŋgay.

15 Nejgeye na, ma ta təriye bagwar eye, ndo məgħay məsler a Bəy Maduwej. Dada ma ta siye guzom bay. Kwa wu nakə makwasa eye na, ma ndzakiye bay. Məsəfəre Tsədānja eye ma ndziye faya kwa mə huđ i may ŋgay.

16 Ma ta matay ahaya Israyel hay haladzay ka təv i Bəy Maduwej tay Mbəłom.

17 Maa lahayaw madayaw kame a Bəy Maduwej na, nejgeye. Ma tsikateye me a ndo hay ta məzlaħ bagwar eye andza i Eliya hərwi ada bəba hay tâ sər bo ta wawa tay hay. Ma matay ahaya ndo neheye ta rəhay ha gər a Mbəłom bay aye ka təv i Mbəłom. Ma təriye tay ha ndo ŋgwalak eye hay. Ma ta tsətsaliye tay ha ndo neheye nəteye maləva bo eye hərwi Bəy Maduwej aye.* »

18 Ane tuk na, Zakari a gwaday a gawla i Mbəłom: «Na səriye ha wu nakay ka tsiken aye

* **1:17** Zəba ma Malasi 3.23-24.

dedek na, kəkay? Neŋ na, ɓa guram eye, ŋgwas ga dərmak na, guram eye tuk na, kəkay?»

19 Gawla i Mbəlom a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «Neŋ Gabəriyel. Neŋ na, ka təv i Mbəlom. A sləra ga ahaya mətsikaka bazlam nakay ada nâ zlakaw Labara Ngwalak eye.

20 Ane tuk na, ka dzala ha ka bazlam nakay bay sa na, wu nakay ma giye bo ka səriye mətsike me bay hus a pat nakə ta wiye na wawa niye aye.»

21 Ndo neheye faya ta həbiye Zakari ma bəra aye na, a gatay wadəŋ wadəŋ. Tə gwad̄: «Zakari kə yaw abəra bay, kwa meeneŋ na, hərwi mey?»

22 Zakari a yaw abəra na, a sla faya mətsike me bay. Tsa na, ndo neheye ma bəra aye tə sər wu ka bəzay ha bo a Zakari mə gay. A tsikatay me na, tə həlay tsa. Neŋgeye huya mandək eye.

23 Həlay i məge məsler i Zakari mə gay i Mbəlom a ndəv na, a ye a mətagay.

24 Ma dəba i kiye tsakway na, wawa a dəd̄ay a huɗ a Elizabet. Kiye zlam na, a ŋgahawa bo mə gay. A gwad̄ mə dərev ŋgay:

25 «Anəke na, Bəy Maduweŋ kə ŋgeteŋ. Kə vəlen wawa. Ndo hay ta ŋgwasiye fagaya sa bay.»

Gawla i Mbəlom a da ha məwe i Yesu

26 Kiye a yay a Elizabet məkwa na, Mbəlom a slər gawla ŋgay Gabəriyel a gəma wuray tə zalay Nazaret ka dala i Galile.

27 A slər ha na, a gay i dem eye andaya mədel i ndo wuray tə zalay Yusufa gwala i Bəy Davit. Tə zalay a dem eye niye na, Mari.

28 Gawla i Mbəlom niye a fələkwa a gay i Mari, a ye naha a gwaday: «Na tsikaka me Mari, Bəy Maduwenj kə gaka ŋgwalak.»

29 Mari a tsene andza niye na, a dzədzar a gwad mə dərev ŋgay: «Mətsike me niye na, andza məgwede Mey?»

30 Gawla i Mbəlom a gwaday: «Kâ dzədzar bay Mari, Mbəlom a wuda kar.

31 Wawa ma dəfakeye a hud. Ka ta wiye wawa niye na, hasləka eye. Ka ta zaleye Yesu.

32 Neŋgeye na, ma ta təriye bagwar eye. Ta ta zaleye Wawa i Mbəlom Fetek mə gəma. Bəy Maduwenj Mbəlom ma təriye ha bəy bagwar eye andza bəba təte ŋgay Davit:

33 Neŋgeye ma ta ləviye tay ha Israyel hay ka tor eye. Bəy ŋgay na, ma ndəviye bay.»

34 Mari a gwaday a gawla i Mbəlom niye: «Wuye ma ta giye bo na, kəkay? Neŋ na, na sər zal zuk bay tuk na, kəkay!»

35 Gawla i Mbəlom a mbəday faya: «Məsəfəre Tsədaŋja eye ma mbəzlaweye fakaya. Gədan i Mbəlom Fetek ma ndziye fakaya andza mezek. Yawa! Wawa niye ka ta wiye na, ta zaleye Tsədaŋja, Wawa i Mbəlom.

36 Zəba dem i bəba yak Elizabet kwa neŋgeye guram eye bəbay na, anəke kiye kə yay məkwa.

37 Hərwi wuray a zay gədaŋ a Mbəlom təbey.»

38 Tsa na, Mari a gwaday a gawla i Mbəlom: «Neŋ ndo i məsler i Bəy Maduwenj. Mâ ge bo andza nakə ka tsik aye.»

Tsa na, gawla i Mbəlom a ye ŋgway.

Mari aye a gay i Elizabet

39 Ma dəba i məndze tsekweñ na, Mari a lətse a ye ta bəse a gəma eye andaya mə mahəmba i Yahuda.

40 A ye na, a gay i Zakari. A ye naha a ndisl na, a fələkwa a gay. A tsikay me a Elizabet.

41 Elizabet a tsəne mətsike me i Mari na, wawa a hats mə hud ŋgay. Məsəfəre Tsədənja eye a mbəzlaw ka Elizabet.

42 Tsa na, Elizabet a wuda, a gwad: «Nəkar na, Mbəlom kə pa fakaya ŋama a ze siye i ŋgwas hay tebiye. Ngama mā ndza ka wawa niye ka wiye.

43 May i Bəy Maduwen ga a yaw ka təv ga na, kəkay! Nej təday na, way!

44 Na gwad ka ŋgatay ba! Ahəl nakə ka tsiken me aye na, wawa a bəl tə məngwese eye mə hud ga.

45 Nəkar na, dərev yak maŋwasa eye hərwi wu nakə Bəy Maduwen a tsik aye na, ka təma, ma giye bo!»

46 Tsa na, Mari a gwad:
«Na zambadeye a Bəy Maduwen tə dərev ga peteh.

47 Dərev ga kə ŋgasa haladzay hərwi Mbəlom nakə a təma ga ha aye.

48 Ka zəba fagaya tsekweñ mə walañ i ndo neheye nerj ndo i məsler ŋgay.

Ndo neheye anəke aye ta ndo neheye ta ta wiye tayha aye na, ta gwedenjeye “Nəkar na, dərev yak maŋwasa eye.”

49 Hərwi Mbəlom bagwar eye kə ge wu nakə lele aye hərwi ga.

Neŋgeye na, Mbəlom tsədənja eye.

50 Neŋgeye na, ŋgwalak ŋgay dəda a ndəv təbey.

Ndo neheye ta rəhay ha gər aye na, ŋgwalak ŋgay

ma ndziye huya ta nəteye.

51 Ka bəz ha gədanj ŋgay,

ka həhar tay ha ndo neheye tə dəslay ha gər a
bo tay aye.

52 Ka həhar tay ha bəy hay abəra ka təv məndze i
bəy tay hay.

Kə vəlatay gədañ a ndo i mətawak hay.

53 Ndo neheye may a gatay aye na, kə vəlatay wu
mənday.

Ndo i mezeleme hay na, ka həhar tay ha.

54 Ki yaw madzəne tay hay Israyel hay, ndo i məsler
ŋgay hay.

Mbəlom na, kə mətsa ha gər ta ŋgwalak ŋgay
bay.

55 Kə ge andza nakə a tsikatay a bəba təte kway hay
ahəl niye aye.

A tsikay a Abraham ada a gwala i Abraham
hay tebiye ka tor eye.»

56 Mari a ndza mə gay i Elizabet kiye mahkar.
Tsa na, a ye a mətagay.

Məwe i Yuhana

57 Añəke na, kiye i Elizabet kə sla məwe. A wa
wawa hasləka eye.

58 Ndo ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay tə tsəne
Mbəlom kə gay ŋgwalak a Elizabet na, ti ye mata
ŋgwese ka bo dziye.

59 Wawa a həna tsamahkar na, ndo hay ti yaw
mata dəse na wawa niye. A satay həße məpe faya
məzele na, Zakari, tə məzele i Bəba ŋgay.

60 Ane tuk na, may i wawa niye, a gwadatay:
«A'ay! Ta zaleye na, Yuhana.»

61 Tə gwadatay: «Məzele andaya andza niye ma
gwala yak bay tuk na, kəkay!»

62 Tsa na, ta tsətsah ka bəba ŋgay wulək wulək tə həlay. Tə gwadəy: «A saka məpe məzele ka wawa na, way?»

63 Zakari a tsətsah fataya palalam nakə tə wat-sawa faya aye. Tə zlayaw. Tsa na, a watsa: «Məzele ŋgay na, Yuhana.» Tsa na, a gatay wadəj wadəj tebiye tay eye.

64 Kwayanŋja bazlam i Zakari a həndək ka mətsike me. Tsa na, a zambaday a Mbəlom.

65 Ndo i məgedə hay tebiye ta dzədzar. Ndo i gəma niye hay tebiye hus a mahəmba i Yahuda tə tsikawa faya.

66 Kwa way a tsəne bazlam niye na, tə dzalawa faya mə gər tay, tə gwadəwa: «Wawa nakay ma ta təriye na, mey?» Ta dedək, gədaŋ i Bəy Maduwenj ka gər ŋgay.

Zakari a zambaday a Mbəlom

67 Məsəfəre Tsədanŋja eye a mbəzlaw ka Zakari, bəba i wawa niye. Tsa na, a da ha, a gwadə:

68 «Zambadəkway a Bəy Maduwenj kway Mbəlom i Israyel hay.

Nenjeye kə mbəzlaw a walaŋ kway hərwi məmbəle kway hay.

69 Nenjeye kə slərakwayaw ndo gədaŋ eye hərwi mətəme kway hay.

Nenjeye na, gwala i Davit ndo i məsler i Mbəlom.

70 Bazlam nakay na, Mbəlom 6a kə tsikatay a ndo mədə ha bazlam ŋgay tsədanŋja eye hay ahəl niye.

71 A gwadəna, ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i ndo i vəram kway hay,

ada mə həlay i ndo neheye tebiye tə nakway
dəre aye.

⁷² Kə gatay ŋgalak ŋgay a bəba kway hay.
Ma mətsiye ha gər ta dzam nakə a ɓar eye bay.

⁷³ Mbəlom ɓa ka mbərəm məmbaday a bəba təte
kway Abraham.

⁷⁴ A gwad: Ma ta təmiye kway ha abəra mə həlay i
ndo i vəram kway hay na,
hərwi ada kâ slakwa faya məgay məsler tə
madzədzar eye sa bay.

⁷⁵ A ge andza niye na, hərwi ada kâ tərakwa ndo
ŋgay hay.
Ka tərakweye na, ndo ŋgay tsəfənja eye hay
huya ma məndze kway.

⁷⁶ Nəkar na, wawa ga, ta ta zalakeye na, ndo məde
ha bazlam i Mbəlom Fetek,
hərwi nəkar na, ka laheye kame a Bəy
Maduweŋ, ka lambadeye na tsəved.

⁷⁷ Ka ta tsikateye a ndo ŋgay hay ma deywewe
mətəme tay ha.
Ma ta pəsatay ha mənese tay hay.

⁷⁸ Mbəlom kway na, ŋgalak ŋgay a ndəv bay.
Andza niye, dzaydzay ŋgay ma dəvakweye
andza pat nakə faya ma tsaraweye.

⁷⁹ Tsa na, ma dəvateye dzaydzay a ndo neheye ma
mezek i mədahaŋ aye.
Ma lakiye kway ka tsəved i zay.»

⁸⁰ Yawa! Yuhana a gəl na, metsehe ŋgay a səkah
kame kame. A lətse a ye a kəsaf. A ndza mə dəma
hus a pat nakə a bəzatay ha bo parakka a Israyel
hay aye.

2*Məwe i Yesu
Mata 1.18-25*

¹ Ahəl niye tə wa Yuhana madzəhuбе ndo a yam na, Agustus neñgeye bəy i Roma. Anəke na, a gwadatay a ndo hay tâ pasla ndo hay ka dala ңgay tebiye.

² Nakay na, makurre i məpesle ndo nakə tə pasla ahəl niye Kiriniyus a ləvawa gəma i Siri ka dala i Roma aye.

³ Kwa way a ye mata wetse məzele ңgay na, ma gəma ңgay.

⁴ Andza niye, Yusufa neñgeye ma ndziye ma gəma i Nazaret ka dala i Galile. A tsəne na, a ye ka dala i Yahuda ma gəma nakə tə zalay Betelehem aye. Gəma nakə tə wa mə dəma bəba təte ңgay Davit aye.

⁵ A ye na, ta Mari mədel ңgay tə bo sulo eye mata wetse məzele tay.

⁶ Ahəl nakə nəteye ma Betelehem aye na, həlay i məwe wawa i Mari kə sla.

⁷ A wa malkwara ңgay niye na, hasləka eye. A mbuza na a peteked, a həna ha a təv mənde wu mənday i gənaw hay hərwi ta huta təv mə gay i mbəlok hay bay.

*Gawla i Mbəlom hay ta bəzatay ha bo a ndo
mətsəkure gənaw hay*

⁸ Ma gəma niye na, ndo mətsəkure gənaw hay andaya tə hənawa mə pesl, tə tsəkurawa gənaw tay hay ta həvad.

⁹ Gawla i Mbəlom a mbəzlaw a bəzatay ha bo. Təv niye nəteye mə dəma aye na, a dəv dzaydzay

ta gədaŋ i Bəy Maduweŋ. Tsa na, ndo mətsəkure gənaw niye hay ta dzədzar.

10 Ane tuk na, Gawla i Mbəlom niye a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay! Na zlakumaw na, Labara Ngwalak eye. Ndo hay haladzay ta ŋgwasiye hərwi bazlam nakay.

11 Bəgom ta həvač nakay ta wakum ndo mətəme kurom ha ma Betelehem, ma gəma i Davit. Neŋgeye na, Kəriste, Bəy Maduweŋ.

12 Dum ta zəbumaw faya. Ka ŋgatumeye a wawa eye. Ka sərumeye ha neŋgeye na, hərwi mambuza eye mə peteked. Ma həniye ma təv mənday wu i gənaw hay.»

13 Kwayanŋa, gawla i Mbəlom hay haladzay tə yaw ka təv i gawla i Mbəlom niye ta zambaday a Mbəlom tə gwad:

14 «Ngama mā təra mə mbəlom məgəma, ka gər i ndo hay tebiye.

Zay mā təra ka məndzibəra mə walaj i ndo neheye Mbəlom a wuda tay ha aye.»

15 Tsa na, gawla i Mbəlom hay ti ye wu tay a mbəlom. Ti ye wu tay na, ndo mətsəkure gənaw hay tə gwad mə walaj tay: «Lətsakwa, takwa hus a Betelehem ta zəbakwaw ka wu nakə a ge bo aye, nakə Bəy Maduweŋ a dakway ha aye.»

16 Ti ye ta bəse a Betelehem. Tə ndisl nah a dəma na, tə ŋgatay a Mari ta Yusufa ada ta wawa ndəriz niye mahəna eye ma təv mənday wu i gənaw hay.*

17 Tə ŋgatay andza niye na, ta təkəratay wu nakə gawla i Mbəlom a tsikatay ka gər i wawa niye aye.

* **2:16** Zəba mə Luka 2.7.

18 Kwa way a tsəne wu nakə ndo mətsəkure gənaw hay ta təkər aye na, a gatay hərbaħəkka.

19 Mari na, wu neheye tə tsik aye na, a pa na tebiye a gər a dzalawa faya.

20 Tsa na, ndo mətsəkure gənaw hay tə maw wu tay. Tə dəslay ha gər a Mbəlom ta zambaday hərwi wu nakə tə tsəne ada tə ŋgatay aye na, kə ge bo andza nakə tə tsikatay aye.

21 Məħħəne tasəla a ge matsamahkar eye na, həlay i mədəse wawa kə sla. A pa faya məzele Yesu. Məzele niye na, məzele nakə gawla i Mbəlom a tsikay a Mari ahəl niye kə huta huđ zuk bay aye.

Yusufa ta Mari ti ye ha Yesu a Zerozelem

22 Həlay i məbere bo tay ka dəre i Mbəlom kə sla andza bazlam i Mbəlom mapala eye nakə Musa a watsa aye. Andza niye, Yusufa ta Mari tə zla wawa, ti ye ha a Zerozelem mata bəzay ha a Bəy Maduwen,

23 hərwi mawatsa eye mə dərewel i Musa na: «Malkwara i wawa hasləka eye na, i Mbəlom.†»

24 Ada andza nakə mawatsa eye mə dərewel i Musa na, ti ye tə vəlay maydagwar sulo kəgəbay bodobodo sulo a Mbəlom.‡

25 Yawa! Ndoweye andaya ma Zerozelem, məzele ŋgay Simeyon. Nenjeye na, ŋgwalak i ndo, ka təma bazlam i Mbəlom lele. Faya ma həbiye ndo mətəme tay ha Israyel hay. Simeyon na, Məsəfəre Tsədañja eye ka nenjeye.

26 Məsəfəre Tsədañja eye ba kə tsikay, a gwaday: «Ka ta matiye na, ka ŋgateye a Kəriste nakə Bəy Maduwen ma sləraweye təday.»

† **2:23** Madayaw abəra ma Ezipt 13.2, 12. ‡ **2:24** Levitik 12.8.

27 Anəke na, Simeyon a ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta gədaŋ i Məsəfəre i Mbəlom. Ahəl niye na, bəba i Yesu hay ti ye nahə tə fələkwa a gay ta wawa məge andza nakə bazlam i Musa mapala eye a tsik aye.

28 Tsa na, Simeyon a zla wawa niye a həlay, a zambaday a Mbəlom, a gwad:

29 «Bəy Maduwenj ga, anəke na, gər ha ndo i məsler yak mā ye ŋgway,

mā mət tə zay, hərwi ka ge wu nakə ka tsik aye.

30 Na ŋgatay tə dəre ga a ndo mətəme ha ndo yak nakə ka sləraw aye.

31 Ka ləva ha bo na, hərwi ndo hay tebiye.

32 Ndo nakə ka sləraweye na, neŋgeye na, dzay-dzay nakə ma dəvateye a ndo hay tebiye ka məndzibəra
ada neŋgeye ma vəlateye məzlaň a ndo yak hay Israyel hay.»

33 Bəba ta may i Yesu na, a gatay hərbəbəkkə hərwi bazlam i Simeyon niye a tsik aye.

34 Tsa na, Simeyon a pa fataya ŋgama i Mbəlom. A gwaday a Mari may i wawa niye: «Wawa nakay na, Israyel hay haladzay ta dədiye faya. Andza niye, ndo hay haladzay ta maweye ka təv i Mbəlom hərwi ŋgay. Ma ta datay ha məsler i Mbəlom na, neŋgeye. Ane tuk na, ndo hay ta kərahiye na.

35 Wu nakə maŋgaha eye ma mədzal gər kwa i way i way na, ma bəziye ha parakka. Nəkar dərmak Mari, dəretsətseh ma ta ŋgəniye ha ka bo bəra dərev yak andza maslalam.»

36 Ngwas wuray andaya guram eye ketef ketef, məzele ŋgay Anna. Neŋgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Dem i Fanuwel gwala i Aser.

Ahəl nakə neŋgeye dem eye na, a ye a zal. A ndza mə zal məve tasəla na, zal ŋgay niye a mət.

³⁷ Tsa na, ki ye a zal sa bay, a ndza ŋgway madəgway i ŋgwas eye. Məve ŋgay na, kuro kuro tsamahkar gər eye fad. Ma məndze ŋgay na, a gaway məsler a Mbəlom. A yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta həvad kwa ta həpat pat pat. A duwulaway me a Mbəlom. A gawa daliyam.

³⁸ A ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ahəl nakə Simeyon faya ma tsikiye me mba aye. A ye naħa, a gay naħa sisœ a Mbəlom. A tsik ka wawa niye a ndo neheye faya ta həbiye madayaw i ndo mətəme ha ndo nakə ma təmiye ha Zerozelem aye.

³⁹ Yusufa ta Mari ta ndəv ha mäge wu nakə mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom mapala eye na, ta mbəda gər a gəma tay a Nazaret ka dala i Galile.

⁴⁰ Wawa niye faya ma gəliye na, gədanj tə met-sehe ŋgay a səkah kame kame, ŋgama i Mbəlom tə neŋgeye.

Yesu ta madugula i Yahuda hay

⁴¹ Ka məve na, Yusufa ta Mari ti yawa a magurlom i Pak a Zerozelem.

⁴² Yesu a ge məve kuro gər eye sulo na, ti ye dziye ta bəba ŋgay hay andza nakə ti yawa aye.

⁴³ Magurlom a ndəv na, tə maw a mətagay. Yesu na, kə mətsa ma Zerozelem. Bəba ŋgay hay ta sər faya bay.

⁴⁴ Nəteye tə dzala mə gər tay na, Yesu neŋgeye ta ndo neheye ti ye ka bo dziye. Tə ndza hwapat ka mede. Ta huwa na, tə pa bo ka mapəle na mə walən i gwala tay hay ada mə walən i dzam tay hay.

45 Ta pəla na na, ta hutu na bay. Ta mbəða gər a Zerozelem tə mapəle na haladzay.

46 Ma dəba i məhəne mahkar, ti ye naħħa tə hutu na mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Neñgeye ma ndziye mə walañ i ndo mədzangawa bazlam i Mbəlom mapala eye, faya ma piye zləm ka bazlam ada faya ma tsətsahiye fataya bazlam hay.

47 Ndo niye hay tə tsəne wu nakə faya ma tsikiye na, a gatay hərħabəkkka hərwi ndaraw ḥgay ada tə mambəde ka bazlam nakə a mbədawatay faya aye.

48 Bəba ḥgay hay tə ḥgatay andza niye na, a gatay hərħabəkkka. May ḥgay a gwaday: «Wawa ga, ka gamay andza niye na, hərwi mey? Nəmay ta bəba yak na, faya nəmaa pəliye kar. Mədzal gər may ka dzədza haladzay.»

49 A gwadatay: «Ka pəlumeye ga na, hərwi mey? Nej na, na ndziye mə gay i bəba ga na, ka sərum təbədew.»

50 Ane tuk na, ta tsəne wu nakə Yesu a tsikatay aye bay.

51 Tsa na, Yesu a lətse ti ye ta bəba ḥgay hay a Nazaret. Yesu na, a hənawatay ha gər lele. May ḥgay a pa na bazlam niye a gər ḥgay.

52 Yesu a gəl na, metsehe ḥgay a səkah kame kame. A yay a gər a Mbəlom haladzay ada ndo hay ta zambadaway haladzay.

3

Yuhana madzəħuħe ndo a yam na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom

Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Yuhana 1.19-28

1 Ahəl niye na, Tiber neñgeye bəy i Roma. Kə va ma bəy kuro gər eye zlam. Poños Pilat, bəy nakə

ka dala i Yahuda aye. Herod nejgeye a lèva dala i Galile. Malamar ɔ̄gay Filip na, a lèva dala i Iture ta Trakonitit, Lisaniyas i ɔ̄gay na, a lèva dala i Abilen.

² Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, Han ta Kayif. Ahəl niye na, Yuhana wawa i Zakari na, mə makulkwandah. Mbəlom a tsikayaw me a slar na.

³ Tsa na, Yuhana a dazlay mahəhele gəma neheye tə mbay naħa a magayam i Yurdum aye tebiye. A gwadawatay a ndo hay: «Mbədum ha mede kurom. Dzəħuħum bo a yam ada Mbəlom ma pəsakumeye ha mənese kurom hay.»

⁴ Andza niye, nakay na, wu nakə mawatsa eye mə derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye, a gwad: «Ndo faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad:

“Lambadumay tsəved a Bəy Maduwej,
lambadumay tsəved hay fehe lele, tâ hədzak
bay!

⁵ Loloj hay tebiye ta ta rahiye fəfede!
Mahəmba hay ta tsaholok hay ta ta miye ka
dala fadada!

Tsəved neheye mahədzaka eye hay ta ta lambadiye
tay hay dandər dandər lele!

Tsəved neheye tsərsloslo tə kwar aye hay ta ta
ləviye fehe lele!

⁶ Mbəlom ma təmiye tay ha ndo hay kəkay na, ndo
hay tebiye ta ɔ̄gateye.*”»

⁷ Ndo hay haladzay ti yawa naħa ka təv i Yuhana
hərwi ada mā dzəħuħ tay ha a yam. Yuhana a
gwadawa tay: «Wawa i palas hay! Maa dakum ha

* ^{3:6} Ezay 40.3-5.

hwayum abəra ka sariya i Mbəlom nakə bəse kə ndzew aye na, way?

⁸ Anəke na, gum məsler neheye ŋgalak eye ndo hay ta səriye ha ka mbədsum ha mede kurom aye tuk. Ka dzalum mə gər kurom “Nəmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay mey bay!” Sərum ha na, Mbəlom ma sliye faya məge tay ha kwar neheye anaj aye wawa i Abraham hay!

⁹ Ba hadzaya maləva bo eye mədəse tay ha dərizl i gərdaf hay ta zləlay eye dzay tebiye. Dərizl i gərdaf neheye tebiye tə wa hohway ŋgalak eye bay aye na, ta dəsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

¹⁰ Ndo hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Nəmaa giye na, mey?»

¹¹ A mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo nakə məkelkabo ŋgay sulo aye na, mā vəlay nəte a ndo nakə i ŋgay andaya bay aye. Ndo nakə wu mənday ŋgay andaya na, tā ŋgəna ta ndo nakə i ŋgay andaya bay aye.»

¹² Ndo matsekele dzangal hay ti ye naha hərwi madzəhubə bo a yam dərmak. Ta tsətsah ka Yuhana tə gwaday: «Miter, nəmaa giye na, mey!»

¹³ A mbədatay faya a gwadatay: «Kâ təmum wu abəra ka ndo mā ze nakə bəy i dala a gwadakum təmum aye bay.»

¹⁴ Sidzew hay ta tsətsah andza niye dərmak: «Ada nəmay na, nəmaa giye mey tey?»

A gwadatay: «Kâ buwum suloy abəra ka ndo ta gədaŋ bay. Kâ rawum me ka ndo hərwi matəme faya bəra suloy bay. Duh həbum na, madagər kurom nakə ta vəlakumeye ka kiye aye.»

15 Ndo hay ta dazlay mədzele ka wu nakə ma giye bo aye, tə dzalawa mə gər tay tə gwad: «Ma giye Yuhana na, Kəriste.»

16 Yuhana a gwadatay a nəteye niye tebiye: «Neŋ na, na dzəhuňiye kurom ha a yam tsa. Ndo mekelenj eye ma deyewe眼 kame ga, neŋgeye na, gədaŋ eye a ze ga. Na sliye mahəndzəde ka təv ɳgay məpələy ha ləber i tahərak ɳgay bay tebiye. Neŋgeye, ma dzəhuňiye kurom ha ta Məsəfəre Tsədaňja eye ada ta ako. **17** Wu mahəve daw andaya mə həlay. Ma ɳgəniye tay ha daw ta dzəndzar. Daw na, ma hayay gər ma həliye na a de. Ada dzəndzar na, ma dziye a ako nakə ma mbatiye dada bay aye.»

18 Yuhana a dawatay ha Labara Ngwalak eye tə məvəlatay gədaŋ tə bazlam hay wal wal.

19 Yuhana kə gay me a Herod hərwi a zla Herodiyad ɳgwas i malamar ɳgay. Ada Yuhana kə gay me ka wu hay wal wal.

20 Herod a səkah ha məge mənese sa. A gəs na Yuhana a daňgay.

Madzəhuňe i Yesu a yam

Mata 3.13-17; Markus 1.9-11

21 Ma dəba aye Yuhana a dzəhuň tay hay ndo hay tebiye a yam na, a dzəhuň ha Yesu a yam dərmak. A həlay nakə faya ma duwuliye me aye na, magərbəlom a həndək tuwaň.

22 Tsa na, Məsəfəre Tsədaňja a mbəzlaw faya, dəre a ɳgatay andza bodobodo. Tsa na, mətsike me a tsənew abəra mə mbəlom a gwad: «Nəkar na, wawa ga. Na wuda kar haladzay. Dərev ga faya ma ɳgwasiye tə nəkar.»

Bəba tate i Yesu hay

Mata 1.1-17

²³ Yesu a dazlay a mäge məsler na, məve ɳgay ma giye kuro kuro mahkar. Ndo hay tə dzala tə gwad neŋgeye na, wawa i Yusufa. Yusufa wawa i Heli

²⁴ Heli wawa i Matat, Matat wawa i Levi, Levi wawa i Melki, Melki wawa i Zanay, Zanay wawa i Yusufa,

²⁵ Yusufa wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Amos, Amos wawa i Nahum, Nahum wawa i Esəli, Esəli wawa i Nagay,

²⁶ Nagay wawa i Maat, Maat wawa i Matatiyas, Matatiyas wawa i Semeyin, Semeyin wawa i Zozek, Zozek wawa i Zoda,

²⁷ Zoda wawa i Yohanan, Yohanan wawa i Resa, Resa wawa i Zorobabel, Zorobabel wawa i Salatiyel, Salatiyel wawa i Neri,

²⁸ Neri wawa i Melki, Melki wawa i Addi, Addi wawa i Kozam, Kozam wawa i Elmadam, Elmadam wawa i Er,

²⁹ Er wawa i Zozowe, Zozowe wawa i Eliyezer, Eliyezer wawa i Zorim, Zorim wawa i Matat, Matat wawa i Levi,

³⁰ Levi wawa i Simeyon, Simeyon wawa i Yahuda, Yahuda wawa i Yusufa, Yusufa wawa i Zonam, Zonam wawa i Eliyakim,

³¹ Eliyakim wawa i Meliya, Meliya wawa i Mena, Mena wawa i Matata, Matata wawa i Natan, Natan wawa i Davit,

³² Davit wawa i Zese, Zese wawa i Obed, Obed wawa i Booz, Booz wawa i Salmon, Salmon wawa i Nason,

³³ Nason wawa i Aminadab, Aminadab wawa i Admini, Admini wawa i Arni, Arni wawa i Hesron,

Hesron wawa i Fares, Fares wawa i Yahuda,

³⁴ Yahuda wawa i Zakob, Zakob wawa i Izak,
Izak wawa i Abraham, Abraham wawa i Tara,
Tara wawa i Nakor,

³⁵ Nakor wawa i Serok, Serok wawa i Ragu, Ragu
wawa i Falek, Falek wawa i Eber, Eber wawa i Sala,

³⁶ Sala wawa i Kaynam, Kaynam wawa i Arfadzad,
Arfadzad wawa i Sem, Sem wawa i Nuhu,
Nuhu wawa i Lamek,

³⁷ Lamek wawa i Matosalem, Matosalem wawa
i Henok, Henok wawa i Iyaret, Iyaret wawa i
Maleleyel, Maleleyel wawa i Kaynam.

³⁸ Kaynam Wawa i Enos, Enos wawa i Set, Set
wawa i Adam, Adam neŋgeye na, Wawa i Mbəlom.

4

A say a Fakalaw masəpete na Yesu

Mata 4.1-11; Markus 1.12-13

¹ Ma dəba eye Məsəfəre Tsədaŋja a rahay a bo
i Yesu na, a ye abəra ka təv i magayam i Yurdum
niye. Tsa na, Məsəfəre Tsədaŋja eye a ye ha a
makulkwandalah.

² Mə dəma na, Yesu kə ndza məhəne kuro kuro
fad, Fakalaw a say masəpete na. Ma məndze niye
na, Yesu kə nda wu mənday kwa tsekweŋ bay
tebiye. Ka mandəve i məhəne niye hay na, may a
wur faya tuk.

³ Tsa na, Fakalaw a yaw ka təv ŋgay, a gwaday:
«Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, gwaday a
kwar nakay mā təraka wu mənday.»

4 Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na: “Ndo zezen ma ndziye na, ta wu mənday dəkək bay.*”»

5 Fakalaw a ye ha ka gər i gəma. Kwayanŋa a bəzay ha bəy i məndzibəra tebiye.

6 A bəzay ha na, a gwaday: «Na vəlakeye a nəkar hərwi gədaŋ ta zlele neheye ma bəy i dala neheye tebiye mavəla eye a neŋ. Na sliye faya məvəle kwa a way andza nakə a seŋ aye.

7 Tadə ka dəkweŋ gurmets na, na vəlakeye ha tebiye a nəkar.»

8 Yesu a mbəday faya: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Dəslay ha gər a Bəy Maduwenj yak Mbəlom, ada ka geye məsler na, a neŋgeye nətə ŋgweŋ.†”»

9 Fakalaw a ye ha a gəma i Zerozelem, ka gər i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tə ndisl a dəma na, a gwaday a Yesu: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom sa na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala.

10 Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Mbəlom ma gwadateye a gawla ŋgay hay na, tâ dzəna kar, tâ tsəpa kar.

11 Tâ kəndawa kar, hərwi ada sik yak mâ ndzay a kwar bay.‡»

12 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Kâ dza ha Bəy Maduwenj yak Mbəlom bay.§”»

* **4:4** Bazlam mapala eye masulo eye 8.3. † **4:8** Bazlam mapala eye masulo eye 6.13. ‡ **4:11** Dəmes hay 91.11-12. § **4:12** Bazlam mapala eye masulo eye 6.16.

13 Fakalaw a ndəv ha wewer ŋgay tebiye hərwi masəpete Yesu. Ma dəba eye na, a ye ŋgway abəra ka təv i Yesu hus a pat mekelenj eye.

Yesu a ge məsler ma Galile

Mata 4.12-17; Markus 1.14-15

14 Ma dəba eye na, Yesu a mbəda gər a Galile. A ye na, neŋgeye maraha eye ta gədaŋ i Məsəfəre i Mbəlom. Mə dəma na, məzele ŋgay a da zləm a gəma hay tebiye.

15 A tətikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay mə gay i maduwule me. Ndo hay tebiye ta zambadaway.

Ndo i gəma i Nazaret hay ta kərah Yesu

Mata 13.53-58; Markus 6.1-6

16 Ma dəba eye Yesu a lətse, a ye a gəma i Nazaret. Nazaret na, gəma nakə a gəl mə dəma aye. Pat i mazəzukw bo na, a lətse a ye a gay i maduwule me andza nakə a gawa ha aye. Mə dəma na, a lətse hərwi mədzenje bazlam i Mbəlom.

17 Tsa na, ti ye naħa tə zlayaw derewel i Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom, tə vəlay. Tsa na, a pəla ha derewel niye. A pəla ha na, a huta təv nakə mawatsa eye, a gwad:

18 «Məsəfəre i Bəy Maduweŋ ka gər ga.

A zla ga, a sləra ga ahaya na, hərwi məzlatayaw Labara Ngwalak eye a ndo i mətawak hay.

A sləra ga ahaya na, hərwi mədatay labara i mətəme a ndo i dəngay hay.

A sləra ga ahaya hərwi mahəndəkatay na dəre a guluf hay.

A slëra ga ahaya na, mətəme tay ha, ndo neheye faya ta gateye dəretsətseh aye.

19 Mədə ha məve nakə Mbəlom ma gateye ŋgalak ŋgay a ndo hay aye na, kə ndislew.* »

20 Yesu a ndəv ha mədzenje andza niye na, a pada na derewel niye. A may ha a ndo məge məsler i gay i maduwule me niye. Tsa na, a ye a ndza ŋgway. Ndo niye hay tebiye mə gay i maduwule me aye na, ta zəba ka Yesu.

21 Tsa na, Yesu a dazlay mətsikatay, a gwadatay: «Nəkurom neheye faya ka pumay zləm a wu nakə faya na tsikakumeye na, wu nakə na dzaŋga mə Derewel i Mbəlom aye na, ɓa kə ge bo bəgom tsiy.»

22 Ndo niye hay tebiye tə tsik faya, tə gwad: «Ndo nakay na, lele.» Ada Bazlam i Yesu niye a tsikatay aye na, bazlam niye ŋgalak eye a gatay hərbaħəkka. Tə gwad: «Neŋgeye na, wawa i Yusufa na gwad bəda?»

23 Yesu a gwadatay sa: «Ta dedek, nəkurom ka tsikumenjeye bazlam i dzeke nakay anaj aye. Ka gwedumenjeye: “Nəkar ndo mətəme ha ndo, təma ha bo yak aye tey.” Nəmaa tsəne wu neheye ka ge ma Kafernahum aye. Anəke na, ge ma gəma yak andza neheye ka ge ma Kafernahum aye dərmak.»

24 Tsa na, a gwadatay sa: «Sərum ha ndo mədə ha bazlam i Mbəlom na, kwa nəte ta təma na ma gəma ŋgay nakə tə wa na mə dəma aye bay.

25 Sa tsa na, sərum ha ahəl i Eliya ndo i maslanj i Mbəlom na, madakway i ŋgwas hay haladzay ma Israyel. Ahəl niye na, yam kə pa bay məve mahkar

* **4:19** Ezay 61.1-2.

ta kiye məkwa. Mandərzlaŋ bagwar eye a ge ka dala niye tebiye.

26 Madakway i ŋgwas hay andaya ma Israyel, ane tuk na, Mbəlom kə slər Eliya a gay i madakway i ŋgwas hay kwa nəte bay tebiye. Ane tuk na, Mbəlom a slər Eliya na, a gay i madakway i ŋgwas wuray a ndzawa ka dala i Səripta ma gəma i Sidon.†

27 Ahəl i Elize ndo mədə ha bazlam i Mbəlom na, ndo madəgwada eye hay haladzay ka dala i Israyel. Mbəlom kə mbəl tay ha ndo niye madəgwada eye hay kwa nəte bay, a mbəl ha na, Namaŋ ndo i gəma i Siri.‡»

28 Ndo niye hay tebiye mə gay i maſuwule me aye tə tsəne bazlam ŋgay niye na, a ndalatay haladzay.

29 Tsa na, tə lətse, tə pay həlay a Yesu. Ti ye ahaya abəra ma wuzlahgəma, ti ye ha a gər i mahəmba i Nazaret. Gəma i Nazaret ma geye na, ka mahəmba eye niye. Tə tsal ha a dəma na, hərwi madzəgəda ahaya a zavay.

30 Ane tuk na, Yesu a ye mə walaŋ tay tsəridtsərid a ye ŋgway.

*Yesu a mbəl ha ndo nakə məsəfare lele bay mə bo
aye*

Markus 1.21-28

31 Ma dəba eye na, Yesu a lətse a ye a Kafernahum. Kafernahum na, wuzlahgəma i Galile. Pat i mazəzukw bo na, pat pat a tətikawatay a ndo hay.

† **4:26** 1 Bəy hay 17.8-16. ‡ **4:27** 2 Bəy hay 5.1-14.

³² Ndo hay tə tsəne matətike ŋgay niye na, a gatay hərbaňəkka. Hərwi matətike ŋgay nakə a tətikatay aye ta məzlaň eye.

³³ Azlakwa bay mə gay i maduwule me niye na, ndoweye andaya gər a vuway. A wuda ta gədanj kələrra, a gwad:

³⁴ «Nəkar Yesu ndo i Nazaret, mey yak ka nəmay na, mey? Ka yaw na, mata dze may ha daw? Nəkar way na, na sər ha lele: Nəkar na, ndo nakə tsədaňja Mbəlom a sləraw aye!»

³⁵ Tsa na, Yesu a gay me, a gwaday: «Ndza dīkfik! Dara abəra mə bo i ndo nakay!»

Tsa na, fakalaw a kal ha ndo niye kame i ndo niye hay bərra. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i ndo niye. Kə gay wuray a ndo niye kwa tsekwenj bay.

³⁶ Ka təv niye na, a gatay a ndo hay daňək daňək, hərbaňəkka. Tə gwad mə walaj tay: «Eh! Eh! Nakay na, bazlam waray! Nakay i ŋgay na, ndo waray a tsik me ta məzlaň eye! A gatay me ta gədanj a məsəfəre lele bay eye hay na, tə gəsay me ada tə ndohwaw abəra mə bo ndo nakay aye!»

³⁷ Labara i Yesu a da a zləm ma gəma niye tebiye.

Yesu a mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay wal wal

Mata 8.14-17; Markus 1.29-34

³⁸ Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra mə gay i maduwule me niye. A həl bo a ye a gay i Simonj. A ye naħa na, mese i Simonj lele bay. Marabaraň a gay haladzay. Tsa na, tə gwaday a Yesu: «Marabaraň a gay a mese i Simonj, dzəna na tey!»

39 Yesu a lətse, a ye ka təv ŋgay. A ye naha na, a guduk faya. A ŋgərəz ka marabaraɓ niye ta gədanj. Tsa na, marabaraɓ niye a ndala abəra ka ŋgwas niye. Kwayanŋja a gatay mbəlok.

40 Ma dəba eye pat a dəd na, ndo hay tə həlayaw ndo neheye dəvats mə bo tay tebiye a Yesu. Kwa slala i dəvats waray waray na, tə həlayaw a Yesu. Yesu a pa fataya həlay nəte nəte tay eye. A mbəl tay ha abəra ma dəvats tay niye hay.

41 A həhar fakalaw hay abəra mə bo i ndo hay haladzay dərmak. Fakalaw niye hay ta wuda, tə gwaday: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom!»

Ane tuk, na, Yesu a ŋgərəz fataya. A gwadatay: «Kâ tsikum me bay.» Hərwi nəteye na, tə sər ha Yesu na, Kəriste.

*Yesu a da ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule
me*

Markus 1.35-39

42 Dəre a tsada kwayanŋja na, Yesu a lətse a ndohwaw, a yaw abəra mə gay. A ye dərenj abəra ma wuzlahgəma. A ye a təv nakə ndəray andaya mə dəma bay aye. Ndo hay haladzay ta zəba dəre na, ta ŋgatay a Yesu bay. Tsa na, ta pəla na. Tə huta na Yesu na, a satay Yesu mā ye fataya abəra bay, mā ndza ta nəteye huya.

43 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Na diye a gəma mekelej eye hay, na ta datay ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom dərmak. Mbəlom a sləra ga ahaya na, hərwiye.»

44 Tsa na, a lətse, a ye a ɗawa ha bazlam i Mbəlom mə gay i maduwule me neheye ka dala i Yahuda aye.

5

*Makurre i gawla i Yesu hay
Mata 4.18-22; Markus 1.16-20*

¹ Pat wuray na, Yesu a ye ka me i dəlov i Genesaret. A ye na, a lətse ka me i dəlov i Genesaret niye. Ka təv eye niye na, ndo hay haladzay faya ta lawariye na hərwi mətsəne bazlam i Mbəlom.

² Yesu a ŋgatay a kwalalaŋ i yam hay sulo ka dakal. Ndo məgəse kəlef hay tə mbəzlaw abəra mə dəma, faya ta bariye gadaŋ tay hay.

³ Tsa na, Yesu a ye, a tsal a kwalalaŋ i yam neŋged. Kwalalaŋ i yam niye na, i Simon. Tsa na, a gay amboh a Simon, a gwaday: «Amboh, həndzəd ga ha tsekwenj a bəra ka dakal.» Simon a ge ha andza niye. Yesu a ndza a kwalalaŋ i yam niye na, a pa bo ka matətikatay bazlam i Mbəlom a ndo niye hay.

⁴ A ndəv ha matətikatay a ndo hay na, a gwaday a Simon: «Həndzəd ha kwalalaŋ i yam dərenj, a təv nakə sıfuk aye, a wuzlah i dəlov. Ka ye ha na, nəkar ta ndo məpaka bəzay yak hay kalum gadaŋ kurom hay a yam hərwi məgəse kəlef.»

⁵ Simon a mbədday faya, a gwaday: «Ijgalaka, nəmaa ye gər haladzay ta həvəd hərwi məgəse kəlef ada kwa nəte nəmaa gəs bay. Aya ane nəkar ka tsikenj, nâ ge sa na, na kaliye gadaŋ hay a yam.»

⁶ Tsa na, tə kal gadaŋ tay niye hay a yam. Tə kal a dəma na, kəlef hay ti ye a gadaŋ tay niye hay haladzay. Gadaŋ tay niye hay a dazlay a maŋgəzlehe ndərtsətse hərwi kəlef kə rah a dəma ka zal naha.

⁷ Tsa na, tə gatay naħa wiyaw a mandala tay neħeye mə kwalalaŋ i yam neŋged aye hərwi ada

tâ yaw tâ dzəna tay tey. Mandala tay niye hay ti yaw. Tə vaha ahaya gadaŋ niye hay abəra ma yam. Tə rah ha, kwalalanj i yam niye hay sulo aye tə kəlef. Kwalalanj i yam niye hay ta sər masəleme a huđ i yam hərwi maraha eye hay haladzay.

⁸ Simonj Piyer a ŋgatay andza niye na, a ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gwaday: «Do wu yak abəra ka təv ga Bəy Maduweŋ, hərwi neŋ na, ndo i mezeleme!»

⁹ Simonj a dzədzar haladzay. Ndo niye hay nəteyedziye ta dzədzar andza Simonj dərmak. Ta dzədzar na, hərwi kəlef niye tə gəs haladzay aye.

¹⁰ Andza niye, ndo məpay bəzay a Simonj, ta dzədzar dərmak. Ndo neheye tə paway bəzay a Simonj aye na, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay.

Ane tuk na, Yesu a gwaday a Simonj: «Kâ dzədzar bay. Nəkar na, ka ta həlaweye ndo hay ka təv ga.»

¹¹ Tsa na, tə ma tay ahaya kwalalanj i yam tay hay ka dəkal. Tə gər ha wu tay niye hay tebiye tə pay bəzay a Yesu.

*Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ada a pəsatay
ha mezeleme*

Mata 8.1-4; Markus 1.40-45

¹² Pat wuray na, Yesu a ye a wuzlahgəma wuray. Ahəl nakə neŋgeye mə dərma aye na, paf ndo wuray madəgwada eye a ye naħa. A ŋgatay a Yesu na, a kal ha bo kame ŋgay. Dəbuz da'ar ka dala, a gay amboħ a Yesu, a gwaday: «Iŋgalaka, tađə kə sakna, ka sliye faya matare ga ha tsədaŋja.»

¹³ Yesu a tsəne andza niye na, a nduđa ha həlay ŋgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A seŋ na, təra

tsəðaŋŋa!» Kwayaŋŋa dəvats i madəgwede a ndala abəra ka ndo niye.

14 Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsəðaŋŋa.»

15 Kwa andza niye bəbay na, labara i Yesu a da a zləm haladzay. Ndo hay haladzay tə hayawa gər ka təv ŋgay hərwi məpay zləm a bazlam ŋgay. Siye hay ti yawa ka təv ŋgay hərwi ada mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay.

16 Ane tuk na, Yesu na, a yawa a təv neheye dərenj aye. A yawa a dəma mata duwule me.

*Yesu a mbəl ha ndo matəra eye
Mata 9.1-8; Markus 2.1-12*

17 Pat wuray na, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay. Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, nəteye andaya dərmak. Ti yaw na, ma gəma neheye ka dala i Galile aye tebiye, ma Zerozelem ada abəra ma Yahuda. Yesu a mbəlawwa tay ha ndo i dəvats hay ta gədaŋ i Bəy Maduwenj Mbəlom.

18 Ahəl nakə Yesu faya ma tətikateye a ndo hay aye na, ndo hay, tə zlay naha ndo wuray matəra eye madzawa eye ka sləlah. Ta pəla tsəved mede ha məpe kame i Yesu.

19 Ane tuk na, ta huta tsəved mede məfələkwa ha a gay bay, hərwi ndo hay haladzay ka tsəved. Tsa na, tə tsal ka gər i gay niye. Tə sləl bəd dəgerger tə Yesu. Tə mbəzla ha ndo niye ta sləlah eye dzay tə walaŋ i ndo niye hay kame i Yesu.

20 Yesu a ŋgatay a mədzal gər i ndo niye hay na, a gwaday a ndo matəra eye niye: «Dzam ga, na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

21 Ndo mədzaŋawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay tə tsəne bazlam i Yesu niye na, tə tsik mə walaj tay, tə gwad: «Nakay na, ndo waray i ŋgay a tsalay ka gər a Mbəlom aye! Way nakə da məpəsay ha mezeleme a ndo na, way. Maa sla məpəsay ha mezeleme a ndo na, Mbəlom nəte ŋgneŋ bəna, way?»

22 Tsa na, Yesu a sər wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum andza niye mə gər kurom na, hərwi mey?»

23 Maa da me məgwede: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbay “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray?

24 A sej na, sərum ha neŋ Wawa i Ndo na, gədanj ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.»

Tsa na, a gwaday a ndo matəra eye: «Faya na gwadakeye, lətse, zla sləlah yak do a mətagay!»

25 Kwayanŋa ndo niye a lətse hurum kame i ndo niye hay tebiye. A zla sləlah ŋgay niye tə zla ahaya. A ye kame i ndo niye hay duwak duwak tə mazambaday a Mbəlom. A ye a mətagay.

26 Ndo niye hay mbərzəzza aye tə ŋgatay andza niye na, a gatay hərbəbəkka. Ta zambaday a Mbəlom. Tə dzədzar haladzay ada tə gwad: «Bəgom na, ka ŋgatakway a wu məge masuwayan eye!»

*Yesu a zalay a Levi
Mata 9.9-13; Markus 2.13-17*

27 Ma dəba eye na, Yesu a lətse a yaw abəra mə gay niye. Yesu faya ma diye na, a ŋgatay a ndo matsekele dzaŋgal mandza eye ka təv i məsler ŋgay. Ndo niye na, tə zalay Levi. Yesu a gwadəy: «Dara, pen bəzay!»

28 Tsa na, Levi a lətse, a gər ha wu ŋgay hay tebiye, a pay bəzay a Yesu.

29 Ma dəba eye ti ye a gay i Levi. Ti ye naha na, Levi a datay wu mənday. Tə nda wu mənday niye na, nəteye haladzay tə ndo matsekele dzaŋgal ha ada tə siye i ndo hay haladzay.

30 Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ŋgatay a Yesu faya ma ndiyə daf ta ndo i mezeleme hay na, tə tsik faya wu nakə lelebay aye. Tə gwadətay a gawla i Yesu hay: «Ka ndayum wu mənday ada ka sum wu ka təv manətə eye ta ndo matsekele dzaŋgal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

31 Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a mbədətay faya, a gwadətay: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye.

32 Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwadəy a gər nəteye ŋgwalak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh, hərwi ada tâ mbəda ha mede tay.»

*Wu wedeye ta wu guram eye
Mata 9.14-17; Markus 2.18-22*

33 Ta tsətsah ka Yesu, tə gwadəy: «Gawla i Yuhana ta gawla i Farisa hay tə gawa daliyam ada ta duwulawa. Ane tuk na, gawla yak hay i tay tə

ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məse na, kəkay?»

³⁴ Yesu a mbədatay faya: «Ka dzalum na, nəteye na, ta giye daliyam daw? Ta giye bay hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dahəlay. Ahəl nakə zal i dahəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dahəlay na, ta giye daliyam bay.

³⁵ Ane tuk na, pat eye ma slaweye na, ta gəsiye fataya abəra zal i dahəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk..»

³⁶ Yesu a tsikatay dzeke nakay sa. A gwadatay: «Dada ndəray ma dəsiye peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi tadə ta tapa peteked wedeye ka guram eye na, peteked wedeye ma ŋərdiye ha peteked guram eye niye. Ta nasiye ha peteked wedeye. Peteked wedeye ta guram eye ta diye ka bo bay.

³⁷ Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum təbədew? Hərwi ta mbəda a dəma na, guzom niye lelem eye kə kwasa na, həzlay guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih ma mbədiye ka dala ada gwezem ma nasiye.

³⁸ Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.

³⁹ Sərum ha ndo kə sa guzom makwasa eye na, ma dəba eye na, ma siye lelem eye sa bay. Hərwi tə gwad: “Guzom makwasa eye na, lele.”»

*Yesu na, a ləvay gər a pat i mazəzukw bo
Mata 12.1-8; Markus 2.23-28*

¹ Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Gawla i Yesu hay tə həb̥ wu niye. Ta gugwah na wu niye ada tə nda.

² Siye i Farisa hay ta ŋgatatay. Tsa na, tə gwadatay: «Ka gum wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

³ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Dada ka dzangum wu nakə Davit a ge ahəl niye aye təbədew?* May a wur faya ta ndo ŋgay hay.

⁴ Tsa na, a ye, a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye. A nda. A vəlatay a ndo ŋgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved ka mənde na, a ndo məvəlaway wu a Mbəlom dekdek bədaw?»

⁵ Yesu a gwadatay sa: «Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Wawa i Ndo.»

*Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye
Mata 12.9-14; Markus 3.1-6*

⁶ Pat eye andaya pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matətikatay a ndo hay. Mə dəma na, ndoweye andaya həlay i mənday ŋgay maməta eye.

⁷ Mə gay i maduwule me niye na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay nəteye andaya. Faya ta zəbiye ka Yesu. Tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Zəbakwa faya lele,

* **6:3** 1 Samuyel 21.2-7.

ŋgatay ma mbəliye ha ndo nakay maməta həlay eye pat i mazəzukw bo daw?» Tə tsik andza niye na, hərwi məhəle faya bəra suwat.

8 Ane tuk na, Yesu a sər ha mədzal gər tay. A gwaday a ndo niye həlay ŋgay maməta eye: «Lətse, do, lətse ka niye, kame i ndo hay tebiye.» Ndo niye a lətse ka niye.

9 Tsa na, Yesu a gwadatay: «Na tsətsahiye fakuma: Bazlam kway mapala eye a vəl tsəved məge na, mey? A gwad: Gum ŋgwalak pat i mazəzukw bo tsukudu, gum na, sewed daw? Məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukudu məgər ha mâ mət daw?» Ane tuk na, ta mbədəy faya bay.

10 Yesu a zəba fataya. Tsa na, a gwaday a ndo niye həlay maməta eye «Nduda ha həlay yak.»

A nduda ha na, həlay ŋgay a mbəl a təra lele suwud suwud.

11 Tsa na, a ndalatay a ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay. Tə tsik ma walaŋ tay ta hutiyə tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

Yesu a pala ndo i maslaŋ ŋgay hay

Mata 10.1-4; Markus 3.13-19

12 Ahəl niye Yesu a ye, a tsal a tsaholok hərwi maduwule me. A ndza ma tsaholok niye huyup ka maduwulay naha me a Mbəlom.

13 Dəre a tsada na, a zalatay a gawla ŋgay hay ka təv ŋgay. Ti ye naha. Tsa na, a pala mə walaŋ tay niye ndo kuro gər eye sulo. A zalatay ndo i maslaŋ hay.

14 Nəteye na: Simon̄ nakə a pa faya məzele Piyer aye, ta malamar ŋgay Aŋdare, Yakuba ta Yuhana, Filip ta Bartelemi,

15 Mata ta Tomas, Yakuba wawa i Alfe, Simon̄ ndo mäge vəram hərwi dala ŋgay,

16 Yuda wawa i Yakuba, Yudas Iskariyot ndo mäge daf ka Yesu.

Yesu ta ndo hay haladzay

Mata 4.23-25

17 Yesu ta gawla ŋgay niye hay, tə mbəzlaw abəra ma tsaholok niye. Ti yaw tə ndza ka təv eye andaya barbara eye fatata. Gawla ŋgay hay ka təv eye niye haladzay. Ndo hay haladzay mbərzəzza andaya ka təv eye niye dərmak. Ndo niye hay na, ti yaw abəra kwa ma Zerozelem ka dala i Yahuda ada mə Tir ta Sidon̄ gəma neheye tə mbay naha a bəlay aye.

18 Ndo niye hay ti yaw ka təv ŋgay na, mata pay zləm a bazlam ŋgay ada hərwi mā mbəl tay ha abəra ma dəvats tay hay wal wal. Ndo neheye məsəfəre lele bay eye hay mə bo tay aye na, kə mbəl tay hay.

19 Kwa way a pəla tsəved məlamay nets tsa hərwi gədaŋ a yaw abəra mə bo ŋgay. Ndo neheye ta lamay aye na, a mbəl tay ha tebiye.

Ngama ta marava

Mata 5.1-12

20 Yesu a zəba ka gawla ŋgay hay na, a gwadatay:
«A nəkurom ndo i mətawak hay, ŋgwasum
hərwi Bəy i Mbəlom na, i kurom.

21 A nəkurom neheye may a wur fakuma anəke
aye, ŋgwasum

hərwi Mbəlom ma vəlakumeye wu nakə a sakum aye.

A nəkurom neheye faya ka tuwumeye anəke aye,
ŋgwasum
hərwi ka ta ŋgwasumeye.

22 Nəkurom neheye ndo hay faya ta gakum eye
dəretsətseh aye,
kwa ta kal kurom ha,
kwa ta tsadakum,
kwa ta tsik fakuma wu nakə lelebay eye hərwi
nakə ka dzalum ha Wawa i Ndo aye na,
ŋgwasum.

23 Aza pat nakə wu neheye ta ndzakum a gər aye
na,
mbərzlum tə məŋgwese eye
hərwi Mbəlom ma ta vəlakumeye magogoy
kurom bagwar eye mə mbəlom.

Aya ane, sərum ha na, bəba təte tay hay tə gatay
a ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay na,
andza niye.

24 A nəkurom ndo i zlele hay, dəretsətseh ka gər
kurom
hərwi 6a ka hutum magogoy kurom tsiy.

25 A nəkurom neheye hawa i wu a gakum bay
aye wu kurom andaya anəke haladzay aye,
dəretsətseh ka gər kurom
hərwi may ma ta wuriye fakuma.

A nəkurom neheye faya ka ŋgwasumeye anəke aye,
dəretsətseh ka gər kurom
hərwi ka ta ndzumeye ta mədzal gər aye ada
ka tuwumeye.

26 A nəkurom neheye ndo hay tə gwad fakuma nəkurom ŋgalak i ndo hay aye, dəretsətseh ka gər kurom.

Hərwi bəba təte tay hay tə gwadawa ka ndo neheye tə gwad nəteye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye ta səpatawa ndo hay ahəl niye na, andza niye.»

Wudum ndo məne dəre kurom hay

Mata 5.38-48, 7.12

27 «Ane tuk na, na tsikakumeye a nəkurom neheye faya ka pumerjeye zləm aye: Wudum ndo məne dəre kurom hay. Gumatay ŋgalak a ndo neheye tə nakum dəre aye.

28 Pum ŋgama ka ndo neheye faya ta vəlakumeye mezeleme aye. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo neheye faya ta gakumeye dəretsətseh aye.

29 «Tadə ndoweye kə faka ka maholom na, mbəday ha maholom i diye nejged. Ndoweye ka buwa faka abəra kələmedze yak na, gər ha mā zla na faya məkelkabo yak i huđ aye.

30 «Ndo ka tsətsah fakaya wu na, vəlay ada tadə ndoweye kə zla faka abəra wu yak na, kâ tsətsah faya bay.

31 «Ka gwadum ndo hay tâ gakum ŋgalak na, gumatay ŋgalak a ndo hay dərmak.

32 «Kâ wudum ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek bay. Tadə ka wudum ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek na, ka dzalum na, ka hutumeye merəbe kurom daw? Kwa ndo i mezeleme hay ta wuda ndo neheye ta wuda tay ha aye dərmak!

33 Ada tadə ka gumatay ŋgwalak a ndo neheye
faya ta gakumeye ŋgwalak aye dékdek na, ka dzalum
na, ka hutumeye merəbe kurom daw? Kwa
ndo i mezeleme hay na, tə ge andza niye.

34 «Tadə ka vəlumateye wu a ndo neheye ka
sərum ha nəteye ta sliye məmakum ha aye na,
ka dzalum na, ka hutumeye merəbe kurom daw?
Kwa ndo i mezeleme hay tə vəlawawa wu na, a ndo
i mezeleme hay andza nəteye hərwi ada tâ matay
ha andza nakə tə vəlatay aye!

35 Duh bay, wudsum ndo məne dəre kurom
hay! Gumatay ŋgwalak. Ka vəlumatay wu na, kâ
gwađsum tâ makum ha a dəma bay. Mbəlom ma ta
vəlakumeye a dəma magogoy kurom na, haladzay.
Nəkurom ka ta tərumeye wawa i Mbəlom Fetek.
Hərwi neŋgeye na, a wuda ndo i həzay hay ta ndo i
sewed' hay dərmak.

36 Tərum ndo məge ŋgwalak hay andza Bəba
kurom Mbəlom, neŋgeye ndo i ŋgwalak.

Kâ gumatay sariya a ndo hay bay
Mata 7.1-5

37 «Kâ gum sariya ka ndo bay. Mbəlom dərmak
ma gakumeye sariya bay. Kâ rawum me ka ndo
hay bay. Mbəlom bəbay ma rawiye fakuma me
bay. Pəsumatay ha mənese a ndo hay, Mbəlom
dərmak ma pəsakumeye ha mənese kurom.

38 «Vəlumatay wu a ndo hay, Mbəlom dərmak
ma vəlakumeye. Mbəlom ma vəlakumeye na, ma
rahakumeye ha lele. Ma dzədzakakumeye ha a
gwezem kurom hay na, madzədzeke madzədzeke.
Mbəlom ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka
ləvawumatay ha wu a ndo hay aye dərmak.»

39 Yesu a tsikatay ta dzeke mekelenj eye sa, a gwadatay: «Guluf ma sliye mægæsay helay a guluf neñged daw? Næteye salamay tay eye ta dædiye a bæd.

40 Ndo nakə faya ma tætikiye wu aye na, ma ziye ndo matætikay wu bay. Ane tuk na, ndo nakə faya ta tætikay wu kə sər tsiy na, ma tæriye andza ndo matætikay wu.»

41 A gwadatay sa: «Nækar na, ka ñgatay a tsakwal mæ dære i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mæ dære yak aye ka ñgatay bay na, hærwi mey?»

42 Kækay, ka sliye mægwede: “Malamar ga, ehey nâ zlaka ahaya tsakwal abæra mæ dære yak” na, duh i yak aye mayako gælawwa ka ñgatay bay na, kækay? Nækar ndo i bæbærek, lah faya mæzle ahaya mayako abæra mæ dære yak tæday ada ka ñgateye a dære kwetseh kwetseh. Ka zlaya ahaya tsakwal abæra mæ dære i malamar yak tuk.»

*Dærizl i gærdaf ta hohway ñgay eye hay
Mata 7.16-20, 12.33-35*

43 Yesu a gwadatay sa: «Særum ha na, dærizl i gærdaf lele eye na, ma wiye hohway i dærizl i gærdaf nakə lele bay aye bay, andza niye dærizl i gærdaf lele bay eye ma wiye hohway i gærdaf nakə lele eye bay aye.

44 Ka særakwa ka bo abæra dærizl i gærdaf hay ta hohway tay hay. Ka slumeye faya manjæle hohway i gurov abæra ka wuradak bay ada ka slumeye manjæle hohway i tæroz abæra ka dzægew bay.

45 Særum ha na, ndo nakə ñgwalak eye na, ma giye wu ñgwalak eye hay hærwi mæ dærev ñgay na, wu

neheye ŋgalak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ŋgay maraha eye tə wu neheye sewed eye. Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ŋgay aye.»

*Gay hay sulo
Mata 7.24-27*

46 Yesu a gwadatay sa: «Ka zalumeŋ a neŋ “Bəy Maduweŋ, Bəy Maduweŋ” na, hərwi mey? Ada wal faya ka gumeye wu nakə na tsikakum aye bay sa tuk na, kəkay?

47 Tsənum, na dəkumeye ha ndo nakə a peŋ bəzay ta dədik aye. Neŋgeye na, a pay zləm a bazlam ga lele. Kə pay zləm na, a ge ha məsler tə bazlam nakə a tsəne aye.

48 Neŋgeye a ndzəkit bo na, ta ndo nakə a say madəzle gay aye. A dazlay na, a la na mədok i gay sıfuk lele. A ndəv ha məle na, a dəzla ahaya mədok i gay ŋgay niye ma bəd tə kwar lele. Tsa na, a ŋgar na gay niye tuk. Yam a pa na, mazaw a yaw ŋgəf ka gay ŋgay niye na, dəda a mba faya mambəzle ha bay, hərwi madəzla eye lele.

49 Aya ane tuk na, ndo nakə a tsəne bazlam ga ada kə ge ha məsler bay na aye, neŋgeye dərmak a ndzəkit bo ndo nakə a say məge gay aye. Ane tuk na, a dazlay kwayaŋja ze məle na mədok eye. A pa na mədok eye təhas ka dala tsa. A ndəv na, yam a pa. Mazaw i magayam hay ŋgəf ti yaw ka gay niye na, kwayaŋja bərem a mbəzl, tsekək yam a həl na gay niye. A mbəzl na, liyeh liyeh kwa tsekweŋ ka ləkaw bay.»

7

Gədanj i Yesu a ze mədahaj
Mata 8.5-13

¹ Yesu a ndəv ha mətsikatay a ndo niye hay ka təv ŋgay aye na, a həl bo a ye a Kafernahum.

² Ma Kafernahum na, ndo i Roma wuray andaya neŋgeye bagwar i sidzew. Ndo i məsler ŋgay andaya a wuda na haladzay. Ndoweye niye na, bo a wur faya haladzay.

³ Bagwar i sidzew niye a tsəne ndo hay faya ta tsikiye ka Yesu na, a slər ndo hay mə walən i madugula i Yahuda hay. A slər tay ha na, hərwi ada tâ zalayaw mâ yaw mâ mbəl ha ndo i məsler ŋgay niye.

⁴ Ndo niye hay ti ye, tə ndisl ka təv i Yesu na, ta dazlay məgay amboh haladzay. Tə gwaday: «Bagwar i sidzew may a gwadaka: “Dara mbəlenj ha ndo i məsler ga tey.” Ka ye, ka dzəna na ndoweye niye na, lele.

⁵ Neŋgeye na, ndo lele eye. A wuda slala kway haladzay. Ada maa dəzlakway gay i mađuwule me na, neŋgeye.»

⁶ Yesu a tsəne andza niye na, a lətse, ti ye ka bo dziye. Mazlambar nəteye bəse tə gay i bagwar i sidzew. Bagwar i sidzew niye a sləraw ndo hay ka təv i Yesu. Ti yaw tə gwaday: «Bəy Maduwenj, tə gwadaka na, kā ye gər madayaw sa bay. Neŋ na sla da, nəkar kā ye a gay ga bay.

⁷ Hərwi niye, neŋ hərenj na sla mede naħa ka təv yak bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nəte na, ndo i məsler ga ma mbəliye segey.

⁸ Neŋ na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəheŋ ha gər dərmak. Na gwaday

a ndo nəte mə walaj tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo neŋged “Dara!” na, ma deyeweye. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

⁹ Yesu a tsəne bazlam i bagwar i sidzew niye na, a yay a gər lele. A mbəda me a diye i ndo neheye ta zəngal naħa aye. A gwadatay: «Sərum ha na, dada neŋ na huta slala i mədzal gər nakay bay, kwa ma Israyel.»

¹⁰ Tsa na, ndo neheye tə sləra tay ahaya aye ta mbəda gər a gay i bagwari i sidzew niye. Ti ye naħa na, ndo i məsler i sidzew niye kə mbəl tsiy. Neŋgeye zay zay!

¹¹ Ma dəba eye na, Yesu a ye a gəma eye andaya tə zalay Nay. Gawla ŋgay hay tə ndo hay haladzay tə pay bəzay.

¹² Ahəl nakə mazlambar ta ndisliye ta fələkwiye a wuzlahgəma niye na, tə dzəgər ta ndo hay faya ta zliye mədahanj ta diye ha ka me tsəvay. Maa mət na, wawa i madakway i ŋgwas wuray. Wawa ŋgay na, nəte eye niye. Ndo i gəma niye haladzay tə laka na ŋgwas niye ka da tsəvay.

¹³ Yesu a ŋgatay na, madakway i ŋgwas niye a gay mə bo, a gwaday: «Kâ tuwa sa bay.»

¹⁴ Tsa na, a ye a lamay a hubok niye faya ta zliye ha mədahanj aye. Ndo məzle mədahanj hay tə lətse. Yesu a gwad: «Gawla, faya na gwadakeye, lətse!»

¹⁵ Mədahanj niye a lətse, a ndza. Tsa na, a dazlay a mətsike me. Yesu a zla na a vəlay a may ŋgay.

¹⁶ Ndo niye hay tebiye ka təv eye niye ta dzədzar. Nətaye tebiye ta zambaday a Mbəlom, tə gwad: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom bagwar eye ki yaw a walaj kway! Mbəlom ki yaw madzəne ndo ŋgay hay.»

17 Wu niye Yesu a ge aye a ða zləm ka dala i Yahuda tebiye ta dala neheye a mbay na ha aye.

*Yesu ta Yuhana
Mata 11.2-19*

18 Gawla i Yuhana hay ta təkər wu neheye Yesu a ge aye a Yuhana. Yuhana a tsəne na, a zal ndo hay mə walañ i gawla ñgay niye hay sulo.

19 Tsa na, a slər tay ha ka təv i Bəy Maduwen Yesu. A slər tay ha na, tâ ye tâ tsətsah faya, tâ gwaday: «Nəkar na, Kəriste nakə ma deyewe eye aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekeleñ daw?»

20 Gawla i Yuhana niye sulo eye ti ye. Tə ndisl ka təv i Yesu na, tə gwaday: «Yuhana madzəhubə ndo a yam a sləramaya ahaya ka təv yak matsətsehe fakaya, a gwad nəmaâ gwadaka: Nəkar na, Kəriste nakə ma deyewe eye aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekeleñ daw?»

21 Ahəl eye niye, Yesu faya ma mbəliye tay ha ndo hay haladzay abəra ma dəvats ada tə bo nakə a wurawa fataya aye. A mbəl tay ha gər mavuwe hay, a həndəkatay na dəre a guluf hay.

22 Tsa na, Yesu a mbədatay ka bazlam i ndo niye hay Yuhana a slər tay na ha ka təv ñgay aye tuk, a gwadatay: «Gwadumay na, guluf hay tə ñgatay a dəre, ndo matəra eye hay ti ye lele, ndo madəgwada eye ta mbəl suwud suwud, mandək hay tə tsəne zləm, mədahanj hay ta lətsew a sifa, ndo i mətawak ta tsəne Labara Ngwalak eye.»

23 Yesu a gwadatay sa: «Məñgwese ka gər i ndo nakə kə gər ha mədzal gər abəra ka neñ bay aye!»

24 Gawla i Yuhana hay ti ye wu tay na, Yesu a dazlay mətsike ka gər i Yuhana. A tsikatay a ndo

hay haladzay, a gwadatay: «Ka yum a kəsaf mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma bəliye ha aye daw? A'ay andza niye bay.

²⁵ Aya ane kəla ka yum ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambada bo eye tə peteked lele eye daw? Tsukuşu kəkay? Ane tuk na, ndo neheye tə pa ka bo peteked lele eye ada wu tay hay lele eye na, nəteye mandza eye na, mə gay i bəy hay.

²⁶ Ka yum mata zəbaw na, ka wuye mey? Ka zəbumaw na, ka ndo məde ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, neŋgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ada neŋ faya na gwadakumeye, neŋgeye a ze ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

²⁷ Yuhana na, ndo nakə tə watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwad:

“Neŋ na sləriye naha ndo məde ha bazlam ga kame yak.

Ma lambadakeye na tsəved.”»

²⁸ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, mə waləŋ i ndo zezeŋ hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə neŋgeye tsekweŋ makətsa eye ma Bəy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.»

²⁹ Ndo hay tebiye tə pa zləm ka bazlam ŋgay, kwa ndo matsekele dzaŋgal hay. Hərwi tə sər wu nakə a tsik aye na, bazlam i Mbəlom dedek. Ada Yuhana ka dzəhuň tay ha a yam dedek.

³⁰ Ane tuk na, Farisa hay ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta kal ha wu nakə

* ^{27:27} Malasi 3.1, Madayaw abəra ma Ezipt 23.20.

a say a Mbəlom haɓe mäge hərwi tay aye ada ta kərah Yuhana madzəhuɓe tay hay a yam.

³¹ Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkitiye tay hay ndo neheye bəgom aye na, tə mey? Na ndzəkitiye tay ha bo na, tə mey?

³² Ta ndzəkit bo na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlaɗ nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye. Siye hay faya ta wudatay naħa a siye hay, tə gwadatay: “Nəmaa fakum naħa fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naħa dəmes i mədahaŋ na, ka tuwum bay.”

³³ Andza niye, Yuhana madzəhuɓe ndo a yam, a ndayawa wu mənday bay, a sawa guzom bay. Nəkurom ka gwadum: “Neŋgeye na, məsəfəre nakə ŋgalak eye bay aye mə bo ŋgay.”

³⁴ Neŋ Wawa i Ndo na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse, ka gwadum: “Zəbum ka ndo nakay. A dzala i ŋgay na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Neŋgeye na, dzam i ndo matsekele dzaŋgal hay ta ndo i mezeleme hay.”

³⁵ Ane tuk na, wawa i Mbəlom hay tebiye tə sər ha, metsehe i Mbəlom na, dedek.»

Mawude bo na, hohway i məpəse mezeleme

³⁶ Farisa wuray a zalay a Yesu mata nde wu mənday mə gay ŋgay. Yesu a ye a gay i ndo niye. Ti ye naħa na, ta dazlay a mənde wu mənday.

³⁷ Ma gəma niye na, ŋgwas wuray andaya mezeleme aye. A tsəne Yesu andaya mə gay i Farisa niye faya ta ndiye wu mənday na, a ye a gay i ndo niye. Dos ŋgay mə həlay maraha eye tə mal nakə a ze huŋja aye.

38 A ye naha, a lətse a dəba i Yesu bəse tə sik ŋgay hay. Tsa na, a tuwa ta yam dəre. A bara na sik i Yesu ta yam dəre ŋgay niye. Tsa na, a takad na ta məkwets i gər ŋgay. A gəs na ka bo sik niye ada a mbəda faya mal ŋgay niye tuk.

39 Farisa niye a zalay a Yesu ka wu mənday aye a ŋgatay andza niye na, a tsik ma mədzele gər ŋgay, a gwad: «Ndo nakay na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom bay! Ngwas nakay faya ma tətaliye faya aye na, mezeleme eye. Ada ŋgwas nakay mezeleme eye na, a sər ha bədaw!»

40 Tsa na, Yesu a sər wu nakə Farisa niye a dzala aye. A gwaday a Farisa niye: «Simon, a sen mətsikaka wu andaya.»

Simon a mbəday faya: «Tsik me, Miter.»

41 Yesu a gwaday: «Ndoweye hay andaya sulo. Ndoweye niye hay sulo aye na, gwedere i ndo fataya. Ndo nejged na, ma hamiyə kwar i suloy temerre zlam. I ndo nejged ma hamiyə suloy kuro kuro zlam.

42 Ane tuk na, ndo neheye suloy aye na, tə sla məheme gwedere i ndo niye bay. Ndo niye a gəratay ha gwedere ŋgay a nəteye neheye suloy aye tebiye.» Yesu a təkəray andza niye na, a gwaday: «Mə walən tay neheye suloy aye mata wude ndo niye ka zal na, way?»

43 Simon a mbəday, a gwaday: «Na dzala maa wuda ndo niye ka zal na, ndo nakə kwar i suloy faya temerre zlam aye.»

Yesu a gwaday faya: «Dedek, ka mbəda faya na, lele.»

44 Tsa na, Yesu a mbəda me a diye i ŋgwas. A gwaday a Simon: «Simon ka ŋgatay a ŋgwas nakay

ba? Na yaw na, a gay yak duh bədaw? Ada nəkar ka tədeñew yam hərwi məbere ha sik ga bay. Aya ane, ŋgwas nakay na, kə bereñ na sik ga ta yam dəre ŋgay ada ka takad na ta məkwets i gər ŋgay bədaw?

⁴⁵ Nəkar, ka təma ga a gay yak tə məgəse ga ka bo bay. Ane tuk na, neñgeye na, kwa i madayaw ga kanañ na, faya ma gəsiye ka bo sik ga.

⁴⁶ Nəkar na, ka mbədeñ mal ka gər bay. Ane tuk na, neñgeye na, ka mbədeñ mal ka sik.

⁴⁷ Hərwi niye sər ha na, mawude bo ŋgay nakə a wuda ga haladzay aye. A da ha na, mezeleme ŋgay neheye a ge haladzay aye na, na pəsay ha tebiye. Ane tuk na, i ndo nakə tə pəsay ha mezeleme ŋgay tsekweñ aye na, neñgeye dərmak a wuda ndo na, tsekweñ dərmak.»

⁴⁸ Tsa na, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «ŋgwas, mezeleme yak kə pəsa.»

⁴⁹ Ndo niye hay faya ta ndiyə wu mənday dziye, tə tsik mə walañ tay, tə gwad: «Nakay i ŋgay ndo wuray a dza bo ka məpəsay ha mənese a ndo aye?»

⁵⁰ Aya ane, Yesu a gwaday a ŋgwas niye: «Mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

8

Ndo neheye tə pay bəzay a Yesu aye

¹ Ma dəba eye na, Yesu a ye a walañ i gay hay ta gəma hay. A ye a həhal mə dəma na, a da ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom mə dəma tebiye. Gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo tə paway bəzay.

² Ngwas neheye Yesu a həhar fataya abəra fakalaw aye ta neheye a mbəl tay ha abəra ma dəvats aye ta zəñgal na dərmak. Nəteye na: Mari

nakə tə zalay Mari Magədala eye, Yesu a həhar faya
abəra Fakalaw hay tasəla aye;

³ Zan ŋgwas i Kuza nenjeye ndo məgəse dala i Herod; Suzan; ada ta ŋgwas hay wal wal neheye ta dzənawa Yesu ta gawla ŋgay hay tə wu tay hay aye.

Dzeke i ndo masləge

Mata 13.1-9; Markus 4.1-9

⁴ Ndo hay haladzay ti ye naħħa ma għama hay wal wal. Yesu a ŋġatay a ndo niye hay ti ye naħħa haladzay tə haya għer ka təv ŋgay na, a tsikatay me ta dzeke a gwadatay:

⁵ «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe ŋgay a ye ha a pesl mata slēge. A ye naħħa na, a dazlay a maslēge. Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe ŋgay a guvah aye na, siye hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Hulfe niye na, ndo hay ta mbərasla na, diyen hay tə pala na tebiye.

⁶ Siye a dəd ka sik i pəlad. Tə ndzohwaw na, kwayañja tə kula heryew heryew. Tə kula na, hərwi ta huta yam ma bəd bay.

⁷ Nenged a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gal. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay.

⁸ Ane tuk na, siye hay tə kuts ka təv lele eye. Tə ndzohwaw ada tə gal. Tə gal na, tə nah lele. Makwehe nətə na, wur eye faya temerre.»

Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

Yesu a ge məslər ta dzeke na, hərwi mey?

Mata 13.10-17; Markus 4.10-12

9 Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwadatay: «Dzeke nakə ka tsik aye na, a say məgwede mey?»

10 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom na, Mbəlom kə dəkum ha wu nakə maŋgaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, ndo siye hay ta tsəniye wu hay na, ta dzeke. Andza niye:

“Ta sliye mazəbe faya, ane tuk na, ta ŋgateye bay.

Ta sliye faya mətsəne, ane tuk na, andza məgwede mey na, ta tsəniye bay.*”»

Yesu a da ha dzeke i ndo masləge

Mata 13.18-23; Markus 4.13-20

11 Yesu a gwadatay sa: «Dzeke nakay a say məgwede na, anaq: Hulfe na, bazlam i Mbəlom

12 Ndo siye hay ta ndzəkit bo ta tsakay i tsəved nakə hulfe a kuts faya aye. Nəteye na, tə tsəne bazlam i Mbəlom. Tsa na, Fakalaw a yaw a buwa na bazlam i Mbəlom niye tə tsəne aye abəra mə dərev tay. A buwa na na, hərwi ada tâ dzala ha faya bay ada tâ təma bay.

13 Siye hay ta ndzəkit bo ta təv nakə bətekeww andaya faya haladzay bay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom ada ta təma tə məŋgwese eye lele. Ane tuk na, ta huta məpe zləlay mə bazlam i Mbəlom bay. Dəretsətseh tə masəpete i Fakalaw a ndzatay a gər na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom.

14 Hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye na, ta ndzəkit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye. Ane tuk na, bor i məndzibəra, bor i zlele, ta bor i wu mekelen eye hay wal wal a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋgədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə

* **8:10** Ezay 6.9.

dərev tay aye. Bazlam i Mbəlom dərmak kə huta məvəle hohway bay.

¹⁵ Hulfe nakə a kuts ka təv lele eye na, ta ndzəkit bo ta ndo neheye tə tsəne bazlam i Mbəlom aye na, tə pa na a dərev tay lele. Tə gay metsehe lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay, tə nah lele.»

*Dzeke i lalam
Mata 4.21-25*

¹⁶ Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Dada ndo ma zlaweye lalam ŋgay ma piye faya ako ada ma hurəkwiye faya gəse daw? Kəgəbay ma piye na a dəba i sləlah daw? Duh ma piye na na, ka wu məpe lalam hərwi ada ndo neheye ta fələkwiye a gay aye mā dəvatay dzaydzay.

¹⁷ Sərum ha na, wu neheye manjaha eye hay aye na, ta zəbiye ŋgəray ŋgəray ta həpat. Ada wu neheye ndo hay tə sər bay aye na, ndo hay ta ta səriye mə dzaydzay.»

¹⁸ A gwadatay sa: «Gumay metsehe a mətsəne wu nakə ka pawumay zləm aye. Hərwi ndoweye kə pay zləm lele na, Mbəlom ma səkahiyə ha mətsəne ada mā tsəne lele. Ane tuk na, ndo nakə a say mətsəne bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə a tsəne aye na, ta buwiye na.»

*Ndo i Yesu hay
Mata 12.46-50; Markus 3.31-35*

¹⁹ May i Yesu ta malamar i Yesu hay ta pəla na Yesu. Ta pəla na na, ta huta na Yesu. Ane tuk na, ta ndisl ka təv ŋgay bay hərwi ndo hay haladzay ka tsəved.

20 Tə gwaday a Yesu: «May yak ta malamar yak hay, nəteye ma bəra faya ta tsətsahiye kar. A satay məñgataka.»

21 Ane tuk na, Yesu a mbəðatay faya, a gwadatay: «May ga ta malamar ga hay na, ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəłom ada faya ta giye wu nakə bazlam i Mbəłom a tsik aye.»

Gədañ i Yesu na, a ze mətasl

Mata 8.23-27; Markus 4.35-41

22 Pat wuray na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Tsalakwa a kwalalanj i yam takwa a diye i dəlov neñged.» Tsa na, tə tsal a kwalalanj i yam, ti ye.

23 Ahəl nakə faya ta diye ka gər i yam aye na, Yesu a ndzahəra. A ndzahəra na, kwayanja mətasl a vəzl ka gər i dəlov niye ta gədañ. Tsa na, kwalalanj i yam a rah ta yam mazlambar ta kutsiye a yam.

24 Gawla ŋgay hay ta həndzəd ka təv ŋgay. Ta wuda ka bo, ta pədeke ha Yesu abəra ka məndzehəre. Tə gwaday: «Bəy may, Bəy may, ka mətakweye!»

Tsa na, Yesu a pədeke, a gay me a mətasl ada a yam. Kwayanja mətasl a ndza dədik. Məbəle i wuray kwa tsekweñ andaya sa bay.

25 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Ka yum ha mədzal gər kurom aye a ŋgay!»

Ane tuk na, ta dzədzar haladzay. A gatay hərbaħəkka. Tə gwad mə walañ tay: «Nakay na, ndo wuray? A gatay me a mətasl ta yam na, tə gəsay me aye!»

Gədañ i Yesu na, a ze i Fakalaw

Mata 8.28-34; Markus 5.1-20

26 Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a gəma i Geraseni nakə ta diye i dəlov niye tə zalay dəlov i Galile aye. Niye na, bəse kame i dala i Galile.

27 Yesu a mbəzlaw abəra mə kwalalaŋ i yam na, ndo wuray a ndzawa ma wuzlahgəma, a ŋgatay a Yesu na, a yaw ka təv ŋgay. Ndoweye niye na, gər a vuway. Kə ndza haladzay a pawa ka bo peteked sa bay ada a hənawa mə gay bay sa tsa. Ane tuk na, a hənawa mə waləŋ i tsəvay hay.

28 A ŋgatay a Yesu na, kwayanŋa a wuda ta gədaŋ. A kal ha bo kame i Yesu. Tsa na, a gwaday: «Nəkar na, Yesu Wawa i Bəy Mbəlom Fetek. Ka wuda ka nej na, mey? Amboh kâ genj wuray bay tey.»

29 A tsik andza niye na, hərwi Yesu a gwadaway a fakalaw: «Dara abəra mə bo i ndo nakay.»

Tə dzawaway na sik tə səselek ada tə paway tsalalaw a həlay. Ane tuk na, a ŋgəzlahawa ha wu niye hay tə dzawawa na aye ndərtsətsətse ada fakalaw a yawa ha a təv dərenj aye hay abəra mə waləŋ i gay, a kəsaf.

30 Yesu a tsətsah faya, a gwaday: «Məzele yak na, way?»

Fakalaw niye a mbədəy faya a gwaday: «Məzele ga na, Haladzay.» A tsikay a Yesu andza niye na, hərwi nəteye haladzay mə bo i ndo niye.

31 Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā kuts tay a bəd nakə kutsik bagwar eye aye bay.

32 Ka təv eye niye na, madəras hay andaya faya ta pəliye wu mənday tay hay ma tsaholok wuray. Fakalaw niye hay mə bo i ndo niye tə gay amboh a Yesu hərwi ada mā vəlatay tsəved məfələkwe a bo i

madəras niye hay. Yesu a vəlatay tsəved mede a bo i madəras niye hay.

³³ Tsa na, fakalaw niye hay ti yaw abəra mə bo i ndo niye ti ye, tə fələkwa a bo i madəras hay. Madəras niye haladzay aye ta hwayaw abəra ka mahəmba niye. Ti yaw tə kuts a dəlov niye tebiye, tə dze a dəma.

³⁴ Ndo mətsəkure madəras niye hay tə ŋgatay andza niye na, ta hway, ti ye a wuzlahgəma mata datay ha labara niye a ndo hay ada a ndo neheye nəteye dəreŋ ta wuzlahgəma aye hay.

³⁵ Tsa na, ndo hay tə tsəne na, ti yaw mata zəbe naħa ka wu nakə a ge bo aye. Ti yaw tə ndislew ka təv i Yesu na, tə ŋgatay a ndo niye fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ŋgay aye mandza eye ka təv i Yesu. Anəke na, peteked ka bo ada neŋgeye lele, andza nakə a ndzawa aye sa bay. Tə ŋgatay andza niye na, ta dzədzar.

³⁶ Ndo neheye labara i gər mavuwe a ge bo ka dəre tay aye nəteye dərmak ta təkəratay labara eye a ndo niye hay ti ye naħa, nəteye ta ŋgatay təbey aye. Gər mavuwe niye a mbəl kəkay na, ta təkəratay.

³⁷ Tə tsəne na, ndo i dala i Geraseni niye tebiye ta tsətsah ka Yesu tə gwaday: «Do abəra ka dala may» hərwi ta dzədzar haladzay. Tsa na, Yesu a tsal a kwalalan i yam hərwi mede abəra ka dala niye.

³⁸ Ndo nakə fakalaw hay ti yaw abəra mə bo ŋgay aye, a gay amboh a Yesu ada Yesu mā vəlay tsəved mā zəŋgal na. Ane tuk na, Yesu kə vəlay tsəved ka məpay bəzay bay. A gwaday:

³⁹ «Do a mətagay yak! Təkəratay a ndo hay wu nakə Mbəlom a ge hərwi yak aye, kwa tsekweŋ ka

gər ha faya abəra bay.» Tsa na, ndo niye a ye a təkər
wu nakə Yesu a ge hərwi ŋgay aye ma wuzlah gay
tebiye.

*Gədaŋ i Yesu na, a ze dəvats hay ada a ze
mədahaŋ*

Mata 9.18-26; Markus 5.21-43

40 Yesu a maw ma diye i dəlov a diye neŋged na,
ndo hay haladzay faya ta həbiye na. Ndo niye hay
tə ŋgatay a Yesu na, ta təma na lele.

41 Tsa na, ndo wuray tə zalay Dzayrus a ye naħa
dərmak. Neŋgeye na, bəy i gay i maduwule me. A
ye naħa a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A gay
amboħ a Yesu, a gwadħay: «Amboħ kâ ma a gay ga
tey.»

42 A say Yesu mā ye a gay ŋgay na, hərwi dem
ŋgay andaya nəte məve ŋgay ma giye kuro gər eye
sulo. Dem eye niye na, bo a wur faya ma mətiye.

Aħel nakə Yesu faya ma diye na, ndo hay hal-
adzay faya ta ŋgəd̥tsiye na kwa tə waray kwa tə
waray.

43 Ngwas wuray andaya dərmak. Ngwas eye niye
na, dəvats eye. Bambaz a mbədawayaw abəra mə
hud. Dəvats eye niye kə ndza faya məve kuro gər
eye sulo. Kə dze ha zlele ŋgay haladzay a gay i ndo
i sidem hay. Ane tuk na, ndəray nəte kə sla faya
məmbəle ha bay.

44 A ye a walaj i ndo niye hay. Tsa na, a həndzəd
ka təv i Yesu ta dəba, a lamay a me i peteked i
Yesu. Kwayanja bambaz nakə a mbədawayaw
faya abəra aye a tərəts. A huta zay.

45 Yesu a tsətsah, a gwadħ: «Maa lemenj, way?»
Nəteye tebiye tə sər maa lamay way na, tə sər bay.

Piyer a gwaday: «Bəy ga, ka gwadiye “Maa lemenj way” na, ka ŋgatay tə lawara kar ada faya ta ŋgədətsiye kar kwa tə waray kwa tə waray təbədew.»

⁴⁶ Aya ane tuk na, Yesu a gwad: «Ndəray kə lemenj, hərwi na sər ha gədaŋ ki yaw abəra mə bo ga.»

⁴⁷ Ngwas niye a sər ta huta na na, a ye ka təv i Yesu tə madzədzere eye. A ye a dəkway gurmets a huvo a Yesu. A təkəray, a lamay hərwi mey ada a mbəl kwayanŋa na, a təkəray kame i ndo niye hay tebiye.

⁴⁸ Yesu a gwaday: «Dem ga, mədzal gər yak kə mbəl kar ha. Do wu yak barbarra.»

⁴⁹ Ahəl nakə Yesu faya ma tsikeye a ngwas niye andza niye na, ta sləraw ndo abəra mə gay i bəy i gay i maduwule me niye tə zalay Dzayrus aye. A yaw a gwaday: «Dem yak kə mət. Kâ wurday me a Miter sa bay.»

⁵⁰ Ane tuk na, Yesu kə tsəne, a gwaday a Dzayrus: «Kâ dzədzar bay, dzala ha ka neŋ tsa na tsiy, dem yak ma mbəliye.»

⁵¹ Tə ndisl naha a gay i Dzayrus na, kə vəlatay tsəved a ndo hay məfələkwe a gay bay. Ti ye na, ta Piyer, Yuhana ta Yakuba dəkdek tsa ta bəba ada ta may i wawa.

⁵² Mə gay i mədahaŋ niye na, ndo hay tebiye tangof tangof, siye faya ta ndəviye kuða hərwi wawa niye a mət aye. Yesu a ye na ha na, a gwadatay: «Kâ tuwum bay. Dem nakay na, kə mət bay, neŋgeye mandzahəra eye.»

⁵³ Ane tuk na, ndo niye hay tə ŋgwasay dəla mə gər, tə sər lele dem niye na, kə mət.

54 Yesu a ye na ha na, a gəs na dem niye mə həlay ada a gwaday ta gədanj: «Wawa, lətse!»

55 Dem niye a mbəl. Kwayanŋja a lətse tsəkwad. Yesu a gwadatay: «Vəlumay wu mənday.»

56 Tsa na, bəba ta may i wawa a gatay hərbaňəkka. Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Wu nakay a təra aye na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

9

*Yesu a slər gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo
Mata 10.5-15; Markus 6.7-13*

1 Pat wuray na, Yesu a zalaтай a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo, a hayatay gər. A vəlatay gədanj ta məzlaſ ka mahəhere fakalaw hay abəra ka ndo hay tebiye ada məmbəle tay ha abəra ma dəvats tay hay.

2 Ma sləriye tay ha na, mata da ha Bəy i Mbəlom ada məmbəle tay ha ndo hay.

3 A tsikatay me a zləm, a gwadatay: «Ka deyum-eye na, kâ zlum wuray a həlay bay tebiye. Kwa sakwal, kwa gwezem, kwa wu mənday, kwa suloy ada kwa way mā zla peteked i məkelkabo sulo bay.

4 Ka ndislum a gəma nakə ka deyumeye a dəma aye na, ndzum mə gay nakə ta təma kurom tə məŋgwese aye. Kâ yum kurom abəra mə gay niye bəse tsa bay. Ndzum mə dəma hus a pat nakə ka deyumeye a gəma mekelenj eye.

5 Ada ma gəma nakə ta wuda matəme kurom təbey aye na, dum abəra ma gəma tay. Ahəl nakə nəkurom ka tsəved mazlambar ka gərumeye ha tsəved i gəma niye na, tətəkum ha bətekwew i gəma

tay abəra ka sik kurom hay. Niye na, ta səriye ha ta təma kurom bay.»

6 Yesu a ndəvatay ha bazlam ŋgay niye na, tə həl bo ti ye tuk. Ti ye na, ta həhal ma gəma hay tebiye. Tə da ha Labara Ngwalak eye. Tə mbəl tay ha ndo i dəvats hay kwa məŋgay məŋgay.

Herod a dzədzar

Mata 14.1-12; Markus 6.14-16

7 Azlakwa bay, Herod neŋgeye bəy ka dala i Galile, a tsəne wu nakə faya ma giye bo aye na, a vəlay mədzal gər haladzay. Hərwi ndo hay tə gwad: «Yuhana madzəhuße ndo a yam kə mbəlaw abəra ma mədahanj.»

8 Siye hay tə gwad: «Ma giye maa yaw na, Eliya.»

Siye hay tə gwad sa: «Neŋgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom nəte mə walaj i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahanj.»

9 Ane tuk na, Herod a gwad: «Yuhana na, maa dəs faya abəra gər na, neŋ. Ada ndo nakay na tsəne ndo hay faya ta tsikiye faya na, way?»

Tsa na, a pəla tsəved məŋgatay a Yesu.

Tapa i dafzlam tə kalef sulo

Mata 14.13-20; Markus 6.30-44; Yuhana 6.1-14

10 Anəke na, ndo i maslaŋ hay tə maw tuk. Tə maw ka təv i Yesu ta təkəray wu nakə tə gaw aye. Ma dəba aye na, Yesu ta ndo i maslaŋ ŋgay hay ti ye abəra ka təv niye. Ti ye a təv aye andaya bəse ta gəma nakə tə zalay Betesayda aye.

11 Ane tuk na, ndo hay ta sər fataya. Tsa na, tə patay bəzay. Yesu a ŋgatatay na, a təma tay ha. A

datay ha Bəy i Mbəlom ada a mbəl tay ha ndo i dəvats hay.

12 Mazlambar huwa faya ma giye na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu. Ti ye naha tə gwadatay: «Gwadatay a ndo neheye na, tâ ye a wuzlahgəma ada a gay i ndo neheye tə mbay naha a wuzlahgəma aye. Tâ ye mata həne mə dəma ada mata nde wu mənday bəna, kəkay? Hərwi nəkway anaŋ na, ma təv nakə dərenj aye.»

13 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Nəkurom eye vəlumatay wu mənday!»

Ta mbəday faya, tə gwadatay: «Tapa i makwala andaya na, zlam ada kəlef hay sulo tsa. A saka na, nəmaâ ye mata səkəmaw wu mənday hərwi ndo neheye tebiye daw?»

14 Ndo neheye tebiye ka təv i Yesu aye na, hasləka hay ta giye gwezem zlam.

Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Dum gwadumatay a ndo hay tâ ndza ka dala. Tâ ndza bəruk i ndo kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.»

15 Tsa na, gawla ŋgay hay ta təma wu nakə a tsikatay aye. Ti ye tə tsikatay a ndo niye hay andza niye. Tə ndza bəruk kuro kuro zlam, kuro kuro zlam.

16 Tsa na, Yesu a həl tapa i makwala zlam tə kəlef niye hay sulo aye. A zəba dəre a mbəlom ada a gay naha sisœ a Mbəlom hərwi wu mənday niye. A ŋəna ha ada a vəlatay a gawla ŋgay hay hərwi ada nəteye dərmak tâ ŋgənatay a ndo hay.

17 Gawla i Yesu hay ta ŋgənatay wu mənday niye a ndo hay. Kwa way a nda wu mənday niye ka mərehe. Tə hayay gər a bəmalə nakə a zəkaw aye na, a rah gwaŋ hay kuro gər eye sulo.

Dedek eye Yesu na, way?

Mata 16.13-19; Markus 8.27-29

18 Pat wuray na, Yesu faya ma duwuliye me mahəŋgeye. Gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay. Tə ndisl naha na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad fagaya, neŋ na, way?»

19 Ta mbəd̄ay faya, tə gwad̄ay: «Siye hay tə gwad̄ nəkar na, Yuhana madzəhubē ndo a yam. Ndo mekelenj eye hay tə gwad̄ nəkar na, Eliya. Siye hay tə gwad̄ nəkar na, nəte mə walaj i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye a lətsew abəra ma mədahaŋ.»

20 Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwad̄um i kurom, neŋ na, way?»

Tsa na, Piyer a gwaday: «Nəkar na, Kəriste, ndo nakə Mbəlom a sləraw aye.»

21 Tsa na, Yesu a gatay me, a gwadatay: «Kâ dumay ha a ndəray bay.»

22 A gwadatay sa: «Neŋ Wawa i Ndo na, kutoŋ na siye dəretsətseh haladzay. Madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye na, nəteye ta wudiye ga bay. Ta kaliye ga ha, ta ta kədiye ga. Ane tuk na, na həniye sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahaŋ.»

Məpay bəzay a Yesu na, kəkay?

Mata 16.20-28; Markus 8.30-9.1

23 Tsa na, Yesu a zalatay a ndo hay ta gawla ŋgay hay ka təv ŋgay. A gwadatay a nəteye tebiye: «A say a ndoweye məpen bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ŋgay aye. Mā zla mayako mazləlmbada eye ada mā peŋ bəzay pat pat.

24 Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma təmiye ha duh.

25 Tadə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a nənjeYE, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ŋgay na, ŋgama ŋgay aye na, mey?

26 «Tadə ndoweye ka kərah ga ada kə datay ha bazlam ga a ndo hay bay na, nej dərmak na ta kərahiye na. Na ta kərahiye na na, ahəl nakə nej Wawa i Ndo na deyeweYE ta məzlaš ga ada ta məzlaš i Bəba Mbəlom ada ta gawla i Mbəlom hay aye.»

27 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, ndo siye hay mə walaŋ kurom neheye anəke kanaŋ aye, nəteYE na, ta mətiye zuk bay. Ta ta mətiye na, ta ŋgateYE tə dəre tay a Bəy i Mbəlom nakə ma ləviye bəy ŋgay ta gədaŋ aye təday.»

Bo i Yesu a mbəda

Mata 17.1-8; Markus 9.2-8

28 Ma dəba i bazlam ŋgay niye a tsik aye a ndza məhəne tsamahkar na, a zalay a Piyer, a Yuhana, ada a Yakuba, ti ye tə tsal a mahəmba. Ti ye a dəma na, mata duwule me.

29 Ahəl nakə Yesu faya ma duwuliye me aye na, dəre ŋgay a mbəda. Peteked ŋgay a mbəda herre kudekuđek, a sləda haladzay.

30 Kwayanŋa, ndo hay sulo ti yaw ka təv ŋgay. NəteYE faya ta tsikiye me. Ndoweye niye hay na, Musa ta Eliya.

31 Ti yaw na, tə dzaydzay i Mbəlom. Tə tsik ka məsler i Yesu nakə ma ta ndəviye ha ta mədahan ŋgay ma Zerozelem aye.

32 Ahəl nakə ndo niye hay sulo aye faya ta tsikiye me ta Yesu aye na, Piyer ta ndo neheye nəteye dziye na, nəteye mandzahəra eye. Ane tuk na, ta pədeke abəra ka məndzehəre. Ta pədeke na, tə ŋgatay a dzaydzay i Yesu ada tə ndo niye hay sulo malətsa eye hay ka təv i Yesu aye.

33 Ka təv nakə ndo niye hay ta diye wu tay abəra ka təv i Yesu aye na, Piyer a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Lele na, ndzakwa kanaq. Nəmaa kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.» Piyer a tsik andza niye na, a sər wu nakə ma tsikiye bay.

34 Ahəl nakə faya ma tsikiye andza niye na, pazlay a mbəzlaw a dərəzl tay ha dezəgələm. Gawla i Yesu niye hay mahkar eye tə ŋgatay a pazlay niye a dərəzl tay ha aye na, ta dzədzar haladzay.

35 Ma pazlay niye na, mətsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na zla na, neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakum-eye!»

36 Ma dəba i bazlam niye, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye. Gawla i Yesu niye mahkar aye wu nakə tə ŋgatay aye na, ta təkəray a ndəray zuk bay. Tə ndza wu tay tete.

*Yesu a mbəl ha wawa wuray mahorvov a gay
Mata 17.14-18; Markus 9.14-27*

37 Tədəe eye na, Yesu ta gawla ŋgay niye hay mahkar aye, tə mbəzlaw abəra mə mahəmba. Faya ta mbəzlaweye na, ndo hay haladzay ti yaw mədze gər tə Yesu.

38 Mə waləŋ i ndo niye haladzay aye na, ndow-eye andaya a pa bo ka mawude. A gwad: «Miter!

Amboh zəba ka wawa ga nakay tey! Wawa ga mekeleñ eye andaya bay. Neñgeye nəte ñgweñ.

39 Fakalaw a gəsawa na. A gəsawa na na, ta gədañ. A wudawa ka bo ada a kalawa ha ka dala bəra bəra. Makukufay a yawaw ka bazlam. A gawa ha dəretsətseh haladzay ada a yawa faya abəra bəse bay.

40 Na gatay amboh a gawla yak hay tâ həhar faya abəra fakalaw tey na, tə mba faya bay.»

41 Yesu a tsəne andza niye na, a wuda, a gwad: «Nəkurom neheye anəke, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na zliye ñgatay hərwi kurom na, məndze hadzəgay. Ahe! Do, zla ahaya wawa yak eye kanan!»

42 Tsa na, Bəba i wawa a ye a zla ahaya wawa niye. Ahəl nakə wawa niye ma ta husiye naha ka təv i Yesu kədiyya na, mahorvov a kal ha ka dala bəra. A tambolom ha ka dala ta gədañ.

Kwayanja Yesu a ñgərəz ka mahorvov niye. A mbəl ha wawa ada a vəlay ha a bəba ñgay.

43 Ndo niye hay tebiye ka təv niye a gatay hərbəñəkka. Tə gwad: «Ta dedek Mbəlom na, gədañ eye.»

Yesu a da ha mədahan ñgay

Mata 17.22-23; Markus 9.30-32

Nəteye tebiye a gatay hərbəñəkka. Yesu a gwadatay a gawla ñgay hay:

44 «Wu nakə na dakumeye ha anəke aye na, pum na a wuzlah i mədzal gər kurom lele: Neñ Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay.»

45 Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta tsəne bazlam ŋgay niye bay. Mətsəne ŋgay eye andza məgwede kəkay na, maŋgaha eye hərwi ada tâ tsəne bay. Ada zluwer a gatay matsətsehe ka Yesu ka gər i bazlam eye niye.

Matəme wawa hay

Mata 18.1-5; Markus 9.33-37

46 Gawla i Yesu hay ta dazlay məkəde wuway mə walaŋ tay. Tə kəd wuway na, məsər ha bagwar eye mə walaŋ tay na, way?

47 Ane tuk na, Yesu a səratay naħa ka wu nakə tə dzala aye. Tsa na, a zla wawa. A lətse ha ka təv ŋgay.

48 A gwadatay: «Ndoweye ka təma na wawa nakay lele hərwi nakə a wuđa ga aye na, a təma na, neŋ. Ndoweye ka təma ga na, a təma na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye. Hərwi ndo nakə wawa eye mə walaŋ kurom aye, maa təra bagwar eye na, neŋgeye duh.»

Ndo nakə kə neŋ dəre bay aye na, ndo ga

Markus 9.38-40

49 Ma dəba eye na, Yuhana a gwaday: «Bəy Maduwen, nəmaa ŋgatay a ndoweye faya ma həħariye fakalaw abəra ka ndo ta məzele yak. A samay habe məgay me hərwi neŋgeye na, mə walaŋ kway bay.»

50 Ane tuk na, Yesu a mbəđay faya a gwaday: «Kâ gumay me bay. Hərwi ndo nakə kə nakum dəre bay aye na, neŋgeye ndo kurom.»

Yesu a ye a Zerozelem

51 Həlay nakə kutoŋ Yesu ma diye abəra ka məndzibəra aye mazlambar kə ndislew. Tsa na, a həl bo ta dedek eye mede a Zerozelem.

52 A slər ndo i məsler ŋgay hay kame. Ti ye naħa tə fələkwa a gəma i Samari hərwi mede mələve ha bo tə mede i Yesu nakə ma diye a dəma aye.

53 Ane tuk na, ndo i gəma niye hay ta wuda mā ye naħa a gəma tay bay. Ta wuda bay na, hərwi nakə faya ma diye ta diye i Zerozelem aye.

54 Yakuba ta Yuhana tə tsəne andza niye na, tə gwaday a Yesu: «Bəy Maduweŋ! A saka na, nəmaâ tsatsahaw ako mə mbəlom mā mbəzlaw fataya matəma tay ha abəra mə dəma daw?»

55 Yesu a tsəne me tay niye na, a mbəda me ka təv tay a gatay me.

56 Tsa na, ti ye a gəma mekeleŋ eye.

Gawla i Yesu hay tə val bo tay peteh ka məpay bəzay a Yesu

Mata 8.19-22

57 Ahəl nakə nəteye ka tsəvedfaya ta diye na, ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a gwaday: «Kwa a ŋgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

58 Yesu a gwaday: «Mezerew hay na, bəd tay andaya hərwi məħħəne mə dəma, diyen hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, nej Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzükwe bo aye bay.»

59 Yesu a gwaday a ndo mekeleŋ eye: «Pej bəzay.»

Ane tuk na, ndo niye a gwaday a Yesu: «Bəy ga! Vəlenj tsəvednā ye, nā la na bəba ga təday.»

60 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Gər ha mədahaŋ hay tâ la bo tay. Nəkar, do ta da ha Bəy i Mbəlom.»

61 Ndo mekelenj eye a yaw ka təv i Yesu sa a gwaday: «Bəy Maduweŋ, neŋ na, na pakeye bəzay. Aya ane, vəlenj tsəved nâ ye, nâ tsikatayaw me a ndo i gay ga hay təday.»

62 Yesu a da ha parakka, a gwaday: «Ndoweye faya ma fətiye tə sla hay na, ma sliye faya mazəbe dəre ta dəba bay. Andza niye ndoweye niye na, ma sliye faya məge məslər i Bəy i Mbəlom bay.»

10

Yesu a slər tay ha gawla ŋgay hay kuro kuro tasəla gər eye sulo

1 Ma dəba eye na, Yesu a pala gawla ŋgay mekeleŋ eye hay kuro kuro tasəla gər eye sulo hərwi məsləre tay ha. A slər tay ha na, sulo sulo kame ŋgay, a wuzlahgəma hay tebiye ada a təv neheye bo ŋgay eye a say mede a dəma aye dərmak.

2 A pala tay ha na, a gwadatay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk na, ndo məpele na abəra ka dala na, nəteye haladzay bay. Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mā səkah ha ndo i məslər hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.

3 «Dum! Na sləriye kurom ha na, nəkurom ka tərum andza wawa i təbaŋ hay a wuzlah i ndo neheye nəteye andza kəra i pesl hay aye.

4 Ka deyumeye na, kâ həlum suloy a həlay bay, kâ zlum 6əborō bay, kâ həlum tahərak kurom hay a sik bay, kâ lətsum ka tsəved hərwi mətsikay me a ndo bay.

5 «A gay nakə ka deyumeye a dəma aye na, lahum mægwede: “Zay mâ ndza ka gay nakay.”

6 Tadə ndəray ka təma kurom mə gay niye lele na, zay kurom ma ndziye ka gay niye. Tadə ka təma zay kurom bay na, mum ha zay kurom.

7 Ndo nakə ka təma kurom aye na, ndzum mə gay ŋgay. Wu nakə ta vəlakumeye na, ndayum, ada sum wu məse nakə ta vəlakumeye, hərwi ndo məge məsler na, kutoŋ ma hutiye merəbe ŋgay.

8 «Tadə ka ndislum a wuzlahgəma waray waray ta təma kurom na, ndayum wu nakə ta vəlakumeye.

9 Mbəlum tay ha ndo i dəvats niye hay ma gəma niye ada kâ gwadumatay a ndo i gəma niye hay: “Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.”

10 Ane tuk na, kâ yum kwa a gəma waray, waray, ta təma kurom bay na, dum kurom abəra ma gəma niye. Dum ka tsəved ada gwadumatay a ndo hay tebiye:

11 “Burhway i gəma kurom nakay a mətsamay ka sik aye na, nəmaa tətəkwakum na kurom. Duh bay! Sərum ha na, Bəy i Mbəlom ka həndzədaw fakuma.”

12 Sərum ha pat i sariya i Mbəlom na, sariya i ndo i gəma niye na, ma ziye i gəma i Sodom.*»

*Dəretsətseh ka gəma neheye ta təma Yesu bay aye
Mata 11.20-24*

13 Yesu a gwad sa: «A nəkurom ndo i gəma i Korazin̄ hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nəkurom ndo i gəma i Betesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər

* **10:12** Madazlay i wu hay 19.1-29.

kurom. Hərwi tadə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nā ge ma gəma i Tir ta gəma i Sidon na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pa ka bo tabay manasa eye ada ta kutsiye batekwew maləməts a gər hərwi məde ha na, ta gər ha mezeleme tay.

¹⁴ Hərwi niye, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Tir ta Sidon.

¹⁵ «Nəkurom ndo i gəma i Kafernatum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahan hay.»

¹⁶ Yesu a gwadatay a gawla ŋgay sa: «Ndoweye kə pa zləm ka bazlam kurom ada kə təma na, a təma na, neŋ. Ndoweye ka təma kurom bay na, a təma bay na, neŋ. Ndoweye ka təma ga bay na, a təma bay na, ndo nakə a sləra ga ahaya aye.» Ndoweye neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye ti ye.

Gawla i Yesu neheye kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw

¹⁷ Anəke na, gawla i Yesu niye hay kuro kuro tasəla gər eye sulo aye tə maw tuk. Tə maw na, tə məŋgwese eye mə dərev tay lele. Tə gwadatay a Yesu: «Bəy Maduweŋ, kwa fakalaw hay ta rəhamay ha gər tə məzele yak.»

¹⁸ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Na ŋgatay a Fakalaw a dədaw mə gəma andza mawutsede i Mbəlom.

¹⁹ Anan tsənum! Na vəlakum gədanj ka mandəresle tay ha dədəe hay ta hərdəde hay ada

ka mandaresle na gədaŋ i ndo məne dəre kurom tebiye. Wuray kwa tsekwenj ma gakumeye bay.

20 Ane tuk na, kâ ŋgwasum hərwi nakə fakalaw hay ta rəhakum ha gər aye bay. Ngwasum duh na, hərwi məzele kurom hay mawatsa eye mə mbəlom.»

Yesu a ŋgwasa

Mata 11.25-27, 13.16-17

21 Kwayanŋja Məsəfəre Tsədənŋja eye a rahay a bo a Yesu. Tsa na, a wuda tə məŋgwese eye, a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərməlom ta dala, na gaka sisœ hərwi nəkar ka datay ha wu nakə maŋgaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye, ada ka ŋgaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nəteye tə sər wu aye. Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye.»

22 Yesu a gwad sa: «Bəba ga kə vəlen wu hay tebiye. Wawa i Mbəlom way na, ndəray a sər bay. Maa sər na, Bəba Mbəlom nəte ŋgweŋ. Ada Bəba way na, ndəray a sər bay. Maa sər na, neŋ wawa ŋgay ada maa sər na ndo neheye a seŋ mədatay ha aye.»

23 Tsa na, Yesu a mbədfa me ka təv i gawla ŋgay hay, a gwadatay a nəteye mahəteye: «Hgwasum hərwi wu nakə faya ka ŋgatumay aye!»

24 Hərwi sərum ha na, ndo mədəe ha bazlam i Mbəlom hay ta bəy hay haladzay a satay habə məŋgatay a wu nakə faya ka ŋgatumeye, ane tuk na, ta ŋgatay bay. A satay mətsəne wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

Dzeke i ndo i Samari

25 Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye andaya ka təv eye niye dərmak. A lətse a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter, na giye na mey, nakə ada nâ huta sifa nakə ma ndəviye bay aye? A tsikay andza niye na, hərwi məhəle faya abəra suwat.»

26 Yesu a gwaday: «Ka dzaŋga mə dərewel i Musa, a gwad na, kəkay?»

27 Ndo niye a mbəd̄ay faya: «A gwad na: “Wuda na Bəy Maduweŋ Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfəre yak tebiye, ta gədaŋ yak peteh, ada tə metsehe yak tebiye.[†]” Ada: “Wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.[‡]”»

28 Yesu a gwaday: «Təde! Ka mbəd̄a faya lele. Ge andza niye ada ka hutiye məsəfəre.»

29 Ane tuk na, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a say məgwad̄ay a gər ŋgay na, neŋgeye ndo i dedek. A tsətsah ka Yesu a gwaday: «Ada matəra ndo nakə na wudiye andza nej aye na, way?»

30 Yesu a mbəd̄ay faya a gwaday: «Ndo wuray a yaw abəra ma Zerozelem ma diye a Zeriko. Məkal hay tə mbəzla faya. Ta buwa faya abəra wu ŋgay hay tebiye. Tə kəd na lehhe. Tsa na, ta hway wu tay. Tə gər ha ndo niye maňərzla eye.

31 «Ndo məvəlay wu a Mbəlom wuray andaya a mbəzlaw ta tsəved̄ eye niye. A ŋgatay a ndo niye na, a ŋgəd̄ay tsəŋgəhha dəren̄. A ye ta tsəved̄ mekelen̄ eye.

[†] **10:27** Bazlam mapala eye masulo eye 6.5. [‡] **10:27** Levitik 19.18.

32 «Andza niye, ndo i Levit wuray a ndisl ka təv eye niye, a ŋgatay a ndo niye na, a ŋgədəy dərenj. A ye ŋgway ta tsəved mekelenj eye.

33 «Ane tuk na, ndo i Samari wuray a ye naha. Faya ma diye a mahəhele, a ndisl ka təv niye. A ŋgatay a ndo niye na, a gay mə bo haladzay.

34 A həndzəd naha ka təv i ndo niye lele. A pəla ha gwezem ŋgay. A zlaw guzom a baray na abəra ka mbəlak. A mbəda faya mal ada a ʃaray faya lele. A ndəv ha na, a zla na ka gər i zunjo ŋgay a ye ha a gay i mbəlok hay. A gay gər mə dəma lele.

35 «Tədəe eye ma ta diye ŋgway na, a tələka həlay a gwezem, a zlaw kwar i suloy sulo. A vəlay a ndo məge məsler mə gay i mbəlok niye hay. A gwaday: “Gay gər a ndo nakay lele. Aza na maweye tə fanan na, na makeye ha wu nakə ka dze ha haladzay hərwi ŋgay aye.”»

36 Yesu a gwaday sa: «Ka nəkar na, mə walən i ndo neheye mahkar aye, matəra ndo i məged i ndo nakay məkal hay tə kəd na aye na, way?»

37 Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye niye a mbəda faya a Yesu a gwaday: «Ndo nakə a gay ŋgwalak aye.»

Yesu a gwaday: «Aya! Nəkar dərmak do ge andza niye.»

Wu lele eye nakə ndo ma hutiyə aye

38 Yesu ta gawla ŋgay hay tə həl bo, ti ye a gəma mekelenj eye. Ahəl nakə nəteye ka tsəved faya ta diye na, a ye a gəma wuray. Mə dəma na, ŋgwas eye andaya tə zalay Marta a təma na a gay ŋgay.

39 Ngwas niye na, malamar ñgay andaya tə zalay Mari. Neñgeye na, a ndza ka təv i Yesu faya ma piye zləm ka matatike i Yesu.

40 Azlakwa bay Marta i ñgay na, faya ma giye məsler hay wal wal ma ləver. A yaw ka təv i Yesu. A yaw na, a gwaday: «Bəy Maduwej, na gaka mə bo təbədew? Malamar ga a gər ga ha mahəgeye ka məge məsler hay wal wal tebiye na, kəkay. Gwaday mā yaw, mā dzəna ga.»

41 Bəy Maduwej a mbəday faya a gwaday: «Marta, Marta nəkar na, ka vəlay ha mədzal gər ada ka hatsay duh a məsler haladzay na, kəkay?»

42 Ane tuk na, wu nəte ka nəkar na, kə mətsa fakaya abəra. Mari duh na, kə zla wu nakə lele aye. Dada ndəray ma sliye məzle faya abəra bay.»

11

Maduwulay me a Mbəlom na, kəkay?

Mata 6.9-13, 7.7-11

1 Pat wuray na, Yesu a duwulay me ma təv eye andaya. A ndəv ha maduwule me na, ndo nəte mə walanj i gawla ñgay hay a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduwej, tətikamay maduwule me a Mbəlom andza i Yuhana nakə a tətikatay a gawla ñgay hay ahəl niye.»

2 Yesu a gwadatay: «Ka duwulumay me na, ka gwadumeye:

Bəba may,

kwa way mā sər ha, məzele yak na, tsədañja.
Ndo hay tebiye tâ zambadaka.

Bəy yak mə gəma mā ge bo ka təv may dərmak,

3 vəlamay wu mənday nakə ma slameye pat pat aye,

4 Pəsamay ha mənese may,
hərwi nəmay dərmak nəmaa pəsatay ha a ndo
neheye tə gamay mənese aye.

Tsəpa may hərwi ada Fakalaw mā səpat may bay.»

5 Yesu a gwadatay sa: «Agəla ndo nəte mə walaŋ
kurom dzam ŋgay andaya. Ane tuk na, a ye ka
təv i dzam ŋgay niye ta magərhəvad. A ye nahə a
tsətsah a gwaday: “Dzam ga amboh vəlenj tapa i daf
mahkar tey.

6 Hərwi ndo nəte mə walaŋ i dzam ga hay a yaw
a mahəhele. A ndislew anəke a gay ga. Ane tuk na,
wuray andaya məvəlay bay.”

7 Ndo niye mə gay aye a mbədəyawaw faya, a
gwaday: “Gər ga ha, kâ wurdeŋ me bay! Na dərəzl
na məged ga tsiy. Neŋ ta wawa ga hay nəmaa həna
tsiy. Na sliye faya mələtse məvəlaka daf sa bay.”

8 Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha na, kwa tadə a
say mələtse bay bəbay na, ma lətsiye ma vəleye wu
nakə a say aye. Ma vəleye na, hərwi a gay amboh
haladzay bəna hərwi dzam bay.

9 «Neŋ faya na tsikakumeye: Tsətsahum, ta
vəlakumeye, pəlum, ka hutumeye, fumay a məged,
ta həndəkakumeye abəra ma məged.

10 Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa
way ka pəla na, ma hutiyə, ada kwa way kə fay a
məged na, ta həndəkeye abəra ma məged.

11 «Way mə walaŋ kurom tadə wawa ŋgay ka
tsətsah faya kəlef na, ma vəleye dədəe daw?

12 Kəgəbay ka tsətsah faya dəsle na, ma vəleye
hərdəde daw?

13 Nəkurom neheye sadzək ŋgalak eye hay bay
aye ka sərum məvəle wu ŋgalak eye hay a wawa
kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom mə

mbəlom ma ziye kurom ha ta məvəle Məsəfəre Tsəðəñja eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədaw!»

Mbəlom kəgəbay Fakalaw
Mata 12.22-30; Markus 3.20-27

¹⁴ Pat wuray na, Yesu faya ma həhariye fakalaw abəra mə bo i ndoweye andaya a təra ha mandək eye. Fakalaw a yaw abəra mə bo i ndo niye na, ndo niye a tsik me lele. A gatay a ndo niye hay mahaya gər eye hərbənəkka.

¹⁵ Ndo mekeleñ eye hay mə walan tay niye na, tə gwad: «Maa vəlay gədanj ka mahəhere fakalaw hay na, Bedzabul bəy i fakalaw hay.»

¹⁶ Ndo mekeleñ eye hay na, a satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya tə gwaday: «Gamay masuwayan nakə ma diye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

Ngama Mbəlom

¹⁷ Ane tuk na, Yesu a səratay naha ka mədzal gər tay. A gwadatay: «Tadə ndo i gəma hay ta ɳəna, faya ta giye vəram mə walan tay na, gəma niye ma dziye. Gəma mekeleñ eye ma dufiye na. Tadə ndo hay mə gay tay faya ta giye magazləga mə walan tay na, ndo niye hay mə gay niye ta hutiyə gədanj məndze huya bay.

¹⁸ Tadə Fakalaw tə Fakalaw ma giye magazləga ka bo ɳgay na, ka dzalum na, bəy ɳgay ma ndziye huya na, ma kəkay? Sa na, ka gwadum maa vəlen gədanj ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul.

¹⁹ Ka gwadum maa vəlen gədanj ka mahəhere fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom hay na, maa vəlatay gədanj ka mahəhere fakalaw

hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya ta diye ha na, dedek andaya mə nakurom bay.

20 Maa vəleñ gədañ a neñ ka mahəhere fakalaw na, gədañ i Mbəlom. Andza məgwede na, Bəy i Mbəlom 6a ki yaw tsiy hus ka təv kurom.»

21 Yesu a gwadatay sa: «Ndo gədañ eye tə wu həlay ŋgay na, ma tsəpiye gay ŋgay lele wuray ma tətaliye ka zlele ŋgay kwa tsekweñ bay.

22 Ane tuk na, tədə ndo mekelen eye a ze neñgeye ta gədañ ki yaw na, ma buwiye faya abəra wu həlay ŋgay niye hay a səmawa ha ka bo aye. Ada ma həliye zlele i ndo niye ma ŋgənatay ha a ndo hay tebiye.»

23 Yesu a gwadatay sa: «Ndo nakə neñgeye tə neñ bay aye na, neñgeye ndo məneñ dəre. Ndo nakə ka dzəna ga bay aye na, neñgeye duh ndo mənesen ha məsler.»

*Məmaw i məsəfəre nakə lele bay aye
Mata 12.43-45*

24 Yesu a gwadatay sa: «Fakalaw ki yaw abəra mə bo i ndo na, ma diye ma dzədziye mə kəsaf ma pəliye təv mazəzukw bo. Kə huta bay na, ma gwadeye a gər ŋgay: “Na mbədiye gər a gay ga nakə na yaw abəra mə dəma aye.”

25 Ma mbədiye gər, kə ye nahə kə ŋgatay a gay mafada eye lele ada malambada eye.

26 Tsa na, ma diye ma həlaweye siye i məsəfəre neheye sewed eye hay wene wene ta ze neñgeye aye tasəla. Ta fələkwiye a gay, ta ndziye mə dəma. Ka mandəve eye na, wu niye ma miye ka ndo niye ma ziye nakə kurre aye.»

27 Ahəl nakə faya ma tsikiye andza niye na, ŋgwas wuray mə walaŋ i ndo niye hay haladzay aye, a wuda a gwad: «Məŋgwese ka gər i ŋgwas nakə a wa kar aye ada ka sa wah ŋgay aye.»

28 Ane tuk na, Yesu a mbədəy faya a gwaday: «Məŋgwese duh na, ka gər i ndo neheye faya ta pay zləm a bazlam i Mbəlom ada faya ta giye andza nakə a tsik aye.»

Masuwayan tə dzaydzay

Mata 12.38-42; 5.15, 6.22-23

29 Ka təv nakə ndo hay faya ta səkahiyə nahə haladzay ka təv i Yesu aye na, Yesu a pa bo ka mətsike, a gwad: «Ndo neheye anəke aye na, lele eye hay bay. Ta tsətsahiye nā gatay masuwayan na, kəkay! Asah! Ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋgatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekelen眼 eye bay.

30 Hərwi Zonas a təra na, masuwayan ka gər i ndo i gəma i Ninive hay.* Andza niye nej Wawa i Ndo na təriye masuwayan a ndo neheye anəke aye dərmak.

31 Ngwas wuray andaya neŋgeye bəy bagwar eye, a yaw abəra ma diye i tsakay. A yaw mətsəne bazlam i Salomoŋ neheye maraha eye ta metsehe aye.† Ndo andaya kanaŋ a ze ha Salomoŋ. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ŋgwas nakay bəy bagwar eye ma deyeweye abəra ma diye i tsakay, ma lətsiye kame i ndo neheye mamatay ha mənese.

32 Pat i sariya i Mbəlom na, ndo i gəma i Ninive hay ta deyeweye. Ta lətsiye kame i ndo neheye

* **11:30** Zonas 1-4. † **11:31** 1 Bəy hay 10.1-13.

anəke aye ta matay ha mənese. Hərwi ndo i gəma i Ninive hay tə tsəne bazlam i Mbəlom nakə Zonas a tsikatay aye na, ta gər ha mezleme. Ndo andaya kanaŋ a ze Zonas bədaw?»

33 Yesu a gwadatay sa: «Dada ndo ma zlaweye lalam ŋgay ma piye faya ako ma ŋgahiye na kəgəbay ma hurəkwiye faya gəse daw? Ma piye na ɗuh na, ka wu məpe lalam hərwi ada ndo neheye ta fələkwiye a gay aye mâ dəvatay dzaydzay.

34 «Dəre yak na, andza lalam ma dəviye dzaydzay a bo yak tebiye. Tadə dəre yak a zəba kwetseh kwetseh lele na, bo yak kətsek mə dzaydzay. Ane tuk na, tadə dəre magulufa eye na, bo yak ma ləvonj.

35 Ge metsehe lele bəna, wu nakə ma vəlakeye dzaydzay aye mâ təra ləvonj bay.

36 Tadə bo yak kətsek mə dzaydzay, təv kwa tsekwenj ma ləvonj bəna, niye na bo yak tebiye mə dzaydzay. Niye na, andza lalam nakə dzaydzay ŋgay aye faya ma dəvakeye dzaydzay aye.»

*Yesu a matay ha mənese a Farisa hay
ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye*
Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

37 Yesu a ndəv ha mətsike me na, Farisa wuray a zalay ka mənde wu mənday a gay ŋgay. Ti ye ta dazlay a mənde wu mənday.

38 Farisa niye a zəba ka Yesu na, a gay wadəŋ wadəŋ. A gay wadəŋ wadəŋ na, hərwi Yesu kə bara həlay andza i kule tay nakə a tsik aye bay.

39 Bəy Maduweŋ a gwaday: «Nəkurom Farisa hay na, ka tsakadum na, dəba i gəsiyem ta dəba

i bəgəlam, ane tuk na, nəkurom maraha eye ta mədzele ka makəle, ka məge sewed.

40 Nəkurom na, matərakahəj eye hay. Sərum ha na, Mbəlom nakə a ge dəba i wu hay aye na, maa ge hədə eye na, neŋgeye dərmak bədaw?

41 Duh na, wu neheye ma gəse ada neheye ka bəgəlam kurom hay na, vəlumatay a mətawak hay ada wu hay tebiye ma təriye hərwi kurom tsədanja.

42 «Ane tuk na, nəkurom Farisa hay na, dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi ka hayumay gər a slambah i ala kurom hay tebiye na, mə kuro na, ka zlawum nəte ka vəlawumay a Mbəlom. Azlakwa duh faya ka gərumeye ha dedek tə mawufə bo i Mbəlom eye. Anan gum wu nakə a ye ka bo məge aye, ze məgər ha siye bay.

43 «Nəkurom Farisa hay, dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi mə gay i maduwule me na, ka wudsum məndze ka təv məndze nakə ŋgalak aye. Ada ka wudsum tâ tsikakum me ta mədəslakum ha gər ka təv məhay gər i ndo hay tebiye.

44 «Nəkurom na, dəretsətseh ka gər kurom. Nəkurom na, ka ndzəkitum bo andza tsəvay neheye ndo hay faya ta həhaliye faya tə ŋgatay bay aye!»

45 Ndo nəte mə walaj i ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay a gwaday a Yesu: «Miter, ka tsik andza niye na, ka tsada nəmay dərmak.»

46 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay dərmak, dəretsətseh ka gər kurom! Nəkurom na, faya ka pumeye wu mamba eye ka ndo hay.

Nəkurom eye kwa ta wur həlay nets ka lamumay madzəne tay ha bay.

47 «Dəretsətseh ka gər kurom! Hərwi nəkurom faya ka dəzlumeye tsəvay male eye hay. Tsəvay niye hay na, i ndo məde ha bazlam i Mbəlom niye hay ahəl niye bəba təte kurom hay tə kəd' tay ha aye.

48 Andza niye, ka bəzum ha na, nəkurom ma məsler i bəba təte kurom niye ahəl niye. Nəteye ta kəd' tay hay ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Nəkurom i kurom na, faya ka dəzlumeye ka tsəvay tay aye hay.

49 Hərwi niye Mbəlom ta ndaraw ŋgay kə tsik ahəl niye, a gwad: “Neŋ Mbəlom na sləratay naha ndo məde ha bazlam ga hay ta ndo i maslaŋ ga hay. Na slər tay naha na, ta kədiye tay hay siye mə walaŋ tay, ada siye hay ta gateye dəretsətseh.”

50 A nəkurom ndo neheye bəgom aye, Mbəlom ma ta tsətsahiye fakuma ndo məde ha bazlam ŋgay neheye ka kədüm tay ha zla anəke bay, kwa ka gər nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye.

51 Mbəlom ma tsətsahiye na, kwa ka məkədə i Abel‡ hus ka Zakari nakə tə kəd' na mə walaŋ i təv məvəlay wu a Mbəlom tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. §

52 «Nəkurom ndo mədzanğawa bazlam i Mbəlom mapala eye, dəretsətseh ka gər kurom. Nəkurom na, ka dərəzlumatay na məged i məsəre wu a ndo hay. Nəkurom eye na, ka deyumeye a dəma bay. Ada ndo neheye a satay məfələkwe a dəma aye na, faya ka kərahumatay eye tsəved məfələkwe a dəma.»

‡ **11:51** Madazlay i wu hay 4.8. § **11:51** 2 Labara hay 24.20-22.

⁵³ Yesu a ndəv ha mətsike me na, a yaw abəra mə gay niye. Ndo mədzanġawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay ta payaw bəzay abəra. Ti yaw na, tə wuya ka Yesu tə bazlam i terenjəz hay wal wal. Ta tsətsah faya gər i bazlam hay wal wal tebiye.

⁵⁴ Ta tsətsah faya andza niye na, hərwi ada mā tsik bazlam nakə ŋgwalak eye bay aye. Ada a satay məhəle faya abəra suwat.

12

Məvəlay ha bo tebiye a Yesu

Mata 10.26-33; 12.32; 10.19-20

¹ Ahəl niye na, ndo hay haladzay ta haya gər. Nəteye ta giye gwezem wiye. Faya ta mbərasliye bo ka sik tay hay. Ka təv eye niye na, Yesu a lah mətsikatay me a gawla ŋgay hay təday. A gwadatay: «Tsəpum gər kurom abəra ka gədə i Farisa hay. Andza məgwəde bəbərek tay nakə faya ta giye aye.

² Wu nakə tebiye mangaha eye na, ta diye ha, ada wu nakə tə tsikawa ta məkal aye na, ta diye ha.

³ Hərwi niye wu nakə ka tsikum ma ləvoŋ aye na, ma ta diye a zləm mə dzaydzay. Wu nakə ka tsikumay a zləm a ndo ta suksuk mə gay aye na, ndo hay ta ta tsəniye ka zavay.

⁴ «Malamar ga hay, neŋ faya na gwadakumeye: Kâ dzədzarumay a ndo neheye ta dziye ha slo i bo aye bay. Nəteye na, ta sliye faya məge wu mekelen ma ziye nakay bay.

⁵ Ndo nakə ka dzədzarumeye na, na dəkumeye ha: Dzədzarumay na, a Mbəlom. Ma dəba i

mədahaŋ na, neŋgeye duh ma kaliye kurom ha a
ako nakə ma mbatiye dada bay aye. Ayaw! Sərum
ha lele! Dzədzarumay na, a neŋgeye.

6 «Ka sərum təbədəw, sisi hay zlam na, ta səkəm
ta dala sulo bədəw? Mbəlom na, kwa nəte a mətsa
ha gər bay.

7 Nəkurom na, ka zum tay ha dīyen hay. Kwa
məkwets i gər kurom na, Mbəlom kə pasla na. Aya
ane kâ dzədzarum bay.

8 «Sərum ha na, ndoweye kə da ha kame i do
hay kə gwad: “Neŋ gawla i Yesu” na, neŋ Wawa i
Ndo na ta diye ha neŋgeye gawla ga kame i gawla i
Mbəlom hay dərmak.

9 Ane tuk na, tadə ndoweye kə da ha kame i ndo
hay parakka a sər ga ha bay na, neŋ na tsikiye
kame i gawla i Mbəlom hay, na sər na bay dərmak.

10 «Kwa kə tsik wu nakə lelebay aye ka neŋ Wawa
i Ndo na, Mbəlom ma pəseye ha. Ane tuk na,
ndoweye kə tsalay ka gər a Məsəfəre Tsədaŋja eye
na, ma hutiye məpəse me bay.

11 «Tadə ta diye kurom ha a gay i mađuwule me
ada kame i ndo mələve dala hərwi məge sariya
na, kâ dzalum “Nəmaa ta giye kəkay” bay, kəgəbay
“Nəmaa ta gwadiye mey” bay.

12 Mata dəkum ha wu nakə ka tsikumeye na,
Məsəfəre Tsədaŋja eye.»

Zlele eye hay ta zlele eye bay aye hay

Mata 6.25-34, 6.19-21

13 Tsa na, ndoweye mə waləŋ i ndo niye hay
a yaw ka təv i Yesu a gwaday: «Miter, gwaday a
malamar ga na, nəmaâ ŋəna zlele nakə bəba may
a gəramay ha aye.»

14 Yesu a mbəday faya a gwaday: «Dzam ga, maa pa ga məgakum na sariya i wu kurom hay kəgəbay manjənakum ha zlele kurom na, maa pa ga way?»

15 Tsa na, a gwadatay a ndo hay tebiye: «Gum metsehe! Həbum gər kurom abəra ka bor i zlele. Hərwi kwa ndo neŋgeye zlele eye bəbay na, sifa ŋgay mə zlele ŋgay niye bay.»

16 Yesu a təkəratay dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya zlele eye, wu ŋgay məpele abəra ka dala na, haladzay.

17 A dzala ada a tsətsahay a gər ŋgay, a gwad: “Na giye kəkay? Təv andaya hərwi məhayay gər a wu ga hay bay.”

18 «A gwad sa: “Wu nakə na giye na, anaŋ: Na mbəzliye ha de ga hay. Na ŋgariye a dəma bagwar eye hay neheye ta sliye da məhayay gər a dəma a wu mənday ga hay tə siye i wu ga hay aye.

19 Na ge andza niye na, na gwadeye a bo ga: Bo ga! Wu ga na, haladzay. Ma ndziye məve wede wede. Anəke na, zəzukw bo tuk! Nda wu mənday, sa wu məsay ada ŋgwasa.”

20 «Ane tuk na, Mbəlom a gwaday a ndo niye: “Nəkar na, matərakahən eye! Bəgom ta həvad nakay na, ka mətiye. Ada wu neheye tebiye ka hayay gər aye na, i way tuk!”»

21 Yesu a gwadatay sa: «Andza niye, hərwi ndo nakə a hayay gər a zlele a bo ŋgay eye ŋgway aye. Ane tuk na, ka dəre i Mbəlom na, zlele eye bay.»

22 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Hərwi niye neŋ faya na tsikakumeye: Kâ dzalum gər hərwi wu mənday kəgəbay hərwi petekəd bay.

23 Hərwi məsəfəre na, a ze wu mənday ada bo kurom na, a ze peteked segey.

24 Zəbum ka maŋgəhak hay təday: Nəteye na, ta sləga bay, tə pala wu tay tə hayay gər andaya bay. De tay andaya məpe a dəma wu tay hay bay. Kwa ada sewene tay andaya bay. Ane tuk na, Mbəlom faya ma vəlateye wu mənday. Nəkurom na, ka zum diyen hay bədaw?

25 «Way nakə mə waləŋ kurom ma sliye faya masəkah ha məndze ŋgay ka məndzibəra ta mədzele gər ŋgay nakə faya ma dzaliye aye na, way?

26 Aya! Ka wu nakə tsekweŋ aye na, ka slum faya məge duh bay tuk na, ka dzalumeye ka wu siye na hərwi mey?

27 Ehey zəbum ka guzer neheye mavurza eye təday! Nəteye na, tə ge məsler i wuray bay, tə ŋgar peteked bay. Faya na gwadakumeye, kwa Salomoŋ nakə zlele eye haladzay aye, dada kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer neheye bay.

28 Andza niye Mbəlom na, faya ma pateye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədəe na, guzer niye ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay ha ako. Kə ge andza niye na, nəkurom duh Mbəlom ma pakumeye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədaw? Kwa a nəkurom neheye mədzal gər tsekweŋ aye bədaw!

29 «Ka ndədikum gər huya ka mədzele ka wu nakə ka ta ndayumeye tə wu məse aye bay.

30 Maa pəla wu neheye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Nəteye na, ta zəzukway bo a mapəle bay tebiye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom a sər wu nakə a sakum aye.

31 Lahum mapəle na, Bəy i Mbəlom ada wu siye hay na, Mbəlom ma vəlakumeye.

32 Nəkurom neheye haladzay bay aye, kâ dzədzarum bay! Hərwi ki yay a gər a Mbəlom Bəba kurom kə vəlakum təv məndze ma bəy ŋgay.

33 «Nəkurom dūh səkəmum ha wu kurom hay ada vəlumatay suloy eye a ndo i mətawak hay. Ngarum gwezem neheye ta nasiye bay aye. Ada ka hayumay gər a dəma a zlele kurom nakə mə mbəlom aye. Mə dəma na, məkal ma sliye mede faya bay. Kwa mətul ma ndisliye faya bay.

34 Hərwi dərev kurom mandza eye na, ma təv nakə zlele kurom mə dəma aye.»

*Ndzum tsezlezlenje mahəbe məmaw i Yesu
Mata 24.45-51*

35 «Barum na bəzihuńkurom hərwi məge məsler. Pum ako ka lalam kurom hay mā mbata bay.

36 Tərum na, andza ndo məge məsler neheye ndo i gay a gəratay ha gay ŋgay, a ye məzle dahəlay aye. Nəteye na, ta həbiye na hus ahəl nakə ma maweye abəra ma məzle dahəlay aye. Kə maw kə fay a məgedənə, ta həndəkeye na məgedə.

37 Məŋgwese ka gər i ndo i məsler niye hay ndo i gay tay kə ndislew na, ma ndzateye a gər nəteye mandzahəra eye bay. Sərum ha lele! Ndo i gay niye ma bəriye bəzihuń ŋgay ta wu i məbəre bəzihuń. Ma zalateye a ndo i məsler ŋgay hay. Ma ndziye tay ha ka təv məndzay. Ma vəlateye wu mənday.

38 Kwa tadə a maw na, ta magərhəvəd kwa kə gaw mahonok ka zay magərhəvəd, ki yaw kə

ndislew fataya faya ta həbiye na ta ndzahəra bay na, məŋgwese ka gər tay.»

³⁹ Yesu a gwadatay sa: «Tsənum wu nakay lele: Ndo i gay mâ sər həlay nakə məkal ma deyewe ye ma kəliye na aye na, ma gəriye ha gay ŋgay məkal mâ yaw mâ sləlay na bay.

⁴⁰ Nəkurom dərmak ləvum bo, hərwi neŋ Wawa i Ndo na maweye ahəl waray na, ka sərumeye bay.»

⁴¹ Tsa na, Piyer a tsətsah faya a gwaday: «Bəy Maduwenj, dzeke nakay ka ndzəkit ha bo na, hərwi may dekdek tsukudu hərwi ndo hay tebiye daw?»

⁴² Bəy Maduwenj a mbəday faya, a gwaday: «Ndo i məsler ŋgalak eye ada ma giye məsler tə metsehe lele eye na, way? Neŋgeye na, ndo nakə ndo i gay ŋgay a gwaday: “Gatay gər a siye i ndo məge məsler ga hay. Vəlatay wu mənday tə həlay eye.”

⁴³ Məŋgwese ka gər i ndo məge məsler niye tadə ndo i gay ŋgay ki yaw, kə ndzay a gər neŋgeye faya ma giye məsler andza nakə tə tsikay aye.

⁴⁴ Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo i gay ŋgay ma gəray ha zlele ŋgay tebiye mâ ləvay gər.

⁴⁵ «Ane tuk na, ndo i məsler kə gwaday a gər ŋgay: “Maka! Ndo i gay ga ma maweye bəse bay.” Tsa na, a pa bo ka məndebe ndo i məsler hasləka eye siye hay ta ndo i məsler ŋgas eye hay. Tadə a nda wu mənday, a sa wu məsay ada a kwaya,

⁴⁶ ndo i gay ŋgay ma maweye na, ka həlay nakə faya ma həbiye bay aye ada a sər bay aye. Ki yaw na, ma vəleye dəretsətseh haladzay, ma həhariye na ndo i məsler niye. Ma kaliye ha a təv i ndo neheye ta təma bazlam i Mbəlom bay aye.

47 «Tadə ndo i məsler a sər ha wu nakə ndo i gay ŋgay a say mā gay aye, ane tuk na, ndo i məsler kə ləva ha bo bay kəgəbay kə ge andza nakə a say a ndo i gay ŋgay aye bay na, ta geye dəretsətseh haladzay.

48 Aya ane tuk na, ndo i məsler nakə a sər wu nakə a say a ndo i gay ŋgay mā gay na bay na, ada kə ge wu nakə da i məndebe na na, ta ndabiye na haladzay bay. Ndo nakə tə vəlay haladzay aye na, ta tsətsahiye faya haladzay dərmak. Ndo nakə tə gəray ha wu a həlay haladzay aye na, ta tsətsahiye faya haladzay wene wene aye.»

Maŋgəne ta sariya

Mata 10.34-36

49 «Neŋ na yaw na, na zlaw ako məkele ka dala. A sen na, mā vat anəke.

50 Ane tuk na, ta dzəhuňiye ga ha a dəretsətseh təday, a sen mə dərev ga na, kə ge bo tsiy.

51 Ka dzalum na zlaw ka məndzibəra na, zay daw? Na gwađakumeye a'ay! Na zlaw na, maŋgəne.

52 Ma dazleye anəke, ndo hay zlam mə gay na, ta ŋgəniye ndo mahkar ta kədiye bo ta ndo neheye sulo aye. Ndo hay sulo ta kədiye bo ta ndo neheye mahkar aye.

53 Bəba ta wawa ŋgay ta səriye bo bay, wawa ta bəba ŋgay ta səriye bo bay. Maya tə dem ŋgay ta səriye bo bay ada dem ta may ŋgay ta səriye bo bay. Maya i zal ta dahəlay i wawa ŋgay ta səriye bo bay ada dahəlay i wawa ta may i zal ŋgay ta səriye bo bay.»

*Məsəre ha ka bo abəra wu
Mata 16.2-3, 5.25-26*

54 Yesu a gwadawatay a ndo niye hay tebiye dərmak sa: «Nəkurom na, ka ŋatumay a pazlay kə lətsew tə məgəma na, ka gwadum bəse tsa, yam ma piye ada yam ma piye dedek.

55 Tadə ka ŋatumay a mətasl ka vəzlaw ta diye i Salawa na, ka gwadum merəbe ma giye. Ada merəbe ma giye dedek.

56 Nəkurom na, ndo məvay gər a ndo hay. Ka sərum manjəne tay ha wu i dala tə wu i magərbəlom na, tə waray. Ada həlay nakə anəke aye ka sərum bay na, kəkay?

57 «Hərwi mey, nəkurom na, ka sərum manjəne ha ka bo abəra wu nakə lele bay aye tə wu nakə dedek aye bay na, ka mey?»

58 Tadə ndo ka wuda fakaya, faya ka deyumeye kame i ndo məge sariya na, lambadum ha bazlam eye ka tsəved ahəl nakə faya ka deyumeye mba aye. Kə ge andza niye bay na, ndo niye ki ye kar ha ka təv i ndo məge sariya na, ndo məge sariya ma vəliye kar ha a həlay i sidzew. Sidzew ma kaliye kar ha a daŋgay.

59 Sər ha na, kwa a ləkaw fakaya dala nəte ka hama na bay na, ka deyeweye abəra ma daŋgay bay.»

13

Mambəde tsəlok

1 Ahəl niye na, ndo hay ti yaw ka təv i Yesu. Ti ye naħħa ta təkəray tə gwaday: «Ahəl niye na, Pilat kə kəd siye i ndo i Galile hay. A kəd tay ha ahəl nakə faya ta vəlay wu a Mbəlom aye. A dzapa ha

bambaz tay tə bambaz i gənaw neheye tə kəday a Mbəlom aye.»

² Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Ka dzalum na, Galile neheye ta bəbazl tay ha aye na, ta ze siye i Galile hay tə mezeleme daw?»

³ Nej faya na tsikakumeye, a'ay andza niye bay! Ane tuk na, tađə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, nəkurom tebiye ka mətumeye andza nəteye dərmak.

⁴ Tsukudu ndo niye hay kuro gər eye tsamahkar aye gay zəbol eye a mbəzl fataya ma Silowe ka dala i Zerozelem aye na, ka dzalum na, ta ze tay ha siye i ndo i dala i Zerozelem tə mezeleme daw?

⁵ Nej faya na tsikakumeye andza niye bay. Ane tuk na, tađə ka gərum ha mezeleme kurom bay na, nəkurom tebiye ka mətumeye andza nəteye.»

⁶ Tsa na, Yesu a tsikatay dzekə, a gwadatay: «Ndoweye andaya a zəv dərizl i gərdaf wuray andza gurov a guvah ŋgay. Pat wuray na, a ye mata ŋgəlaw hohway i gərdaf niye. A ye naħa na, dərizl i gərdaf niye kə wa bay.

⁷ Ndo i guvah niye a gwaday a ndo matsəpay na guvah niye: “Zəba! Kə ge anake məve mahkar na yawaw mata pəle naħa hohway i dərizl gərdaf nakay. Ane tuk na, na huta faya hohway bay. Ma neseñeye ha təv ma guvah kəriye na, hərwi mey? Dəs na abəra mə dəma!”

⁸ Ane tuk na, ndo matsəpay na guvah niye a mbədəy faya a gwaday: “Ndo i gay ga, biyen na, gər ha. Na leye bəđ ka tsakay eye tuwwe. Na lay na, na peye bərbur.

⁹ Na ge ha andza niye na, agəna ka viye neñged na, ma wiye. Kə wa bay na, ka dəsiye na tuk.”»

Yesu a mbəl ha ndo abəra ma dəvats pat i mazəzukw bo

10 Yesu faya ma tətikatay a ndo hay mə gay i maduwule me pat i mazəzukw bo.

11 Ngwas wuray andaya dəvats eye mə dəma dərmak. Dəvats niye kə ndza faya məve kuro gər eye tsamahkar. Fakalaw a təra ha. A guşuk ha a mba faya mələtse dzik bay.

12 Yesu a ŋgatay a ŋgwas niye na, a zalay. Tsa na, a gwaday: «Ka mbəl abəra ma dəvats yak.»

13 Yesu a pa faya həlay. A pa faya həlay na, kwayaŋŋa a lətse dzik lele. Tsa na, ŋgwas niye a zambaday a Mbəlom.

14 Ane tuk na, wu nakə Yesu a ge, a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo aye na, a ndalay a bəy i gay i maduwule me. A tsikatay a ndo hay a gwadatay: «Pat andaya məkwa hərwi məge məsler. Kâ mbəlamay ha ndo na, pat niye hay bəna, pat i mazəzukw bo bay!»

15 Bəy Maduwej a mbəday faya a gwaday: «Nəkurom tebiye na, ndo neheye ta məvay gər a ndo aye! Pat i mazəzukw bo na, kwa way a pəla ha sla ŋgay kəgəbay zuŋgo ŋgay mede ha ka məse yam bədaw?»

16 Ngwas nakay gwala i Abraham, Fakalaw a dzawa na na, neŋgeye məve kuro gər eye tsamahkar. A ye ka bo məpəle ha abəra ma mədzewe pat i mazəzukw bo bədaw?»

17 Bazlam i Yesu niye a mbədatay faya andza niye na, horoy a gatay a ndo məne dəre ŋgay niye hay tebiye. Ane tuk na, ndo hay tebiye na, məsler i Yesu niye a gawa aye, a ye tay a gər haladzay.

*Dzeke i wur i bəzəŋ ta gədə
Mata 13.31-33; Markus 4.30-32*

18 Yesu a gwad: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wuye mey?

19 Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, andza wur i bəzəŋ nakə ndo a zla a sləga ka dədan aye. A sləga na na, a ndzohw. A gəl, a təra andza gərdaf, diyen hay tə ŋgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

20 Yesu a gwadatay sa: «Na ndzəkit ha Bəy i Mbəlom sa na, ta wuye mey?»

21 Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gədə nakə ŋgwas a həl tsekwen a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A həlab tay ha ka bo na, gufa niye mahəlaşa eye a kwasa a həmbot.»

*Mede a Bəy i Mbəlom
Mata 7.13-14,21-23*

22 Yesu a həl bo ma diye a Zerozelem na, a ye ta wuzlahgəma ada ta gəma hay. Faya ma diye na, a dawa ha bazlam i Mbəlom.

23 Ahəl nakə faya ma tsikateye bazlam i Mbəlom aye na, ndoweye a tsətsah faya a gwaday: «Bəy Maduwen, mata təme na, ndo ma i ŋgal eye daw?»

Yesu a mbəda faya a tsikatay a ndo niye hay tebiye, a gwadatay:

24 «Gum gədan məfələkwe ta tsəved nakə manjədətse aye. Faya na gwadakumeye ndo hay haladzay ta pəliye tsəved məfələkwe ada ta hutiye tsəved sa bay.»

25 Hərwi ndo i gay kə lətse ka dərəzl a məged na, ka ndzumeye ma bəra. Ka fumeye a məged ŋgay. Ka gwadumeye naha: “Bəy Maduwen, həndəkamay na məged tey.”

«Ma mbədakumaweye faya, ma gwadakumeye:
“Ka yumaw məŋgay, na sər kurom ha bay.”

26 «Aya! Ka gwadumeye: “Ka ndayakwa wu
mənday ada ka sakwa wu məsay dziye tə nəkar.
Ka tətikamay bazlam i Mbəlom ka təv neheye ma
gəma may aye.”

27 «Ma gwadakumeye sa: “Ka yumaw məŋgay
na, na sər kurom ha bay, a nəkurom ndo məge
mezeleme hay. Dum abəra ka təv ga!”

28 «Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.
Ka ŋgatumeye a Abraham, a Izak, a Žakob ta ndo
məde ha bazlam i Mbəlom hay ma Bəy i Mbəlom.
Nəkurom na, ta dərəzliye fakuma abəra.

29 Ndo hay ta deyeweye abəra mə bəzay, ma
məgəma ta deyeweye ma diye i yam ada ta deyew-
eye ma diye i tsakay. Nəteye tebiye ta diye a Bəy i
Mbəlom. Ta ndziye ta ndiye wu mənday mə dəma.

30 Ane tuk na, ndo neheye nəteye ndo i dəba hay
anəke aye na, ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay
ta təriye ndo i dəba hay.»

*Yesu neŋgaye ka tsəvedfaya ma diye a Zerozelem
Mata 23.37-39*

31 Yesu a ndəv ha mətsike me na, kwayanŋa
Farisa wuray ta həndzəd naha ka təv ŋgay, tə
gwaday: «Lətse do a bəra kanaŋ! Do a təv mekelen
eye bəna, a say a Herod məkəde kar.»

32 Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Dum
gwadumay a mezerew niye na, na həhariye
fakalaw abəra ka ndo hay ada na mbəliye tay ha
ndo hay abəra ma dəvats bəgom tə tədœ təday. Ka
pat mamahkar eye na, na ndəviye ha məsler ga.

33 Ane tuk na, na ndisliye ha mede ga bəgom, tədœ ada tədœ taday təday. Hərwi ta kədiye ndo məde ha bazlam i Mbəlom ma təv mekeleñ na, a ye ka bo bay. A ye ka bo ta kədiye na ma Zerozelem.»

34 Yesu a dazlay mətuwe Zerozelem. A gwad: «Nəkurom ndo i Zerozelem hay, nəkurom ndo i Zerozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədum tay ha ndo neheye Mbəlom a slərakum naha aye təkwar! Sik nday nakə a sej məhayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nakə ma hayatay gər a wawa ŋgay hay a huđ i gwezleviyek ŋgay aye. Ane tuk na, ka wudum bay!

35 Andza niye, nej faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka ŋgatumenjeye sa bay hus ahəl nakə ka gwadumeye: “Mbəlom mâ pa ŋgama ka ndo nakə faya ma deyewe耶 ta məzele i Bəy Maduwen aye!*”»

14

Yesu a mbəl ha ndo pat i mazəzukw bo sa

1 Pat i mazəzukw bo na, Yesu a ye a gay i bəy i Farisa wuray hay mata ndayaw wu mənday. Ndo hay niye tebiye mə dəma aye faya ta zəzuriye na Yesu.

2 Ndo wuray andaya dəvats eye, bo ŋgay ma-zlambara eye. Nenjeye malətse eye kame i Yesu.

3 Yesu a dazlay a mətsike me, a tsətsah ka ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ta Farisa hay. A gwadatay: «Bazlam kway mapala eye

* **13:35** Dəmes hay 118.26.

kə vəl tsəved məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo tsukuđu kə vəl bədaw?»

4 Ane tuk na, a satay mambəday faya bay.

Yesu a gəs ndo niye dəvats eye mə həlay. Tsa na, a mbəl ha. A gwaday: «Do wu yak a mətagay.»

5 Tsa na, a gwadatay a ndo niye hay: «Tadə ndo mə walaŋ kurom, wawa ḥgay kəgəbay sla ḥgay kə dəd a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma diye kwayaŋja ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw?»

6 Ndo niye hay ta mba faya mambəday faya bay.

Məhəne ha gər

7 Yesu a ge ḥgodgor ka ndo neheye tə zalatay ka wu mənday aye. A ge fataya ḥgodgor na, hərwi tə lah ka təv məndzay lele eye. Hərwi niye a tsikatay a ndo niye hay tebiye ta dzeke.

8 A gwadatay: «Tadə ndo kə zalaka a magurlom i məzle dahəlay na, kâ ye kâ ndza ka təv məndzay lele eye bay. Ka ndza ka təv məndzay lele eye na, agəna ta zalay a ndo nakə a ze kar aye dərmak.

9 Ada ndo nakə a zalakum ta ndo niye, ki yaw na, ma gwadakeye: “Lətse! Gəray ha təv məndzay a ndo nakay.” Ka lətsiye, ka diye ka təv məndze nakə duk aye na, horoy ma gakeye.

10 Duh bay, tadə ta zalaka na, do ndza ka təv məndzay nakə lelebay duk ma dəba aye, hərwi ada ahəl nakə ndo nakə a zalaka ki yaw na, ma gwadakeye: “Dzam ga, dara ndza ka təv məndzay lele eye. Andza niye, nəkar, ka təriye kame i ndo niye mazala eye hay tebiye na, ndo bagwar eye.”

11 Hərwi ndoweye ka səgər ha bo ḥgay na, ta təriye ha wawa eye. Ndoweye kə həna ha gər, a

təra ha bo ŋgay wawa eye na, ta səgəriye ha bagwar eye.»

¹² Tsa na, Yesu a gwaday a ndo nakə a zalay aye: «Tadə ka vəliye wu mənday a ndo hay na, kâ zalatay a dzam yak, a malamar yak hay, a gwala yak hay, a ndo i zlele hay bay, hərwi nəteye na, ta sliye faya məzalaka. Ta hamakeye wu mənday nakə ka vəlatay aye.

¹³ Ane tuk na, tadə ka vəlateye wu mənday i magurlom a ndo hay na, zalatay a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a ndo matəra eye hay, ada a guluf hay.

¹⁴ Ka ge andza niye na, ka ta hutiye məŋgwese pat nakə ndo i ŋgalak hay ta lətseweye abəra ma mədahaŋ aye. Nəteye na, wu tay andaya məvəlatay a dəma bay. Mata vəlatay a dəma na, Mbəlom.»

Dzeke i ndo mazala eye hay

Mata 22.1-10

¹⁵ Ndo niye hay tebiye tə tsəne bazlam i Yesu niye na, ndo nəte mə walanj tay a gwaday a Yesu: «Məŋgwese ka ndo nakə ma ta ndiye wu mənday ma Bəy i Mbəlom aye.»

¹⁶ Yesu a mbəday faya a gwaday: «Pat wuray na, ndoweye andaya a da wu mənday haladzay. A da wu mənday niye na, a zalatay a ndo hay haladzay ka mənde.

¹⁷ Həlay i mənde wu mənday a sla na, a slər ndo i məsler ŋgay mata zalatayaw a ndo hay. Mâ gwadatay tâ yaw anəke hərwi wu mənday maləva bo eye tsiy.

¹⁸ «Ndo i məsler a həl bo a ye a gwadatay dumara. Ane tuk na, kwa way a may ha me. Ndo makurre

eye a gwaday a ndo i məsler: “Na slay mede naha bay. Na səkəm guvah anəke na zəbaweye faya təday. Pəsa ga ha, mā ndalaka bay.”

19 «Ndo nenjed a gwaday: “Na səkəm sla hay anəke sulo sulo zləm, na diye na ta dziye tay ha təday. Amboh pəsa ga ha, na slay naha bay. Mā ndalaka bay.”

20 «Ndo mekelenj eye a gwaday sa: “Na zla dahəlay anəke hərwi niye na slay naha mede naha bay.”

21 «Ndo i məsler niye a maw a mətagay. A ye ka təvindo i gay ŋgay. A təkəray bazlam i ndo niye hay a ndo i gay ŋgay. Ndo i gay ŋgay a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A gwaday a ndo i məsler ŋgay: “Do bəse ka təv məhay gər hay, ka tsəved i walaŋ i gay hay. Zalatayaw a ndo i mətawak hay, a ndo videl eye hay, a guluf hay, a ndo matəra eye hay, tâ yaw kananj.”

22 «Ndo i məsler a ye a zalatayaw a slala i ndo niye hay. A maw a gwaday a ndo i gay ŋgay: “Ndo i gay ga na ge məsler nakə ka tsikenj aye, ane tuk na, təv andaya ndo hay ta rah a dəma bay.”

23 «Tsa na, ndo i gay ŋgay a gwaday: “Do ka tsəved neheye a ye a gəma wawa eye hay ada ka tsəved neheye a ye ta tsakay i dzal aye. Gatay kutoŋ tâ yaw ada gay ga mā rah ta ndo hay birtsitse.

24 Neŋ faya na gwadakum eye: Ndo neheye tə lah məzalatay kurre ta yaw bay aye na, ndəray kwa nəte mə walaŋ tay ta ndzakiye daf ga bay.”»

*Matəre gawla i Yesu ta dedek eye
Mata 10.37-38, 5.13; Markus 9.50*

25 Ndo hay haladzay tə paway bəzay a Yesu. Ahəl nakə faya ta diye ka tsəved aye na, Yesu a mbədə me ka təv i ndo niye hay faya ta pay bəzay aye, a gwadatay a nəteye niye tebiye:

26 «Ndo nakə a say matəre gawla ga aye na, mā wuda bəba ŋgay, may ŋgay, ŋgwas ŋgay, wawa ŋgay hay, malamar ŋgay hasləka eye hay kwa malamar ŋgay dem eye hay, mā wuda tay ha mā ze neŋ bay, kwa məgwaday a gər ŋgay neŋ eye mā ze neŋ bay, bəna, ma sliye faya matəre gawla ga bay.

27 Ndoweye kə zla mayako mazləlmbada eye kə peŋ bəzay bay na, ma sliye faya matəre gawla ga bay.

28 «Tadə ndo mə walaŋ kurom a say məge gay na, ma ndziye ada ma pasliye suloy nakə ma dziye ha ka məge gay, ma zəbiye faya ma sleye da mandəve ha məsler daw.

29 Andza niye tadə kə dzala faya dze bay. A pa naha mədok eye dekdek tsa, ka ndəv ha madəzle bay na, ndo hay ta ŋgatay na, ta ŋgwasiye faya.

30 Ta gwadiye: “Ndo nakay a dazlay a madəzle gay tuk na, kə mba faya mandəv ha məsler eye bay!”

31 «Andza niye bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro aye na, ma diye mata ge vəram ta bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw? Ma ta diye madazlay a vəram na, ma ndziye ma dzaliye gər lele təday. Ma tsətsahiye a gər ŋgay: “Anəke na, ta sidzew ga hay gwezem kuro na, na sliye faya məge vəram ta bəy nakə sidzew ŋgay hay gwezem kuro kuro sulo aye daw?”

32 Tadə ma sliye faya bay na, ma sləriye ndo hay ka təv i bəy niye ahəl nakə neŋgeye dəren mba aye.

Ma tsətsahiye naha faya məndze zay.»

33 Yesu a gwadatay sa: «Andza niye mə waləŋ kurom dərmak, tədə ndoweye kə gər ha wu ŋgay tebiye bay na, ma sliye faya matəre gawla ga bay.»

34 Yesu a tsikatay dzeke mekeleŋ eye sa, a gwadatay: «Ayaw sluwal na, wu nakə lele aye. Ane tuk na, tədə sluwal a vəd sa bay na, ta sliye matəre ha mā vəd həraňəba sa na, ma kəkay?»

35 Ta sliye faya məge ha məsler sa bay. Kwa məkutse a guvah andza bərbur bəbay na, ma giye ŋama bay. Ta kutsiye ha a bəra. Ndo nakə zləm andaya faya mətsəne aye na, mā tsəne lele!»

15

Dzeke i təbaŋ nakə a dze aye

Mata 18.12-14

1 Pat wuray na, ndo matsekele dzaŋgal hay ta siye i ndo i mezeleme hay tebiye ti ye ka təv i Yesu. Nətaye niye tebiye ti ye na, mata pay zləm a bazlam i Yesu.

2 Farisa hay ta ndo mədzanġawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə ŋgatay a Yesu ta ndo niye hay na, tə may ha mənese a Yesu, tə gwad: «Ndo nakay i ŋgay a təma tay ha ndo i mezeleme hay ada ta ndiyə ka bo wu mənday ka təv manəte eye na, kəkay?»

3 Yesu a səratay naha ka wu nakə faya ta tsikiye. A mbədmatay faya ta dzeke, a gwadatay:

4 «Tadə ndəray mə waləŋ kurom təbaŋ ŋgay hay andaya temerre ada a dze faya abəra nətə mə waləŋ i təbaŋ ŋgay niye hay na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid eye niye hay, ma diye mapəla

ahaya nəte eye niye a dze aye ma huta ahaya təday bədaw?

⁵ Tadə kə huta na na, dərev ŋgay ma ŋgwasiye haladzay. Ma pa ahaya təbanj ŋgay niye ka dzegwem,

⁶ ma zla ahaya a mətagay. Kə zla ahaya na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay ada ma gwadateye: “Dumara ŋgasakwa ka bo dziye hərwi təbanj ga nakə a dze aye na, na huta na.”»

⁷ Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndo nəte kə gər ha mezeleme ŋgay na, sərum ha na, məŋgwese ma giye andaya ka təv i Mbəlom mə mbəlom andza niye dərmak, a ze ndo neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta zəba ka bo tay andza mezeleme andaya fataya təbey, a satay məgəre ha mezeleme tay bay aye.»

Dzeke i kwar i suloy nakə a dze aye

⁸ Yesu a gwadatay sa: «Kəgəbay, ŋgas waray nakə kwar i suloy andaya kuro ada a dze faya abəra nəte na, ma piye ako ka lalam, ma fadiye na gay ŋgay ada ma pəliye na tə marəzlay a gər eye lele ma hutiye na təday.

⁹ Kə huta na na, ma zalateye a dzam ŋgay hay ta ndo i məged ŋgay hay. Ma gwadateye: “Dumara, ŋgasakwa ka bo dziye hərwi na huta na kwar i suloy ga nakə a dze aye.”»

¹⁰ Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, tadə ndo nəte kə gər ha mezeleme ŋgay na, məŋgwese andaya mə walarj i gawla i Mbəlom hay.»

Dzeke i bəba nakə a pəsay ha mənese a wawa ŋgay aye

¹¹ Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya na, wawa ŋgay hay sulo.

12 Pat wuray na, bo wawa eye nakə a tsətsah ka bəba ŋgay, a gwaday: “Bəba ga, zlele yak nakə ka ŋgənamay ha aza ta malamar ga aye na, vəlen faya abəra i ga anəke.” Bəba tay a tsəne andza niye na, a ŋgənatay ha zlele ŋgay a wawa ŋgay niye hay sulo aye.

13 «A ndza məhəne tsekwej na, wawa niye bo wawa eye a həl zlele nakə bəba ŋgay a vəlay aye, a səkəm ha. Ma dəba eye na, a hal bo a ye ha ka bo ta suloy niye a gəma dəren eye. A ndisl a gəma niye na, a dazlay a məge wu nakə lelebay aye. A nas ha suloy niye tebiye.

14 «Suloy niye a ndəv faya abəra tebiye na, mandərzlaŋ bagwar eye a ge ma gəma eye niye. Wawa niye a huta wu mənday sa bay.

15 Tsa na, a ye mata pəle məsler. A huta məsler niye na, mə gay i ndo wuray ma gəma eye niye. Ndo niye a slər ha a pesl mata tsəkure madəras hay.

16 Ahəl nakə neŋgeye faya ma tsəkuriye madəras hay aye na, may a wur faya. A say habə mənde wu mənday nakə tə vəlawatay a madəras hay aye na, ndəray kə vəlay bay.

17 «Tsa na, a dazlay mədzele ka dəretsətseh ŋgay. A dzala ka məndze ŋgay nakə mə gay i bəba ŋgay aye, a gwad: “Mə gay i bəba na, ndo i məsler ŋgay hay faya ta ndiye wu mənday lele ada a ze naħa fataya abəra. Ada neŋ tuk na, na mətiye tə may kanan na, kəkay!

18 Ngama anəke na, na həliye bo na miye ka təv i bəba ga. Na ye na, na gwadeye: Bəba ga, na ge mənese kame i Bəba Mbəlom ada kame yak.

19 Anəke na, na sla tâ zelen wawa yak sa bay. Təra ga ha andza ndo i məsler yak tsa.”

20 A dzala andza niye na, a həl bo a mbəda gər a gay i bəba ŋgay.

«Mazlambar ma ndisliye a gay i bəba ŋgay na, bəba ŋgay a ŋgatay naha dəreñ. A ŋgatay naha na, a gay mə bo haladzay. Tsa na, a hway ka təv ŋgay. A ye naha a gəs na ka bo təmbolok təmbolok tə məŋgwese eye lele.

21 Yawa! Wawa niye a gwaday: “Bəba ga, nej na, na ge mənese kame i Mbəlom ada kame yak. Nej na, na sla tâ zelen wawa yak sa bay.”

22 «Ane tuk na, bəba ŋgay a zalatay a ndo i məsler ŋgay hay, a gwadatay: “A niye bəse! Dum naha, zlumaw rəkwat nakə a le haladzay aye ada kalumay ka bo. Dum naha, zlumaw matsərad, pumay a wur i həlay ada həlumaw tahərak, pumay a sik.

23 Gəsumaw sla niye magəla eye, kədum. Ndayakwa ada ka hatsakweye.

24 Hərwi wawa ga nakay na, habə na gwad kə mət, anəke na, neŋgeye andaya tə dəre. Habə kə dze, anəke na, na huta na. Anəke na, dərev ga kə ŋgwasa.” Tsa na, ta dazlay a məhetse tuk.

25 «Ahəl nakə faya ta hatsiye aye na, wawa ŋgay bagwar eye mə pesl ma guvah. Həlay i madayaw ŋgay a mətagay a sla na, a həlaw bo abəra ma guvah. A yaw mazlambar bəse tə gay i bəba ŋgay na, a tsəne məhetse ta gangaŋ eye dəbtsim dəbtsim.

26 Tsa na, a zalay a ndo nəte mə waləŋ i ndo i məsler i bəba ŋgay hay, a tsətsah faya a gwaday: “Maa ge mə gay kway bəgom na, mey?”

27 Ndo i məsler i bəba ŋgay niye a mbəd̄ay faya a gwad̄ay: “Faya ta hatsiye hərwi malamar yak kə maw ma təv eye. Ada bəba yak a kəd̄ sla niye magəla eye hərwi kə huta na wawa ŋgay, neŋgeye andaya zayzay lele, wuray kə gay bay.”

28 «Wawa bagwar eye a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A kərah mede a mətagay. Bəba ŋgay a yaw ka təv ŋgay, a gay amboh. A gwad̄ay: “Dara a mətagay.”

29 Ane tuk na, wawa ŋgay a mbəd̄ay faya a gwad̄ay: “Tsəne wu nakə na tsikakeye təday. Kwa anəke bay, na gaka məsler na, məve haladzay ada dədfa na kərah bazlam yak daw? Ka vəlen wawa i vo’ar ada nâ ge ha magurlom ta dzam ga hay tey na, ka vəlen daw?

30 Ane tuk na, anaŋ wawa yak nakay a nasaka ha zlele ka ŋgwas hay aye na, anəke a maw na, ka kəd̄ay sla sa na, kəkay?”

31 «Bəba ŋgay a mbəd̄ay faya a gwad̄ay: “Wawa ga, mā ndalaka bay. Nəkar mandza eye na, huya ka təv ga ada zlele ga hay tebiye na, i yak bəd̄aw?

32 A ye ka bo təde məge magurlom tə məŋgwese eye na, lele ŋgway. Hərwi malamar yak nakay na gwad̄na, kə mət. Anəke na, neŋgeye andaya tə dəre. Haſe kə dze, anəke na, na huta na!”»

16

Mbəlom ta suloy

Mata 6.24, 11.12-13, 5.31-32; Markus 10.11-12

1 Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «Ndoweye andaya zlele eye, ndo məpesle suloy ŋgay andaya. Ti ye naha tə gwad̄ay a ndo i

zlele niye: “Ndo məpaslaka na suloy yak na, faya ma nasakeye ha zlele yak.”

² «Ndo i zlele niye a tsəne andza niye na, a zalay a ndo məpesle suloy ŋgay niye a gwaday: “Na tsəne ndo hay tə tsik ka nəkar na, mey? Suloy nday na, peslen na ka ge ha na, wu waray wu waray, hərwi nəkar na, ka sliye faya matəre ndo i məsler ga sa bay.”

³ «Ndo məpesle suloy niye a tsik mə gər ŋgay, a gwad: “Ndo i gay ga ma həhariye ga abəra ma məsler ŋgay ada na giye na, kəkay? Ada kwa gədanj ga andaya məfate sa bay tuk na, kəkay? Na gwad na rəkiye na, horoy ma genjeye.

⁴ Ah! Na sər na giye hərwi ada ndo hay ta təmiye ga a gay tay tadə ta kal ga ha abəra ma məsler na!”

⁵ «A ye a zalatay a ndo neheye gwedere i ndo i gay ŋgay andaya fataya aye nəte ta nəte. Ti ye nah. Tsa na, a gwaday a ndo kurre eye: “Gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?”

⁶ «Ndo niye a mbəd̄ay faya a gwaday: “Dos i mal temerre.” Ndo məpesle suloy niye a gwaday: “Derewel i gwedere yak anaŋ. A niye ndza bəse, watsa a dəma na, dos i mal kuro kuro zləm tsa.”

⁷ «Tsa na, a gwaday a ndo neŋged: “Ada nəkar na, gwedere i ndo i gay ga fakaya na, nday?” Ndo niye a mbəd̄ay faya a gwaday: “Tabay i bəle temerre.”

«Ndo məpesle suloy niye a gwaday: “Derewel i gwedere yak anaŋ. A niye ndza bəse, watsa a dəma tabay i bəle kuro kuro tsamahkar tsa.”

⁸ «Ndo i gay ŋgay a ŋgatay andza niye na, a zambaday a ndo məpesle suloy ŋgay hərwi a ge məsler ta bəbərek. Andza niye, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, tə dzala ka wu nakə ma ta giye

bo kame aye. Ta wuda bo mə walaj tay. Nəteye bəbərek eye hay ta ze ha ndo i Mbəlom hay.»

9 Yesu a səkah ha me ŋgay niye, a gwadatay: «Neŋ faya na gwadumeye sa: Gum ŋgwalak tə zlele i məndzibəra nakay lele. Hərwi tadə ka ndəv fakuma abəra na, ka ta hutumeye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

10 «Ndo nakə a ge wu wawa eye hay ta tsəved eye na, ma giye wu bagwar eye hay ta tsəved eye dərmak. Ndo nakə kwa wu wawa eye hay a ge na ta tsəved eye bay aye na, wu bagwar eye hay dərmak ma giye na ta tsəved eye bay.

11 Ada tadə ka mbum faya məge məsler ta tsəved eye lele tə zlele i məndzibəra nakay bay na, mata vəlakum zlele lele eye na, way?

12 Tadə ka sərum məgay gər a wu i ndo hay bay na, mata vəlakum wu kurom neheye ka ləvumay gər aye na, way?

13 «Ndəray ma sliye məge məsler a ndo i gay ŋgay hay sulo bay. Hərwi pat neŋged na, ma geye sewed a ndo i gay ŋgay neŋged, ma wudiye na neŋged lele. Kəgəbay ma gəseye me a ndo neŋged, a ndo neŋged na, ma gəseye me bay tebiye. Nəkurom bəbay ka slumeye faya məge məsler a Mbəlom ada a suloy sulo sulo bay.»

14 Farisa hay tə tsəne bazlam i Yesu neheye a tsik aye tebiye. Tə ŋgwasa ka Yesu hərwi nəteye na, ta wuda suloy haladzay.

15 Yesu a gwadatay a Farisa niye hay: «Nəkurom ka təv dəre i ndo hay na, ka gwadum nəkurom ndo lele eye hay. Ane tuk na, Mbəlom na, a sər dərev kurom hay. Hərwi wu nakə ndo hay tə gwad

bagwar eye na, ka təv dəre i Mbəlom na, lele bay tebiye.

16 Həlay i bazlam i Musa mapala eye tə derewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay kə ndza hus a həlay i Yuhana madzəhuće ndo a yam. Kwa abəra ahəl niye na, tə dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom. Həlay nakay na, kwa way a ge gədanj hərwi məfələkwe a Bəy i Mbəlom.

17 Magərbəlom ta dala na, ta ndəviye. Ane tuk na, kwa wu tsekwenj ma dziye abəra mə bazlam ga mapala eye bay.

18 «Ndoweye ka həhar na ŋgwas ŋgay ada kə zla a dəma ŋgwas mekeleŋ eye na, kə ge madama. Ada ndoweye kə zla ŋgwas nakə zal ŋgay a həhar na aye na, kə ge madama dərmak.»

Ndo izlele ta Lazar

19 Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye andaya zlele eye. Neŋgeye a pawa ka bo peteked nakə a le haladzay aye ada masəkəme ŋgay eye na, suloy haladzay. Neŋgeye mandza eye pat pat ma wiya ada wu mənday ŋgay na, lele.

20 Ndoweye andaya dərmak məzele ŋgay Lazar. Neŋgeye na, mətawak eye, wuray ŋgay andaya bay. Bo ŋgay tebiye na, mbəlak eye dekdek. A yaw ka məged i ndo i zlele niye. A hənawa mə dəma.

21 A say habə mənde batatuk i wu mənday nakə a kutsawa abəra ka təv mənde wu mənday i ndo i zlele niye. Ane tuk na, kəra hay tə yawa naha ka təv ŋgay mandekede mbəlak ŋgay niye duh.

22 «Ma dəba eye na, Lazar a mət. Gawla i Mbəlom hay tə zla na ka təv i Abraham. Ndo niye zlele eye a mət dərmak. Tsa na, tə la na.

23 Ndo niye zlele eye na, a sawa dəretsətseh haladzay ma təv məndze i mədahanj hay. A zəba dəre, a ma ha dəre a gəma na, a ŋgatay naħa a Abraham ta Lazar nəteye ka təv manəte eye dərenj tə neŋgeye.

24 A zalay naħa a Abraham, a gwaday: “Bəba ga Abraham, na gaka mə bo təbədew? Amboħ slər Lazar na, mā tələka wur həlay ŋgay a yam ada mā təkweñew ka dərnəħ magen zayya tey. Hərwi neñ faya na siye dəretsətseh haladzay ma ako nakay.”

25 «Ane tuk na, Abraham a gwaday naħa: “Wawa ga, sər ha na, ka huta ka məndzibəra na, haladzay. Lazar neŋgeye na, kə sa dəretsətseh haladzay. Anəke na, neŋgeye mandza eye barbarra, ma ndiye i ŋgay tey. Anəke nəkar na, ka siye dəretsətseh dərmak tey.”

26 Ada sa tsa na, bəd zəbol eye mə walañ kway. Andza niye ndo neheye a satay mede naħa a diye kurom aye na, ta sliye faya mede naħa bay. Ada madayaw abəra ka təv kurom a təv may bəbay na, ma tasiye bo bay.”

27 «Ndo i zlele niye a gwaday naħa a Abraham: “Amboħ, slər Lazar a gay i bəba ga,

28 malamar ga hay andaya zlam. Mā ye mā gatay daf na, tā yaw a təv i dəretsətseh nakay bay.”

29 «Abraham a mbəday faya, a gwaday: “Malamar yak hay na, Musa ta ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay andaya ta datay ha. Tā pay zləm a bazlam tay.”

30 «Ndo i zlele niye a gwaday a Abraham: “Niye na, ma sliye da bay, bəba ga Abraham. Ane tuk na, tadə ndəray a maw abəra ma bəd, a ye ka təv tay na, ta mbədiye ha mede tay.”

31 «Abraham a gwaday: “Tadə ta pay zləm a Musa ta ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay na, kwa ndo mâ lətsew abəra ma mədahanj, mâ ye ka təv tay bəbay na, ta tsəniye bay.”»

17

Mezeleme

Mata 18.6-7,21-22; Markus 9.42

1 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Wu hay andaya haladzay ta səpatiye tay ha ndo hay ka məge mezeleme. Kutoŋ ma giye bo andza niye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma səpatiye ndo hay ka məge mezeleme aye.

2 Ngama tâ ɓaray madiz i kwar a day ada tâ kal ha a hud i bəlay tə bəmalə nakə ma səpatiye nəte mə walaŋ i wawa neheye tsekweŋ tsekweŋ ka məge mezeleme aye.

3 Anəke na, gum metsehe lele, həbum gər kurom.

«Tadə malamar yak kə gaka mənese na, tsikay faya ta tsəfetsəfe aye. Ada tadə kə gər ha mezeleme ŋgay na, pəsay ha mezeleme ŋgay.

4 Tadə a gaka mənese mə walaŋ i məhəne nəte sik tasəla ada faya ma deyewe耶 ka təv yak məgwadaka: “Na nasaka, amboh pəsa ga ha” na, pəsa ha.»

Məgəle ha mədzal gər

Mata 17.20

5 Ndo i maslanj i Yesu hay ta tsətsah, tə gwaday a Yesu: «Bəy Maduweŋ, səkahamay ha mədzal gər ka nəkar tey.»

6 Bəy Maduweŋ a mbədatay faya a gwadatay: «Tadə ta dedek mədzal gər kurom mâ ge andaya

tsekwenj andza wur i ɓəzanj na, ka slumeye faya mægwaday a dərizl i gərdaf i kuvoray nakay: “N̄gwad abəra kananj, do ta zəv bo a bəlay” na, ma gəsakumeye me.»

Ndo mæge mæsler neheye ta hutiyə magogoy bay aye

⁷ Yesu a gwadatay sa: «Way nakə mə walanj kurom, ndo i mæsler ŋgay faya ma fəteye ma guvah agəna ma tsəkureye na gənaw ŋgay hay, kə maw a mətagay na, ndo i gay ŋgay ma gwadeye: “Dara bəse, nda daf” daw?

⁸ Ane tuk na, ma gwadeye duh na: “Do naha, denjew daf ga. Mbədaw ka bo peteked mekelenj hərwi məhəlenjew daf ga. Ahəl nakə neŋ faya na ndiye ada na siye wu məse aye na, ma dəba eye nəkar dərmak ka sliye faya mənde wu mənday ada ka siye wu məse.” Ndo i gay ŋgay ma tsikaye andza niye bədaw?

⁹ Ka dzalum na, ma geye sisœ a ndo i mæsler ŋgay niye hərwi kə gay na wu nakə a tsikay ge aye daw?

¹⁰ «Nəkurom dərmak andza niye, tadə ka gum mæsler nakə Mbəlom a gwadakum “gum” aye na, gwadum duh na: “Nəmay ndo mæge mæsler tsa hərwi nəmay, nəmaa ge na, mæsler nakə təde a ye ka bo nəmaa giye.”»

Yesu a mbəl tay ha ndo madəgwada eye hay kuro

¹¹ Yesu faya ma diye a Zerozelem na, a ye tə kokway nakə a ŋgəna ha dala i Samari ta dala i Galile aye.

¹² Mazlambar ma ta ndisliye a gəma wuray na, ndo madəgwada eye hay kuro ta hway naha a satay mədzəgər tage Yesu. Tə lətse dəreŋ.

13 Tsa na, ta wuda ta gədaŋ, tə zalay naha a Yesu, tə gwad: «Yesu, Bəy! Nəmaâ gaka mə bo təbədew!»

14 Yesu a ŋgatataj, a gwadatay naha: «Dum ta bəzumay ha bo a ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.» Nəteye faya ta diye mata bəzatay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom na, tə mbəl suwud suwud.

15 Ndo nəte mə walaŋ tay a zəba ka bo ŋgay na, kə mbəl suwud suwud. A mbədə gər ka təv i Yesu pəlasl. A ye tə mazambaday naha a Mbəlom ta magala.

16 A ye naha na, a kal ha bo kame i Yesu ta da'ar luz ka dala. A gay sisœ haladzay a Yesu. Ndoweye niye na, ndo i Samari hay.

17 Yesu a gwad: «Na gwad tə mbəl na, kuro tebiye bədaw? Neheye tsid eye na, nəteye məŋgay?»

18 Ndəray kə dzala mə walaŋ tay madayaw məgay na ha sisœ a Mbəlom bay. Duh mayaw na, bərakəzaŋ nakay daw?»

19 Tsa na, Yesu a gwaday a bərakəzaŋ niye: «Lətse! Do wu yak, mədzal gər yak nakə ka dzala ha ka neŋ aye kə mbəl kar ha.»

*Maa sər pat i mandəve i məndzibəra na, Mbəlom
nəte ŋgweŋ*

Mata 24.23-28,37-41

20 Pat wuray na, Farisa hay ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday: «Bəy i Mbəlom ma ta deyewe ye na, kəday?»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Bəy i Mbəlom ma deyewe ye na, ndo hay ta ŋgateye bay.

21 Ta gwadiye: “Zəbum neŋgeye anan̄ kanan̄” kəgəbay “Neŋgeye atay” bay. Hərwi sərum ha Bəy i Mbəlom na, neŋgeye mə walaŋ kurom.»

22 Tsa na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Həlay eye ma deyewe ye ma sakumeye məŋgatay a Wawa i Ndo kwa pat eye nəte tsa, ane tuk na, ka ŋgatumeye bay.

23 Ta gwadumeye: “Zəbum atay!” Kəgəbay “Zəbum neŋgeye anan!” Ane tuk na, kâ yum bay, kâ hwayum faya bay.

24 Pat eye ma deyewe ye neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye na, andza mawutsede i mbəlom nakə a wutse de na, dzaydzay ŋgay eye a dəv kwa abəra mə bəzay i mbəlom hus a məgəma aye. Na deyewe ye na, andza niye.

25 Ane tuk na, na siye dəretsətseh haladzay təday ada ndo neheye anəke aye ta kaliye ga ha.»

26 «Wu nakə a ge bo a həlay i Nuhu aye na, pat nakə neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye na, ma ta giye bo andza niye dərmak.*

27 Ahəl niye na, ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay, tə zlawə dahəlay hay ada tə vəlawə dem tay hay a zal hus a pat nakə Nuhu a fələkwa a kwalalaŋ i yam aye. Yam bagwar eye a rah ka məndzibəra a dze tay ha siye i ndo hay tebiye.

28 «Sa na, ma ta təriye andza a həlay i Lot: Ndo hay tə ndayawa wu mənday ada tə sawa wu məsay. Ta səkəmawa wu hay ada ta səməkawa ha. Ta zəvawa dərizl i gərdaf hay ada ta dəzlawa gay tay hay.

29 Ane tuk na, pat nakə Lot a lətse a yaw abəra ma gəma i Sodom aye na, ako a paw abəra mə mbəlom

* **17:26** Madazlay i wu hay 6.5-12, 7.6-23.

andza yam ada tə wuye andaya a təma wafafafa, a dze tay ha ndo i gəma niye hay tebiye.[†]

³⁰ Pat nakə neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye na, ma ta təriye andza niye dərmak.

³¹ «Pat eye niye na, ndo nakə ka gər i gay ada wu ŋgay hay mə gay aye na, mâ mbəzlaw hərwi məzlaw wu mə gay bay. Andza niye ndo nakə ma guvah aye na, mâ maw a mətagay bay.

³² Wu nakə a ge bo ta ŋgwas i Lot aye na, mâ mətsakum gər bay![‡]

³³ Ndo nakə ka pəla mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma ta dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma təmiye ha duh.

³⁴ «Sərum ha pat eye niye ta həvad na, ndo hay sulo mahəna eye ka sləlah na, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged.

³⁵ Ngwas hay sulo ta ləgəriye salamay ka ber, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged. [

³⁶ Hasləka hay sulo ma guvah ta fətiye, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged.]»

³⁷ Gawla ŋgay hay ta tsətsah faya tə gwaday: «Wu niye ma ta giye bo andza niye na, ka waray Bəy Maduwenj.»

Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

18

Maðuwulay me a Mbəlom tə marəzlay a gər

[†] **17:29** Madazlay i wu hay 19.24-25. [‡] **17:32** Madazlay i wu hay 19.26.

¹ Ma dəba eye, Yesu a tsikatay dzeke hərwi mədə
tay ha na, tâ duwulay me a Mbəlom huya tâ ye gər
maduwule me bay.

² A gwadatay:

«Ndo məge sariya wuray ma gəma eye andaya.
Ndoweye niye na, madzədzere i Mbəlom mə dərev
ŋgay təbey, ada ndo a gay mə gər bay sa.

³ Madakway i ŋgwas andaya ma gəma eye niye
dərmak. Madakway i ŋgwas niye a yawa ka təv
ŋgay pat pat hərwi mā gay na sariya ŋgay tey. A
gwaday a ndo məge sariya niye: “Gamay na sariya
ta ndo məne dəre ga anan tey.”

⁴ «Kə ndza haladzay ndo məge sariya a kəma
məge sariya i madakway i ŋgwas niye bay. A dzala
mə gər ŋgay a gwad: “Ayaw! Nej na dzala gər ka
Mbəlom bay ada kwa ndo a gen mə gər bay,

⁵ ane tuk na, madakway i ŋgwas nakay faya ma
wurdeŋeye me, ŋgama na geye na sariya ŋgay təday
bəna, ma gəriye ha madayaw ka təv ga bay.”»

⁶ Bəy Maduweŋ a gwadatay sa: «Tsənum wu
nakə ndo məge sariya niye ŋgwalak eye bay a tsik
aye!

⁷ Ada Mbəlom neŋgeye na, ma dzəniye ndo ŋgay
hay bədfaw? Tadə faya ta tuway naha bo na, ma
giye mahonok madzəne tay daw?

⁸ Sərum ha na, ma dzəniye tay ta bəse. Ane
tuk na, aza neŋ Wawa i Ndo na deyeweeye na, na
hutiye ndo mədzal gər hay ka neŋ ŋgway daw?»

Ndo i Farisa ta ndo matsekele dzəŋgal

⁹ Yesu a tsikatay dzeke mekelen eye sa. Dzeke
niye na, hərwi ndo neheye tə dzala tə gwad nəteye

ka dære i Mbəlom na, ŋgwalak eye hay ada nəteye ta zəba ka siye i ndo hay na, andza ndo hay bay.

10 A gwadatay:

«Ndoweye hay andaya sulo, ti ye a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata duwulay me a Mbəlom. Ndo nejged na, ndo Farisa, nejged na, ndo matsekele dzanjal.

11 «Ti ye naha na, ndo Farisa niye a lətse təv ŋgay wal. A gwad mə dərev ŋgay: “A! A! Mbəlom ga, na gaka naha sisœ hərwi neŋ na, andza siye i ndo hay təbey. Nəteye na, makal eye hay, ndo ŋgwalak eye hay bay. Tə gawa madama. Neŋ na, na gaka naha sisœ hərwi neŋ andza ndo matsekele dzanjal nakay təbey.

12 Mə luma nəte na, na gawa daliyam sik sulo. Wu ga kuro na, na vəlawwa nəte.”»

13 «Ndo matsekele dzanjal neŋgeye na, a lətse dərenj. Kwa kə lətse ha gər mazəbe dəre a mbəlom bay tebiye. Ane tuk na, a gwad: “Mbəlom! Na gaka mə bo tey hərwi neŋ na, ndo i mezeleme.”»

14 Yesu a gwadatay: «Sərum ha na, ndo matsekele dzanjal nakay a ye a ŋgway a mətagay na, neŋgeye ka təv i Mbəlom na, lele. Ane tuk na, ndo Farisa niye neŋgeye na, andza niye təbey. Hərwi ndo nakə a say tâ gwad neŋgeye bagwar eye na, Mbəlom ma təriye ha wawa eye duh. Ndo nakə a təra ha bo ŋgay wawa eye kame i ndo hay aye na, Mbəlom ma təriye ha bagwar eye duh.»

Yesu a təma wawa hay

Mata 19.13-15; Markus 10.13-16

15 Ma dəba eye na, ndo hay tə həl naha wawa tsekweŋ tsekweŋ eye hay a Yesu hərwi ada mā pa

fataya həlay ada tâ huta ŋgama. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə gatay me a ndo niye hay tə həlay naha wawa hay aye.

16 Yesu a gwadatay a wawa hay: «Həndzədumaw ka təv ga.» A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha wawa hay, tâ yaw ka təv ga! Kâ həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.

17 Sərum ha na, ndoweye ka təma Bəy i Mbəlom andza wawa neheye bay na, ma diye a Bəy i Mbəlom bay.»

Ndo i zlele ta Bəy i Mbəlom

Mata 19.16-30; Markus 10.17-31

18 Bəy i Yahuda wuray a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Miter lele eye, na hutiyə sifa nakə ma ndəviye bay aye na, na giye na, kəkay?»

19 Yesu a gwaday: «Ka zelenj ndo lele eye na kemey? Ndo lele eye na, Mbəlom nətə ŋgwenj.»

20 Ka sər bazlam i Mbəlom mapala eye daw? Bazlam i Mbəlom mapala eye a gwad na: Kâ ge madama bay, kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay, rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak.*»

21 Ndo niye a mbəday faya a gwaday: «Gər i bazlam mapala eye neheye ka paslaw aye na, na hənay ha gər kwa ma wawa.»

22 Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «A zəkaw fakaya abəra wu nətə sa: Anəke na, do ta səkəm ha zlele yak hay tebiye ada kâ ŋgənatay suloy eye a ndo i mətawak hay. Ka ge andza niye

* **18:20** Madayaw abəra ma Ezipt 20.12-16; Levitik 5.16-20.

na, ka ta hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara, peŋ bəzay.»

²³ Ane tuk na, ndo niye a tsəne bazlam niye na, a ndalay haladzay hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

²⁴ Yesu a zəba faya na, a ndalay, a gwad: «Hərwi ndo i zlele na, mede a Bəy i Mbəlom i ŋgay na, mada me eye haladzay.

²⁵ Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mâ ye ta bəd i ləpəre.»

²⁶ Ndo neheye tə tsəne bazlam i Yesu nakə a tsik aye na, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

²⁷ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay. Ane tuk na, Mbəlom ma sliye mətəme ha ndo.»

²⁸ Tsa na, Piyer a gwaday: «Tsəne! Nəmay anaŋ, nəmaa gər ha gay may hərwi məpaka bəzay na, kəkay?»

²⁹ Yesu a gwadatay: «Sərum ha, ndoweye kə gər ha gay ŋgay, ŋgwas ŋgay, malamar ŋgay hasləka eye hay ta malamar ŋgay dem eye hay, bəba ŋgay ta may ŋgay, wawa ŋgay hay hərwi Bəy i Mbəlom na,

³⁰ anəke ahəl kway nakay ma hutiye a dəma haladzay ada kame na, ma hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

Yesu a da ha məməte ŋgay

Mata 20.17-19; Markus 10.32-34

³¹ Yesu a zalatay a gawla ŋgay niye hay kuro gər eye sulo aye abəra mə walaŋ i ndo hay kətsah. Tsa na, a gwadatay: «Tsənum! Anəke na, ka tsalakw-eye a Zerozelem. Mə dəma na, wu nakə ndo məde

ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa ahəl niye ka gər i neŋ Wawa i Ndo aye na, ma giye bo tuk.

32 Ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ta ŋgwasiye fagaya, ta tsedəŋeye, ta tuſeŋeye slesleb a dəre.

33 Ta ndabiye ga ta mandalaba ada ta kədiye ga. Ane tuk na, ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

34 Ane tuk na, gawla ŋgay hay ta tsəne wu nakə a tsik aye bay. A ge fataya bazlam nakə Yesu a tsik aye a say məgwede mey na, manjaha eye. A tsik na, ka gər i wu waray na, tə sər bay.

Yesu a mbəl ha ndo wuray guluf eye ma gəma i Zeriko

Mata 20.29-34; Markus 10.46-52

35 Mazlambar Yesu ma ndisliye a Zeriko na, guluf wuray andaya mandza eye ka tsakay i tsəved, a rəkawa wu ka ndo hay.

36 A tsəne ndo hay faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay: «Labara i mey?»

37 Ta mbəday faya, tə gwaday: «Yesu ndo i Nazaret ma diye tə fa'anaŋ.»

38 Guluf niye a tsəne andza niye na, a wuda ta magala, a gwad: «Yesu, Wawa i Davit, nâ gaka mə bo təbədew?»

39 Ndo neheye tə lah naha kame aye na, tə gay me a guluf niye hərwi ada mā bəbəl wuray bay, mā ndza dīkdir.

Duh a zaka ha mawude haladzay ta magala, a gwad: «Wawa i Davit, nâ gaka mə bo təbədew!»

40 Yesu a ndisl naha na, a lətse, a gwadatay: «Dum gəsumayaw həlay kananj.» Tsa na, ti ye tə gəsayaw

həlay. A ndisl naha ka təv i Yesu na, Yesu a tsətsah faya, a gwaday:

41 «A saka nā ge hərwi yak na, mey?»

Guluf niye a mbəd̄ay faya, a gwaday: «Bəy ga, a sej na, nā ŋatay a d̄ere sa tey.»

42 Tsa na, Yesu a gwaday: «Yawa lele, mədzal gər yak nakə ka dzala ga ha aye na, kə mbəl kar ha.»

43 Kwayanja guluf niye a ŋatay a d̄ere. A pay bəzay a Yesu. A zambad̄ay a Mbəlom. Ndo niye hay haladzay aye tə ŋatay a wu nakə a ge bo aye na, nəteye tebiye ta zambad̄ay a Mbəlom.

19

Yesu ta Zase

1 Yesu a ndisl a Zeriko na, a ye ta wuzlahgəma i Zeriko niye.

2 Ahəl nakə faya ma diye na, ndoweye andaya tə zalay Zase, neŋgeye andaya dərmak. Neŋgeye na, zlele eye. Neŋgeye bagwar i ndo matsekele dzaŋgal hay.

3 A pəla tsəved məŋgatay a Yesu na, way. Ane tuk na, kə ŋatay bay hərwi ndo hay haladzay ada neŋgeye na, dakwel eye.

4 A hway ka me, a ye naha a tsal a gərdaf i kuvoray. A tsal a gərdaf na, hərwi məŋgatay a Yesu nakə ma diye ta tsəved niye aye.

5 Yesu a ndisl naha a bəzay i gərdaf i kuvoray niye na, a zla gər ka mbəlom, a zəba d̄ere a gərdaf niye. A ŋatay naha a Zase. Tsa na, a gwaday naha: «Zase, mbəzlaw bəse. Bəgom na diye na ta ndziye mə gay yak.»

6 Zase a tsəne andza niye na, a mbəzlaw bəse. Tsa na, ti ye ka bo a gay ɳgay. Ti ye nahā na, a təma tay ha tə məŋgwese lele.

7 Ndo hay tə ɳgatay andza niye na, a ndalatay. Ta ɳgəlay bəzay a Yesu. Tə gwad: «Ndo nakay a ye mata ndze mə gay i ndo i mezeleme daw!»

8 Zase neŋgeye a lətse kame i Bəy Maduweŋ a gwaday: «Tsəne Bəy Maduweŋ ga! Anəke na, na ɳgəniye ha zlele ga wudak, na ɳgənatay ha a mətawak hay. Ada taðə na zla suloy abəra ka ndoweye ka zal na, na may ha ɳgway a dəma madzəga fad.»

9 Yesu a tsəne andza niye na, a gwaday: «Bəgom mətəme ki yaw a gay yak hərwi nəkar na, wawa i Abraham dərmak.

10 Hərwi neŋ Wawa i Ndo na yaw na, mapəle ndo neheye madza eye hay ada mətəme tay ha.»

*Dzeke i suloy nakə ndo a ɳgənatay a ndo i məsler
ɳgay hay aye*

Mata 25.14-30

11 Ndo niye hay faya ta pay zləm a bazlam ɳgay niye hay na, Yesu a tsikatay dzeke sa. A tsik dzeke niye na, mazlambar ma ndisliye a Zerozelem. Ndo hay tə dzala na, tə gwad: «Mazlambar Bəy i Mbəlom ma deyeweye tuk.»

12 Wu nakə Yesu a tsikatay aye na, anaŋ, a gwadatay:

«Ndoweye andaya neŋgeye na, gwala i bəy hay. A ye a gəma dəren̄ eye hərwi ada tâ pa ahaya a bəy. Ta pa na a bəy na, ma maweye ma ləviye ndo ɳgay hay.

13 Ma ta həliye bo ma diye na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay hay kuro. Nəteye niye kuro aye ti ye naħa. Ti ye naħa na, a ŋgənatay kwar i suloy. A vəlatay kwar i suloy nəte nəte tay aye. Kwar i suloy niye nəte na, suloy mə dəma haladzay. A gwadatay: “Mbədsum ha həlay hus a pat nakə na maw aye.”

14 «Ane tuk na, ndoweye niye a say bəy aye na, ndo i gəma ŋgay hay ta wuda na bay. Tə slər ndo hay ma dəba ŋgay hərwi tā ye tā gwadatay na: “A samay ndo nakay mā təra bəy may bay.”

15 «Ada duh huya ta pa na a bəy. Tə pa na a bəy na, a maw a gəma ŋgay tuk. A maw na, a zalatay a ndo i məsler ŋgay niye hay a ŋgənatay kwar i suloy aye hərwi məsare ha magogoy nakə tə huta faya aye.

16 «Ndo makurre eye a ye naħa, a gwaday: “Ndo i gay ga, kwar i suloy nakə ka vəlenj aye na, na huta faya kuro.”

17 «Bəy niye a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler lele eye dedek. Anəke na, na piye kar a bəy, ka ləviye gəma kuro hərwi məsler nakə tsekwej aye ka ge na ta tsəved eye.”

18 «Ndo masulo eye a ye naħa a gwaday: “Ndo i gay ga, suloy niye ka vəlenj eye na, na huta faya zlam.”

19 «Bəy a gwaday a ndo niye: “Nəkar na, na piye kar bəy eye, ka ləviye gəma zlam.”

20 «Ma dəba eye na, ndo neŋged a ye naħa a gwaday: “Ndo i gay ga, kwar i suloy yak nakə ka vəlenj aye ananj. Na ləva faya bo lele na mbuza na a peteked, na ŋgaha na lele.”

21 Na dzədzaraka haladzay, hərwi nəkar na, ndo makula gər eye. Wu yak bay na, ka zliye tsa, ka släga bay na, ka dziye tsa.”

22 «Bəy niye a mbəday faya a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwalak eye bay aye. Maa gəs kar a sariya na, bazlam yak eye wu yak. Ka sər ha kurre neŋ na, ndo makula gər eye, ada kwa wu ga bay na, na zliye, na sləga bay na, na dziye tsa na,

23 ada ka mey, meenerj na, peŋ na suloy a gay nakə tə pawa a dəma suloy aye. Atay ka məmaw ga na, na diye na həlaweye abəra mə dəma na, na hutiye faya magogoy.”

24 «Tsa na, a gwadatay a ndo neheye ka təv aye niye: “A niye zlum faya abəra kwar i suloy niye. Vəlumay faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya kuro aye.”

25 «Ndo niye hay ta mbəday faya tə gwaday: “Bəy may, nengeye na, kwar i suloy ŋgay andaya kuro segey!”

26 «Bəy niye a gwadatay: “Sərum ha na, ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra.

27 Ane tuk na, ndo neheye a satay nâ təra bəy tay bay aye na, dum naha, gəsumatay ahaya ada kâ kədum tay ha ka dəre ga kanaŋ.”»

Məfəlkwe i Yesu a Zerozelem

Mata 21.1-11; Markus 11.1-11; Yuhana 12.12-19

28 Yesu a ndəv ha mətsike me niye andza niye na, a ye a ndzatay kame a ndo hay mede a Zerozelem.

29 Mazlambar ta husiye a gəma i Betifadze ta Betani bəse ta mahəmba nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəez aye na, a slər gawla ŋgay hay kame sulo.

30 A gwadatay: «Dum a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha na, ka ndzumeye a gər a zuŋgo wawa eye mabara eye ndəray kə ndza faya dada zuk bay. Pəlumaw ada kâ yumenj ahaya kanaŋ.

31 Tadə ndəray ka tsətsah fakuma: “Ka pəlumeye na zuŋgo eye a ŋgay” na, gwadumay: “A say a Bəy Maduweŋ.”»

32 Ndo i məsler niye hay sulo aye tə həl bo ti ye. Ti ye naha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye.

33 Tsa na, ta dazlay a məpəle zuŋgo niye. Ahəl nakə nəteye faya ta pəliye zuŋgo niye na, ndo i zuŋgo niye a gwadatay: «Ka pəlumeye na zuŋgo eye hərwi mey?»

34 Ta mbəday faya tə gwaday: «A say a Bəy Maduweŋ.»

35 Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye ahaya zuŋgo niye a Yesu. Ti ye ahaya na, ta fətəl faya peteked tay hay. Tsa na, tə tsal ha faya Yesu.

36 Faya ta diye na, ndo hay ta fətəl peteked tay hay ka tsəved nakə Yesu faya ma diye tə dəma aye.

37 Mazlambar faya ta ndisliye a Zerozelem ta tsəved nakə ma mbəzlaw ta Mahəmba i Tetədœz aye na, gawla ŋgay hay tebiye ta dazlay a mazambaday a Mbəlom tə məŋgwese eye lele ada tə mawude ta magala ŋgəlakaka hərwi masuwayanj nakə tə ŋgatay Yesu a ge aye.

38 Tə gwadawa: «Mbəlom mā pa ŋgama ka Bəy nakə faya ma deyewe ye tə məzele i Bəy Maduweŋ aye!*»

* **19:38** Dəmes hay 118.26.

«Zay mə mbəlom, ada zambadakway a Mbəlom, neŋgeye nakə mə mbəlom aye!»

³⁹ Mə walaŋ i ndo niye hay haladzay aye na, Farisa hay andaya. Tə gwaday a Yesu: «Miter, gwadatay a gawla yak hay tâ gər ha mabəbəle wuray.»

⁴⁰ Yesu a mbədatay faya a gwadatay: «Sərum ha na, kwa nəteye ta ndza cikcik bəbay na, kwar hay ta wudiye!»

Yesu a tuwa dəretsətseh i Zerozelem

⁴¹ Ahəl nakə Yesu a ndisl neŋgeye bəse tə wuzlahgəma i Zerozelem aye na, a ŋatay na, a tuwa.

⁴² A gwad: «A nəkar Zerozelem, tadə bəgom ka sər wu nakə ma sliye faya məvəlaka zay aye na, habə ka təmiye abəra mə dəretsətseh. Ane tuk na, anəke na, maŋgaha eye faka abəra, ka sliye faya məŋgatay bay!»

⁴³ Pat i dəretsətseh hay ta deyeweye fakaya. Ndo məne dəre yak hay ta deyeweye tə wu həlay tay ta lawariye kar tuwzik, ta dərəzliye kar. Ta ŋədətsiye kar kwa tə waray tə waray.

⁴⁴ Ta bəbazliye kurom ta ndo yak hay tebiye. Kwa kwar ka gər i kwar ta gəriye ha bay, ta mbəzliye ha tebiye hele hele. Hərwi mey andza niye na? Hərwi nəkar na, pat nakə Mbəlom ma yaw mata dzəne kar aye na, ka sər ha bay!»

Yesu a tsikatay bazlam i Mbəlom a ndo hay

Mata 21.12-17; Markus 11.15-19; Yuhana 2.13-22

⁴⁵ Yesu a ndisl a Zerozelem na, a ye a dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha na, a dazlay mahəhere ndo məge tsakala

hay abəra ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom niye. A gwadatay:

⁴⁶ «Mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na: “Gay ga ma ta təriye na, gay i maduwule me.[†]” Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha lar i məkal hay na, kəkay?[‡]»

⁴⁷ Yesu a tsikawatay bazlam i Mbəlom a ndo hay pat pat mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ada ta madugula hay, ta pəla tsəved'ka məkəde na Yesu.

⁴⁸ Ane tuk na, ta gəsiye na ma kəkay na, tə sər bay. Ta huta faya tsəved' məgəse na bay. Hərwi ndo hay tebiye faya ta pay zləm a wu nakə faya ma tətikateye na, tə metsehe eye lele.

20

Gədanj i Yesu

Mata 21.23-27; Markus 11.27-33

¹ Pat wuray na, Yesu faya ma tətikateye a ndo hay ada faya ma dateye ha Labara Ngwalak eye ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma tətikateye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay ada ta madugula hay ti ye ka təv i Yesu.

² Ti ye naha ta tsətsah faya tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədanj waray? Maa vəlaka gədanj aye na, way, tsikamay?»

³ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Neŋ dərmak na tsətsahiye fakuma:

† 19:46 Ezay 56.7. ‡ 19:46 Zeremi 7.11.

4 Maa sləraw Yuhana madzəhube ndo a yam na, way? Maa sləraw na, Mbəlom tsukudu ndo hay daw?»

5 Ane tuk na, tə tsik mə walan tay tə gwad: «Ka mbədakweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakwa, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha ka wu nakə Yuhana a tsik aye bay na, kemey?”

6 Ada tadə ka gwadakwa maa sləraw Yuhana na, ndo hay, ndo hay tebiye ta kaliye kway tə kwar, ta kədiye kway. Hərwi tə sər ha ta dedek Yuhana na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.»

7 Ta mbəday faya a Yesu, tə gwaday: «Maa sləra ahaya Yuhana ndo madzəhube ndo a yam way na, nəmaa sər bay.»

8 Yesu a gwadatay: «Neŋ bəbay na ge wu neheye ta gədan i way na, na tsikakumeye bay.»

*Dzeke i ndo wuray a zəv dərizl i gərdaf a guvah
ŋgay*

Mata 21.33-46; Markus 12.1-12

9 Ma dəba eye na, Yesu a tsikatay me a ndo hay ta dzeke, a gwadatay: «Ndoweye andaya a dəs guvah. A zəv a dəma gərdaf hay haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway. A ndəv ha mazəve na, a həl ndo i məfəte hay ada tâ fətay na. Bo ŋgay aye a ye a tsekene. A ye na, ma ndzaweye haladzay.

10 «Həlay i manjgəle hohway i gərdaf niye hay kə sla. A slər ndo nəte mə walan i ndo i məsler ŋgay hay hərwi ada tâ vəlayaw faya abəra i ŋgay. Ndo i məsler ŋgay a həl bo a ye. A ye naha na, ndo neheye faya ta tsəpiye guvah aye, tə gəs na. Tə ndaba na ada ta həhar na həlay kəriye.

11 «Ndo i guvah a ŋgatay andza niye na, a slər ndo neŋged sa. Ndo niye a həl bo a ye. A ye naha na, tə gəs na ada tə ndaba na dərmak. Tə tsaday pəleslesle, ta həhar na. Ta vəlay wuray kwa tsekweŋ bay.

12 Ndo i guvah a slər ndo mamahkar eye sa. Ndo niye a ye na, tə gay mbəlak. Tsa na, tə kala ahaya abəra ma guvah niye.

13 «Ndo i guvah niye a gwad: “Na giye anəke na, kəkay? Na sləriye wawa ga nakay nəte na wuda na haladzay aye təday. Agəla neŋgeye na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.”

14 «Ane tuk na, tə ŋgatay a wawa niye na, tə tsik mə waləŋ tay tə gwad: “Aya! Anaŋ magedze ŋgay nakə ma ta ndiye na guvah ŋgay aye, ki yaw! Kədakwa na, ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!”

15 Tsa na, ti ye faya, tə gəs na. Tə kəd na. Tə kal ha mədahanj eye abəra ma guvah niye.»

Tsa na, Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ma giye tay ha anəke na, kəkay?

16 Ndo i guvah niye ma deyeweeye ma gəsiye tay ha ndo niye hay, ma kədiye tay ha. Kə kəd tay ha na, ma həliye a dəma ndo mekeleŋ eye hay.»

Ndo hay tə tsəne wu niye hay a tsik aye na, tə gwad: «Wu niye andza niye na, ma giye bo bay.»

17 Ane tuk na, Yesu a zəba fataya a gwadatay: «Dzeke nakay mə Derewel i Mbəlom aye a say məgwede na, kəkay?

“Kwar nakə ndo madəzle gay hay tə kal ha aye na,

matəra kwar lele eye a ze siye i kwar hay na,
neŋgeye duh.*”

18 «Kwa way kə dəf ka kwar niye na, ma toliye.
Ada kwar niye kə dəf ka ndoweye na, ma ləgəriye
na kərdik kərdik andza merebek.»

19 Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala
eye hay ta bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway
wu a Mbəlom aye hay ta pəla tsəved kwayanja ka
məgəse na Yesu hərwi tə sər ha Yesu a tsik dzek
niye na, ka nəteye. Ane tuk a, ta dzədzaratay a ndo
hay.

Məvəle dzanjal a bəy i Roma

Mata 22.15-22; Markus 12.13-17

20 Ma dəba eye na, ta dazlay a matsəpe na Yesu.
Tə slər ndo ka təv ŋgay. Ndo niye hay tə slər tay
ha aye na, tə ge ha gər tay andza nəteye ndo lele
eye hay kame i Mbəlom. Ndo niye hay na, a satay
mapəle mənese abəra ka Yesu mə bazlam ŋgay
neheye ma tsikiye aye. Tadə ta huta faya abəra
mənese na, ta sliye faya məvəlay a həlay a ndo
məvəle dala tuk. Hərwi bəy i Roma na, neŋgeye
gədaŋ eye ada maa ləva dala i Roma na, neŋgeye.

21 Ndo neheye tə slər tay ha aye na, ti ye ka təv
i Yesu. Ti ye nahə ta tsətsah faya andza nakay,
tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar ka tsik na,
dedek. Ka ŋgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey.
Ka gwad̩ ada faya ka tətikateye a ndo hay na, wu
neheye dedek aye.

22 Ane tuk na, a samay matsətsehe fakaya,
bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle

* **20:17** Dəmes hay 118.22.

dzaŋgal a bəy i Roma tsukudu kə vəl tsəved məvəle bay daw?»

²³ Ane tuk na, Yesu a sər ha, a satay məhəle faya abəra suwat. Tsa na, a gwadatay:

²⁴ «Ehey bəzumenj ahaya kwar i suloy təday.» Ta bəzay ha kwar i suloy niye. A gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

Ta mbəday faya, tə gwadatay: «I bəy i Roma.»

²⁵ Tsa na, Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

²⁶ Ka gər i bazlam niye Yesu a tsikatay kame i ndo hay tebiye na, ta huta faya abəra mənese bay tebiye. Duh bazlam ŋgay nakə a tsikatay aye na, a gatay hərbəbəkka, a dərəzlatay ka bazlam.

Tə tsik ka gər i mələtsew abəra ma mədahanj

Mata 22.23-33; Markus 12.18-27

²⁷ Ma dəba eye na, siye i Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Saduke hay na, ndo neheye tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay» aye.

²⁸ Ti ye naħħa, ta tsətsah ka Yesu, tə gwadatay: «Miter, bazlam nakə Musa a watsamay a bazlam i Mbəlom mapala eye na, anaŋ. A gwad: “Tadə ndo a mət a gər ha ŋgwas ŋgay ta wa zuk bay na, mata zle na madakway i ŋgwas niye na, malamar i ndo niye a mət aye[†]” bədaw? Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.

²⁹ Yaw! Andaya ahəl niye ndo ta malamar ŋgay hay tasəla. Malamar tay makurre eye a zla

† 20:28 Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-6.

dahəlay. A zla dahəlay na, a mət. A mət na, ta wa ta dahəlay ŋgay niye a zla aye bay.

³⁰ Məmbager ŋgay a zla na madakway i ŋgwas niye. A zla na, a mət.

³¹ Malamar tay mamahkar eye a zla. A zla na, a mət. Siye hay tebiye tə ge andza niye dərmak. Nəteye neheye tasəla aye tə zla ŋgwas niye na, tə mət tebiye. Ndəray kwa nəte mə walaŋ tay ta wa ta ŋgwas niye bay.

³² Ka mandəve ŋgay eye na, ŋgwas niye a mət dərmak.

³³ Pat nakə aza mədahan hay ta lətseweye abəra ma mədahan aye na, ŋgwas niye ma mətseye na, a way? Hərwi nəteye niye tasəla eye ta zla na ka ŋgwas!»

³⁴ Yesu a mbəðdatay faya, a gwadatay: «Hasləka ta ŋgwas neheye ka məndzibəra nakay anan aye na, ta zliye bo.

³⁵ Ane tuk na, ndo neheye Mbəlom a pala tay ha, nəteye ta ndziye ka məndzibəra nakə wedeye na, ta lətseweye abəra ma mədahan na, ta zliye bo nakay na, zal kəgəbay, ŋgwas na, ta zliye bo sa bay.

³⁶ Nəteye na, ta mətiye sa bay. Ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom hay. Nəteye wawa i Mbəlom hay, hərwi ta lətsew abəra ma mədahan a məsəfəre.

³⁷ «Mələtsew abəra ma mədahan na, ka sərakwa ha mədahan hay ta lətseweye abəra ma bəd na, hərwi bazlam i Musa nakə a tsik ahəl niye aye. A da ha na, bazlam nakə Mbəlom a tsikayaw mə gay i dak niye dzaydzay andza faya ma təmiye na aye. A zalay a Bəy Maduwen na, "Mbəlom i Abraham,

Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.[‡]

³⁸ A tsik andza niye na, hərwi Mbəlom na, neñgeye Mbəlom i mədahanj hay bay, neñgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye. Ta ndziye ma sifa na, hərwi Mbəlom.»

³⁹ Siye i ndo mədzañgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə tsəne andza niye na, tə gwad: «Miter, bazlam yak niye ka tsik aye na, təde.»

⁴⁰ Tə tsikay andza niye na, hərwi horoy a gatay matsətsehe faya wu hay.

Yesu a yaw na, ma gwala i way?

Mata 22.41-46; Markus 12.35-37

⁴¹ Yesu a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka Kəriste na, neñgeye Wawa i Davit na, kəkay?»

⁴² Duh Davit tə gər ŋgay a gwad ma dərewel i Dəmes hay na:

“Bəy Maduwenj Mbəlom a gwaday a Bəy Maduwenj ga na:

Dara, ndza tə həlay i mənday ga,

⁴³ hus a pat nakə na piye tay ha ndo məne dəre
yak hay a hud i sik yak aye.§”

⁴⁴ «Ane tuk na, Davit na, kə zalay a Kəriste “Bəy Maduwenj” tuk na, ada ndo hay ta gwadiye wawa ŋgay na, ma kəkay?»

*Sariya ka gər i ndo mədzañgawa
bazlam i Mbəlom mapala eye hay*

Mata 23.1-36; Markus 12.38-40

⁴⁵ Ahəl nakə ndo hay faya ta pay zləm a bazlam ŋgay nakə faya ma tsikateye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay:

[‡] **20:37** Madayaw abəra ma Ezipt 3.6. § **20:43** Dəmes hay 110.1.

46 «Həbum gər kurom abəra ka ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay. Nəteye i tay ta wuda mahəhele na, ta rəkwat eye. Ka təv məhay gər na, ta wuda ndo hay tâ tsikatay me ta mədəslatay ha gər. Mə gay i maduwule me na, ta pəlawə i tay na, təv məndze nakə kame i ndo hay aye, ndo hay ta ŋgataleye lele. Mə magurlom, ta wuda na, təv məndze ŋgwalak eye.

47 Wu nakə tə vəlawatay a madakway i gwas hay aye na, tə ndayawa na. Tə d̄uwulaway me a Mbəlom na, vədvəd a ndəv bəse bay hərwi ada ndo hay tâ gwad fataya nəteye ndo ŋgwalak eye hay. Slala i ndo neheyə andza nakay aye na, Mbəlom ma giye fataya sariya na, ma ziye i ndo siye hay.»

21

*Məvalay wu a Mbəlom tə dərev nəte eye
Mata 12.41-44*

1 Ma dəba eye, Yesu a zəba ka bo bəra dəre na, a ŋgatay a ndo i zlele hay ta piye suloy a wu məpe suloy mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.

2 Yesu a ŋgatay a madakway i ŋgwas wuray mətawak eye, a ye nahə a pa a dəma kobo sulo dərmak.

3 Yesu a gwadatay: «Sərum ha madakway i ŋgwas nakay na, kə vəl dala haladzay a ze i ndo hay tebiye.

4 Hərwi ndo mekelenj eye hay tə vəl na, abəra ka siye. A gatay mə gər sa bay. Ane tuk na, madakway i ŋgwas nakay mətawak eye na, a vəl ha tebiye, siye andaya sa bay.»

Yesu a ða ha ta mbəzliye gay i məðəslay ha gər a Mbəlom

Mata 24.1-2; Markus 13.1-2

⁵ Ndo mekeleñ eye hay tə tsik ka gay i məðəslay ha gər a Mbəlom. Tə gwad: «Gay nakay na, a le. Kwar neheye ta dəzl ha aye na, tə le. Ada wu neheye tə vəlay a Mbəlom aye, tə le.»

Ane tuk na, Yesu a gwadatay:

⁶ «Wu nakə faya ka zəbumeye faya aye na, pat mekeleñ eye na, ka ŋgatumeye a kwar kwa nəte ka gər i kwar ŋged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

Ngodgor i mandəve i məndzibəra

Mata 24.3-14; Markus 13.3-13

⁷ Ndo niye hay ka təv eye niye ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter, wu neheye ka tsik aye ta giye bo na, kəday? Ngodgor waray nakə nəmaa səriye ha na, wu neheye tebiye ta ndisleweye aye?»

⁸ Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe lele! Ndəray mâ səpat kurom bay. Hərwi ndo hay haladzay ta deyewe眼 ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Neŋ na, Kəriste, həlay eye kə ndislew!” Ane tuk na, kâ pumatay bəzay bay.

⁹ Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram ta ndo neheye ta niye dəre a bo aye na, kâ dzədzarum bay. Wu neheye na, kutoŋ ta ndisleweye təday. Ane tuk na, niye na, mandəve i məndzibəra zuk bay.»

¹⁰ Yesu a gwadatay sa: «Slala ŋged ta giye vəram ta slala neŋged, bəy ta bəy ta giye vəram.

¹¹ Dala ma bəliye, ada mandərzlañ ma giye, dəvats i magədama haladzay ma gateye a ndo hay ma gəma hay wal wal. Wu neheye a ge masuwayañ eye tə wu mekeleñ eye hay wal wal

ma dzədzariye tay ha ndo hay, ta ta deyewe ye mə mbəlom.

12 «Ane tuk na, wu niye hay ta deyewe ye na, ta gakumeye dəretsətseh. Ta gəsiye kurom a gay i mađuwule me, ta gakumeye sariya ada ta dərəzliye fakuma a gay i dañgay. Ta gəsiye kurom, ta diye kurom ha kame i bəy hay ada kame i ndo mələve dala hay hərwi ga.

13 Niye na, həlay eye i kurom məhəle mbal i gər ga tuk.

14 Pat eye kə ndislew na, gəsum dərev lele. Kâ dzədzarum mə dərev kurom anəke na: “Mata mbəde famaya abəra me way?” na, kâ dzalum bay.

15 Nej eye na dakumeye ha bazlam nakə ka tsikumeye ada ndaraw nakə kwa ndo məne dəre kurom hay ta sliye faya mədəde kurom ha ta sariya bay aye.

16 «Kwa bəba kurom hay ta may kurom hay ta giye fakuma daf. Malamar kurom hay, wurbəba kurom hay ta dzam kurom hay ta giye fakuma daf. Ta gəsiye kurom ada ta gakumeye sariya i mədahanj a siye hay haladzay mə walanj kurom.

17 Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga.

18 Ane tuk na, sərum ha na, məkwets i gər kurom kwa nəte ma dziye bay.

19 Gum gədañ lele. Ka ta mbəlumeye ha məsəfəre kurom hay na, andza niye.»

Ta mbəzliye ha Zerozelem

Mata 24.15-21; Markus 13.14-19

20 «Tadə ka ńgatumatay a vəram kə lətsew, ta lawara Zerozelem na, sərum ha mazlambar ta mbəzliye ha bəse tuk.

21 Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ŋgatay a wu niye na, tâ hway a mahəmba hay. Ndo neheye nateye ma wuzlah gay i Zerozelem aye na, tâ hwawayaw abəra mə dəma dəren ada ndo neheye mə gəma aye na, tâ hway a wuzlah gay bay.

22 «Hərwi pat eye niye na, pat nakə Mbəlom ma giye sariya ŋgay aye tuk. Niye na, andza nakə ndo i maslaŋ hay tə tsik faya mə Derewel i Mbəlom ma ta giye bo aye.

23 Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ŋgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ŋgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye! Ayaw! Ndo i gəma neheye ta ta siye dəretsətseh haladzay hərwi Mbəlom ma ta gateye dəretsətseh.

24 Ndo niye hay tə sər Mbəlom bay aye siye hay ta kədiye tay ha ta maslalam. Siye hay ta gəsiye tay ha beke eye hay, ta diye tay ha a gəma hay wal wal. Ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye ta deyeweys, ta mbəzliye ha Zerozelem hele hele. Ta ndziye mə dəma na, hus ahəl tay nakə ka ndəv aye.»

Madayaw i Wawa i Ndo

Mata 24.29-31; Markus 13.24-27

25 Yesu a gwadatay sa: «Pat eye niye wu niye hay ta dazlay na, ka pat, ka kiye, ka wurzla hay, wu məge masuwayan wal wal ta bəziye ha bo. Ma ta giye na, andza mətasl nakə a vəzl haladzay vəvəva a ɓəl ha dəlov i yam wekit wekit aye. Ndo i məndzibəra hay tebiye ta dzədzariye, ma vəlateye mədzal gər.

26 Ndo hay haladzay ta ta mətiye tə zluwer i wu niye hay. Andza niye wu neheye gədaŋ eye ka magərmbəlom aye ta bəliye haladzay.

27 «Ma dəba eye na, ndo hay ta ŋgeteŋeye a neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ma pazlay ta gədaŋ ada ta məzlab eye haladzay.

28 Aza ka ŋgatumatay a wu niye hay ta dazlay məndislew na, ləvum bo lele ada zlum gər kurom ka mbəlom, hərwi Mbəlom ma ta təmiye kurom ha bəse tuk.»

Dzeke i gurov

Mata 24.32-35; Markus 13.28-31

29 Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Zəbum ka gurov ada ka dərizl i gərdaf hay tebiye kwa!

30 Ka ŋgatumatay ta gəgar ha ka bo abəra slambah hay ada ta dazlay a madufe na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw!

31 Andza niye ka ŋgatumatay a wu neheye ta ndislew na, sərum ha Bəy i Mbəlom neŋgeye bəse tə nəkurom.

32 «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mət zuk bay.

33 Magərmbəlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma dziye bay.»

Gumay metsehe a bo kurom

34 «Gumay metsehe a bo kurom. Kâ gərumay ha dərev kurom a wu məse bay, kâ kwayum bay ada kâ vəlumay ha mədzal gər kurom a wu i məndzibəra bay. Ka gumeye metsehe a bo kurom na, hərwi ada sariya i Mbəlom mā ndzakum a gər həf bay.

35 Hərwi pat eye ma deyeweye na, ndo hay tebiye ka məndzibəra ta səriye ka bo bay. Ma mbəzliye tay ha təbəts andza falay nakə a mbəzl wu aye.

36 Ndzum tsezlezlenjə, duwulumay me a Mbəlom pat pat. Ka gum andza niye na, ka hutumeye gədanj ka məsəmay naha a wu neheye tebiye ta ndzakumeye a gər aye. Andza niye ka mbumeye faya mələtse ka təv ga, nen Wawa i Ndo.»

37 Ta həpat na, Yesu a tətikawa tay ha ndo hay ma dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, ta huwa na, a yawa mata həne ma tsaholok nakə tə zalay Mahəmba i Tetədəez aye.

38 Pərik i mekedəe na, ndo hay ti yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom mata pay zləm a matətike i Yesu.

22

Yudas a ge daf ka Yesu

*Mata 26.1-5,14-16; Markus 14.1-2,10-11;
Yuhana 11.45-53*

1 Magurlom nakə tə zalay magurlom i Pak aye na, mazlambar ta hatsiye. Ahəl i magurlom tay niye na, tə ndayawa wu mənday tay nakə tə zalay «peñ» aye na, gəde faya bay.

2 A həlay i magurlom eye niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye aye ta pəla tsəved ka məkəde na Yesu. Ane tuk na, ta dzədzar ta ndo hay.

3 Fakalaw a fələkway a bo a Yudas nakə tə zalay Iskariyot aye. Nenjeye na, nəte mə walaj i gawla i Yesu niye hay kuro gər eye sulo, aye.

4 Yudas a həl bo a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada ka təv i bagwar i sidzew neheye ta tsəpawa gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye. A ye na, hərwi mapəle tsəved' ka məge daf ka Yesu.

5 A yatay a gər a ndo niye hay haladzay, tə gwaday: «Nəmaa vəlakeye dala.»

6 Yudas a tsəne andza niye na, a təma bazlam tay niye. Tsa na, a maw abəra ka təv tay, a ye a pəla wewer ada həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu ndo hay ta səriye faya bay aye.

*Yesu ta gawla ŋgay hay, tə ge magurlom i Pak
Mata 26.17-25; Markus 14.12-21; Yuhana 13.21-
30*

7 Yaw! Ahəl nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, pat i məkəde təbaŋ hərwi məde wu mənday i Pak aye kə husaw tuk.

8 Yesu a slər Piyer ta Yuhana, a gwadatay: «Dum ta dumakway wu mənday i magurlom i Pak nakə ka ndayakweye.»

9 Piyer ta Yuhana ta tsətsah faya, tə gwaday: «A saka nəmaâ daka daf na, ka waray?»

10 Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Tsənum lele! Tadə faya ka deyumeye, ka ndislum a wuzlahgəma na, ka ndzumeye a gər a ndo faya ma zliye yam ta gəzla aye. Pumay bəzay hus a gay nakə ma fələkwiye a dəma aye,

11 ada gwadumay a ndo i gay niye: “Miter a tsətsah fakaya, a gwadaka: Gay nakə nəmaa ndiyə

wu mənday i magurlom i Pak ta gawla ga hay aye na, məŋgay?”

¹² Ka tsətsahum andza niye na, ma dəkumeye faya ka gay nakə ka gər i gay neŋged aye. Huđi gay niye na, bagwar eye. Wu hay maləva bo eye mə dəma. Ka dumeye wu mənday i magurlom i Pak na, mə dəma.»

¹³ Gawla i Yesu niye hay sulo eye tə həl bo ti ye. Ti ye naha na, tə ndzay a gər andza nakə Yesu a tsikatay aye. Tsa na, tə da wu mənday i Pak mə dəma.

Wu manday i Bəy Maduweŋ

Mata 26.26-30; Markus 14.22-26; 1 Korinjtə hay 11.23-25

¹⁴ Həlay i mənde wu mənday niye a sla na, Yesu ta ndo i maslaŋ ŋgay hay ti ye naha, tə ndza hərwi mənde wu mənday.

¹⁵ A gwadatay: «Na ta giye dəretsətseh na, a sen haladzay mənde wu mənday i magurlom i Pak nakay tage nəkurom təday.

¹⁶ Ayaw! Neŋ faya na tsikakumeye, dada na ta ndiye wu mənday nakay sa bay hus a pat nakə dedek ŋgay eye ma giye bo ma Bəy i Mbəlom aye.»

¹⁷ Ma dəba eye na, a zla gəvet, a rah ha ta wu məsay. A gay naha sisœ a Mbəlom. Tsa na, a gwad: «Zlum gəvet nakay ada kâ sum wu məsay nakay mə dəma aye.

¹⁸ Neŋ faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay ka madazlay anəke hus a pat nakə Bəy i Mbəlom ma deyeweaye aye.»

¹⁹ Tsa na, a zla peŋ, a gay naha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha peŋ niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Nakay na, bo ga,

mavəla eye hərwi kurom. Gum ha andza nakay huya hərwi ada kâ dzalum ha ka neŋ.»

20 Ma dəba i mənde wu mənday niye na, a zla gəvet, a gwadatay: «Wu məse nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma bariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi kurom.

21 Ane tuk na, zəbum ndo nakə ma giye fagaya daf aye na, faya ka ndayakweye wu mənday dziye.

22 Neŋ Wawa i Ndo na mətiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye fagaya daf aye.»

23 Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, ta dazlay a matsətsehe ka bo mə walaŋ tay, tə gwad: «Way nakə mata ge andza niye mə walaŋ kway na, way?»

Bagwar eye na, way?

24 Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay ta dazlay məkədəf wuway mə walaŋ tay haladzay, tə gwad: «Way nakə mə walaŋ kway nakay neŋgeye bagwar eye na, way?»

25 Yesu a gwadatay: «Bəy bagwar eye i gəma hay faya ta ləviye bəy hay. Ndo neheye gədaŋ tay andaya aye na, a satay dzam ta ndo hay.

26 Ane tuk na, nəkurom na, kâ gum andza nəteye təbey! Duh na, ndo nakə bagwar eye na, mā təra andza wawa eye tsekweŋ ada ndo nakə ma ləviye ndo hay aye na, mā təra ndo i məsler.

27 «Ayaw! Bagwar eye na, way tuk? Ndo nakə neŋgeye mandza eye ta geye məsler ka həlay aye tsukuſu ndo məge məsler ba? Bagwar eye na, ndo nakə ta geye məsler aye bədaw? Andza niye, neŋ

nakay ananj mə walaŋ kurom anəke aye, neŋ na, andza ndo i məsler.

²⁸ «Nəkurom na, ka ndzum ka təv ga. Ka zlum ŋgatay ma wuzlah i dəretsətseh nakə tə geŋ aye haladzay.

²⁹ Neŋ bəbay na, na vəlakumeye Bəy i Mbəlom andza bəba ga Mbəlom nakə a vəlenj aye.

³⁰ Ka ndayumeye ada ka sumeye wu məsay tage neŋ ma Bəy ga, ada ka ta ndzumeye ka təv məndze i bəy hərwi məge sariya ka gwala i Israyel neheye kuro gər eye sulo aye.»

Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»

Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Yuhana 13.36-38

³¹ Yesu a gwaday a Simoŋ Piyer: «Simoŋ, Simoŋ tsəne! Fakalaw kə huta gədaŋ məbəle kurom ha, ma həviye kurom andza mahəve daw nakə ta həwawa hərwi maŋgəne tay ha ka bo abəra ta dzəndzar aye.

³² Ane tuk na, neŋ na duwulay me a Mbəlom hərwi yak. Na duwulay me a Mbəlom na, hərwi ada mədzal gər yak ka neŋ mā ge bəle bay. Ka tsətsah məpəse me na, vəlatay gədaŋ a malamar yak hay.»

³³ Piyer a gwaday: «Bəy Maduwenj, neŋ na, maləva bo eye kwa mede a daŋgay ka deyemeye salamay. Kwa məməte, ka mətameye salamay!»

³⁴ Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Ka tsik na, dedek ŋgway daw Piyer. Tsəne! Na tsikakeye, bəgom nakay dzagulok ma ta zlahiye na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

Mələve bo ta suloy ada ta maslalam

35 Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «Ahəl niye na slər kurom ha ze dala, ze gwezem, ze tahərak mə sik na, wuray kə kətsakum daw?»

Ta mbəday faya: «Wuray kwa tsekwenj kə kətsamay bay.»

36 Yesu a gwadatay: «Anəke duh na, ndo nakə suloy ŋgay andaya aye na, mā həl. Ndo nakə gwezem ŋgay andaya aye na, mā zla dərmak. Ada ndo nakə maslalam ŋgay andaya bay aye na, mā səkəm ha rəkwat ŋgay ada mā səkəm maslalam.

37 Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom na, tə gwad: “Neŋgeye na, ndo hay tə pasla na a walaŋ i ndo i məkəde ndo hay.*” Na tsikakumeye: Wu nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye na, ma giye bo tebiye.»

38 Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Bəy Maduwenj, maslalam hay anaŋ sulo.»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Niye na, da kə sla.»

Yesu a ye mata duwulay me a Mbəlom ma tsaholok i tetədœz

Mata 26.36-46; Markus 14.32-42

39 Ma dəba aye na, Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a tsal a Mahəmba i Tetədœz andza nakə a gawa ha aye. Gawla ŋgay hay tə pay bəzay.

40 Tə ndisl naha a dəma na, Yesu a gwadatay: «Duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

41 Tsa na, a gər tay ha gawla ŋgay hay. A ye abəra ka təv tay əzad dərenj tsekwenj tsa. A ye naha a dəkw gurmets ka dala, a duwulay me a Mbəlom,

* **22:37** Ezay 53.12.

42 a gwad: «Bəba, tadə ka wuda na, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey! Ane tuk na, ge na, andza nakə a saka aye bəna, andza nakə a sej a nej aye bay.»

[
43 Tsa na, gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bəzay ha bo hərwi məvəlay gədanj.

44 Yesu a dzədzar, mədzal gər ŋgay a mbəda haladzay. A duwulay me a Mbəlom ta gədanj sa. Merəbe nakə faya aye na, a təra andza bambaz nakə a təkw ka dala təluk təluk aye.]

45 A ndəv ha maduwulay me a Mbəlom na, a mbəda gər ka təv i gawla ŋgay hay. A ye naħħa a ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Madagər a gatay hərwi dərev a ndalatay.

46 A gwadatay: «Lətsum, duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay.»

Tə gəs na Yesu

Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Yuhana 18.3-11

47 Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, ndo hay haladzay ti ye naħħa. Maa ndzatay naħħa kame na, Yudas nejgeye nakə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye. A ye naħħa bəse ka təv i Yesu hərwi məgəse na ka bo təmbolok təmbolok.

48 Ane tuk na, Yesu a gwaday: «Yudas, ka giye daf ka nej Wawa i Ndo na, ta məgəse ga ka bo təmbolok təmbolok daw?»

49 Gawla i Yesu hay tə ŋgatay a wu niye hay faya ma giye bo andza niye na, ta tsətsah faya,

tə gwaday: «Bəy Maduweŋ, nəmaa watsa tay ta maslalam daw?»

⁵⁰ Tsa na, ndo nəte mə waləŋ tay a fay a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm i həlay i mənday fats ka dala.

⁵¹ Ane tuk na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Gərum tay ha, niye na, da.»

Tsa na, a lamay a zləm i ndo niye, a paha suwud suwud.

⁵² Tsa na, Yesu a tsikatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bagwar hay i ndo matsəpe gay i mədəslay ha gər a Mbəlom hay ada a madugula i Yahuda niye hay ti ye naha faya mata gəse na aye, a gwadatay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom andza ta gəsiye ndo i məkal daw?»

⁵³ Ada pat pat ka ndzawakwa ka bodziye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, ka pəlum tsəved məgəse ga bay. Ane tuk na, i kurom na, həlay eye kə sla tuk, ada həlay i ndo nakə ma ləvoŋ aye ma bəziye ha gədaŋ ŋgay.»

Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»

*Mata 26.57-58,69-75; Markus 14.53-54,66-72;
Yuhana 18.12-18,25-27*

⁵⁴ Tə gəs na Yesu, ti ye ha a gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Piyer na, a patay naha bəzay ma dəba dəreŋ.

⁵⁵ Ma dalamətagay i gay niye na, ta vat ako ma wuzlah eye. Ndo hay nəteye mandza eye ka ako eye niye. Piyer a ye naha a ndza ka təv tay dərmak.

⁵⁶ Ngwas wuray andaya a gawa məsler mə gay eye niye a ŋgatay a Piyer mandza eye ka ako. A

zəba faya, a ndazl na Piyer lele. Tsa na, a gwad: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu.»

⁵⁷ Ane tuk na, Piyer a mbəday faya a ŋgwas niye, a gwaday: «A'ay! Na sər na bay!»

⁵⁸ Məndze tsekwenj na, ndo mekelej eye a ŋgatay a Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, nəte mə walaŋ i gawla i Yesu hay!»

Piyer a gwaday a ndo niye: «A'ay! Neŋ na mə walaŋ tay bay.»

⁵⁹ A ndza ma dəba eye tsekwenj mazlambar bəre nəte na, ndo mekelej eye a tsik sa, a gwad: «Ta dedek ndo nakay na, tə ndzawa tə Yesu dərmak! Sa tsa na, neŋgeye ndo i Galile hay.»

⁶⁰ Ane tuk na, Piyer a mbəday faya, a gwaday: «A saka məgwede mey na, na sər bay.»

Kwayanŋa ahəl nakə faya ma tsikiye me mba aye na, dzagulok a zлаha.

⁶¹ Bəy Maduwej a mbəda bo, a ndazl naha Piyer ndzuzle a dəre. Tsa na, wu nakə Yesu a tsikay a Piyer aye na, a mayaw a gər tuk. A gwaday na: «Bəgom dzagulok ma ta zlahiye na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

⁶² Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamətagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

Ndo hay tə ŋgwasaka Yesu

Mata 26.67-68; Markus 14.65

⁶³ Ndo neheye ta tsəpawa Yesu aye, tə ŋgwasawa ka Yesu ada tə kədawa na.

⁶⁴ Tə mbuzaway na dəre ada ta tsətsahawa faya, tə gwadaway: «Nəkar na, Kəriste ba! Tsikamay, maa faka na, way?»

⁶⁵ Ada tə tsikaway wu siye hay haladzay hərwi mətsaday a Yesu.

*Yesu kame i madugula i Yahuda hay
Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Yuhana 18.19-24*

⁶⁶ Dære a tsada na, madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzanĝawa bazlam i Mbəlom mapala eye hay tə haya gər. Tsa na, ti ye ha Yesu kame i sariya tay.

⁶⁷ Ti ye naha ta tsətsah faya, tə gwadəy: «Nəkar na, Kəriste daw? Tsikamay tey!»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Kwa tadə na tsikakum bəbabay na, ka təmumeye bay,

⁶⁸ ada tadə na tsətsah fakuma na, ka mbədumenjeye faya bay.

⁶⁹ Ane tuk na, sərum ha kwa anəke Wawa i Ndo ma ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom gədanj eye.»

⁷⁰ Tsa na, nəteye niye tebiye tə gwadəy: «Azlakwa nəkar na, Wawa i Mbəlom daw?»

Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Bo kurom eye ka gwadəfum neñ neñgeye.»

⁷¹ Tə tsəne andza niye na, tə gwadəf: «Ka pəlakweye na, sa mey. Ba bo kway eye ka tsənakwa wu neheye a tsik tə bazlam ŋgay aye.»

23

*Ti ye ha Yesu kame i Pilat ada kame i Herod
Mata 27.1-2,11-14; Markus 15.1-5; Yuhana
18.28-38*

¹ Ma dəba eye na, ndo niye hay tebiye tə lətse, ti ye ha Yesu a gay i Pilat.

² Tə ndisl naha a dəma na, ta dazlay a mədəse parasay ka Yesu haladzay, tə gwadəf: «Nəmaa ndzay a gər a ndo nakay na, faya ma tsəviye tay ha ndo

may hay a pesl. A gwadatay na: “Kâ vəlumay dzanjal a bəy i Roma bay” ada a gwad̄ neñgeye Kəriste, bəy bagwar eye.»

3 Pilat a tsətsah ka Yesu, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

Yesu a mbəðay faya, a gwaday: «Nəkar ka tsik segey.»

4 Pilat a gwadatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada a ndo hay tebiye: «Neñ na, na huta mənese nakə ma gəsiye na ndo nakay a sariya aye na, na huta bay.»

5 Ane tuk na, ndo hay tebiye tə gwaday ta magala: «Faya ma tsəviye tay ha ndo hay tə matətike ñgay nakə a tətikawatay aye. A dazlay məge andza niye na, ka dala i Galile. A həhal ha ka dala i Yahuda tebiye ada kə ya ahaya kananj anəke a Zerozelem sa.»

6 Pilat a tsəne bazlam tay niye na, a tsətsah, a gwad̄: «Ndo nakay na, ndo i Galile daw?»

7 Tə gwaday faya: «Yesu na, ndo i Galile.»

Azлakwa maa ləva Galile na, bəy nakə tə zalay Herod aye. Pat eye niye na, neñgeye andaya ma Zerozelem. Tsa na, Pilat a gwadatay: «Dum ha Yesu ka təv i Herod.»

8 Herod a ñgatay a Yesu na, dərev ñgay a ñgwasa haladzay. Kə tsəne ndo hay tə tsikawa ka Yesu ada a say məñgatay a Yesu na, kwa anəke bay. A say na, Yesu mā gay masuwayanj ka təv ñgay.

9 A tsətsah wu hay haladzay ka Yesu. Ane tuk na, Yesu ka mbəðay faya wuray kwa tsekwenj bay.

¹⁰ Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, ta ye naha dərmak. Tə dəs parasay ka Yesu haladzay ta gədanj.

¹¹ Herod ta sidzew ŋgay hay tə tsəne andza niye na, tə tsaday a Yesu ada tə ŋgwasa faya haladzay. Tə pa faya peteked nakə a le haladzay aye. Tsa na, tə ma ha a gay i Pilat.

¹² Kurre na, Herod ta Pilat na, ta wuđa bo bay, tə nay dəre a bo. Pat eye niye na, ta təra ta dzam eye tuk.

Mata 27.15-26; Markus 15.6-15; Yuhana 18.39-19.16

¹³ Ma dəba eye na, Pilat a zalatay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye, a bəy i dala hay ta ndo i gəma hay tebiye.

¹⁴ A gwadatay: «Ka gəsumenjew ndo nakay ka gwadum na, faya ma tsəviye tay ha ndo hay a pesl ba! Ada na tsətsah faya bazlam, ane tuk na, na huta faya mənese nakə ma gəsiye na ta sariya aye bay. Ka dəsum faya parasay.

¹⁵ Herod Aŋtipas bəbay kə huta faya mənese bay, hərwi niye kə makwaya ahaya kway. Ndo nakay na, kə ge wuray kwa tsekwenj nakə məkəde na aye bay.

¹⁶ Hərwi niye, na ndabiye na ta mandalaňa ada na gəriye ha.»

[

¹⁷ Ka viye ka viye na, Pilat a gərawatay ha ndo abəra ma daŋgay nəte hərwi magurlom i Pak.]

¹⁸ Andza niye ndo hay tə tsəne bazlam i Pilat niye na, tə pa bo ka mawude ta gədanj, nəteye

tebiye tə gwad: «Kəd na ndo nakay, gəramay ha na, Barabas!»

¹⁹ Barabas na, tə gəs na hərwi a kəd ndo ahəl nakə tə ge magazləga ma wuzlahgəma aye.

²⁰ A say a Pilat məgər ha Yesu. A tsikatay a ndo niye hay sa.

²¹ Ndo niye hay tebiye ta wuda, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye! Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

²² Pilat a gwadatay mamahkar eye sa: «Neñgeye a ge na, mənese waray? Neñ na, na huta faya mənese nakə məkəde na aye na, na huta bay. Hərwi niye, na ndabiye na ta mandalaba na, ada na gəriye ha.»

²³ Ane tuk na, ndo hay tə tsəne andza niye na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədanj, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!» Tsiy mawude tay niye a gay zləm a Pilat.

²⁴ Tsa na, a təma andza i ndo hay nakə a satay aye.

²⁵ A gəratay ha Barabas andza nakə a satay aye. Azlakwa diuh Barabas tə gəs na a dançay na, hərwi a kəd ndo ahəl nakə tə ge magazləga ta ndo i Roma hay aye.

Yesu na, Pilat a vəlatay ha a ndo hay, a gwadatay: «Gumay wu nakə andza a sakum məgay aye!»

Ti ye ha Yesu mata kədə na

Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Yuhana 19.17-27

²⁶ Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na mə dəma aye na, tə dza gər ka tsəved ta ndoweye andaya tə zalay Simon a maw abəra mə pesl. Neñgeye na, ndo i gəma i Siren. Sidzew

hay tə gəs na tə gay kuton ka məzle mayako niye mazləlmbada eye hərwi ada mā zla na ha ma dəba i Yesu.

²⁷ Ndo hay haladzay tə pay bəzay a Yesu. Ngwas hay haladzay faya ta tuwiye hərwi ŋgay.

²⁸ Yesu a mbəda bo ka təv i ŋgwas niye hay faya ta tuwiye, a gwadatay: «A nəkurom ŋgwas i Zerozelem hay, kâ tuwum hərwi ga bay. Duh na, tuwum hərwi bo kurom ada hərwi wawa kurom hay.

²⁹ Hərwi həlay eye ma deyeweye, ta gwadiye: “Məŋgwese ka gər i ŋgwas neheye dada ta wa bay aye ada neheye dada wawa kə sa wah tay bay aye!”

³⁰ Ndo hay ta gwadeye a mahəmba hay: “Amboh mbəzlaw famaya tey!” Ada ta gwadeye a tsaholok hay: “Amboh ŋgaha may tey!”*

³¹ Ayaw! Ta gay wu nakay andza nakay a mayako ŋgədiz eye na, ada mayako makula eye na, ma giye na, kəkay?»

³² Ti ye ha Yesu ka təv nakə ta kədiye na aye na, ta gəs na ha ndo wuray hay sulo tə ge mənese hərwi madar tay ha ka mayako tage Yesu dziye.

³³ Tə ndisl na ha ka təv niye tə zalay Təv i Mətasl i Gər aye. Sidzew hay ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye na, ka təv eye niye. Ta dar tay ha ndo niye hay sulo tə ge mənese aye dərmak, nəte tə həlay i mənday, nejged tə həlay i gula.

³⁴ Yesu a gwad: «Bəba ga, pəsatay ha mənese tay hərwi wu nakə ta giye na, tə sər bay.»

Sidzew hay tə ge tsakwal ka peteked ŋgay hərwi məsəre ha peteked mamətsa eye na, a way. Tsa na, ta ŋgəna ha a bo peteked niye.

* **23:30** Oze 10.8.

35 Ndo hay tebiye nateye ka təv eye niye faya ta zəbiye ka Yesu. Bagwar i madugula i Yahuda hay tə እግዥሳ ka Yesu, tə gwad: «Neንገይና, kə təma tay ha siye i ndo hay sa na, mā təma ha bo እጋይ tey. Tadə kə ge neንገይና, Kəriste, neንገይና nakə Mbəlom a zla na aye na, mā təma ha gər እጋይ tey.»

36 Sidzew hay tə እግዥሳ ka Yesu dərmak, ta həndzəd̄ naha ka təv እጋይ tə vəlay wuye andaya guyakaka.

37 Tə gwaday: «Kə ge nəkar bəy i Yahuda hay na, təma ha bo yak aye tey!»

38 Ka mayako niye mazləlmbađa eye na, ta law naha faya palalam wuray zal ka gər i Yesu, tə watsa: «Nakay na, bəy i Yahuda hay.»

39 Ndo nəte mə walanj i ndo niye sulo tə ge mənese, ta dar tay ka bo dziye tage Yesu aye a tsaday a Yesu. A gwaday: «Ka gwad̄ nəkar na, Kəriste sa na, təma ha gər yak ada kâ təma may ha tey!»

40 Ane tuk na, ndo neñged a may ha mənese a gwaday: «Ka sər Mbəlom təbəd̄ew? Nəkar anəke ta kədiye kar andza neñgeye dərmak.

41 Ane tuk na, i may ta kəd̄ may na, təd̄e bəna, ta kədiye may ka wu nakə ka gama lele bay aye. Neñgeye na, kə ge mənese kwa tsekweŋ̄ bay.»

42 Tsa na, a gwaday a Yesu: «Pat nakə ka deyeweeye andza bəy bagwar eye na, kâ mətsa ga ha gər bay, dzala fagaya tey.»

43 Yesu a mbəd̄ay faya, a gwaday: «Neን faya na tsikakeye: Sər ha na, bəgom nakay ka ta ndzameye tə nəkar mə mbəlom.»

*Məməte i Yesu**Mata 27.45-46; Markus 15.33-41; Yuhana 19.28-*

30

⁴⁴ Ma giye mazlambar magərhəpat, ləvoŋ a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa.

⁴⁵ Pat a ndərmadə a təv eye. Tsa na, peteked'nakə a ңəna ha ka bo abəra gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye a ңurada tsanŋja ma wuzlah.

⁴⁶ Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «Bəba, na gər ha məsəfəre ga a həlay yak.[†]»

A tsik andza niye na, a mət tuk.

⁴⁷ Bagwar i sidzew i Roma hay a ңatay a wu niye a ge bo aye na, a zambaday a Mbəlom, a gwad: «Ta dedek ndo nakay na, ndo lele eye.»

⁴⁸ Ndo neheye haladzay ti ye mata zəbaw faya aye, tə ңatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay haladzay, ti ye wu tay a mətagay.

⁴⁹ Dzam i Yesu hay ta ңgas neheye tə payaw bəzay kwa abəra ma Galile aye nəteye malətsa eye dəren faya ta zəbiye ka wu nakə ma giye bo aye.

*Tə pa na mədahan i Yesu a tsəvay**Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Yuhana 19.38-*

42

⁵⁰ Ndoweye andaya tə zalay Yusufa. Neñgeye ңgalak i ndo. Neñgeye nəte mə walaŋ i ndo məge sariya hay dərmak.

⁵¹ Neñgeye na, kə ndza ta nəteye ka məge bəbərek tay ada ka məsler tay niye tə ge aye na, kə ndza ta nəteye bay. Neñgeye na, ndo i gəma i Arimate. Gəma eye niye mə dəma na, Yahuda hay. Neñgeye faya ma həbiye Bəy i Mbəlom.

† 23:46 Dəmes hay 31.6.

52 A ye a gay i Pilat. A ye na ha a tsətsah faya tsəved ka məzle mədahanj i Yesu.

53 Pilat a vəlay tsəved ka mədahanj i Yesu. Tsa na, a ye a mbəzla ahaya mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbada eye. A mbəkwa na mədahanj niye ta rəkwat. A zla na a ye ha, a pa na a tsəvay nakə mala eye ka geseh aye. Tsəvay eye niye na, ta pa a dəma mədahanj dəda zuk bay.

54 Pat eye niye na, pat i luma i dezele. Andza məgwede pat i mələve bo i pat i mazəzukw bo ada pat i mazəzukw bo ma dazleye.

55 Ngwas neheye tə pay na ha bəzay a Yesu kwa abəra ma Galile aye, ti ye ka bo dziye ta Yusufa. Ta zəba ka tsəvay ada ta zəba faya Yusufa a pa na mədahanj i Yesu na, kəkay.

56 Tsa na, tə maw a mətagay. Tə maw na, tə ləva ha bo tə mal ada tə wurde hərwi mambəde ka mədahanj i Yesu. Ane tuk na, pat i mazəzukw bo na, ta zəzukw bo. Hərwi bazlam i Mbəlom mapala eye a ge me məge məsler pat i mazəzukw bo.

24

Yesu a lətsew abəra ma tsəvay

Mata 28.1-10; Markus 16.1-8; Yuhana 20.1-10

1 Pat i luma i sidzew pərik i mekedoe na, ngwas niye hay ti ye ka me tsəvay. Tə zla mal tay niye hay tə ləva ha bo aye ka həlay.

2 Tə ndisl na ha na, tə ngatay a beber nakə ta dərəzl ha ka tsəvay aye mabədənəgwala eye faya abəra, madzaka eye dzakka ka tsakay aye.

3 Tə fələkwa a dəma na, ta ngatay a mədahanj i Bəy Maduwenj Yesu bay.

4 Tə sər wu nakə ta dzaliye bay.

Kwayanŋa ndo hay sulo ti yaw dzərik kame tay ta bəzatay ha bo. Peteked tay hay ka bo na, a dəv haladzay.

5 Tə ŋgatay a ndo niye hay sulo aye na, ta dzədzar haladzay. Ta rəh gər tay hay ka dala rəhe rəhe.

Ndo niye hay sulo aye tə gwadatay: «Ka pəlumeye ndo nakə neŋgeye andaya tə dəre mə walaŋ i mədahanj hay na, hərwi mey?

6 Neŋgeye andaya kanaj bay, kə lətsew abəra ma mədahanj. Wu nakə a tsikakum ahəl niye neŋgeye ma Galile mba aye na, mâ makumaw a mədzal gər.

7 A gwadna: “Kuton neŋ Wawa i Ndo na, tâ vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay. Ta dariye ga na, ka mayako mazləlmbada eye, ada kə həna sulo ma mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.”»

8 Tə tsəne andza niye na, bazlam i Yesu niye a tsikawatay aye a matayaw a gər tuk.

9 Tsa na, ti ye abəra ka me tsəvay niye. Ti ye ta təkəratay labara niye a gawla i Yesu niye hay ta zəkaw kuro gər eye nəte aye ada a siye i ndo neheye tə paway bəzay a Yesu aye dərmak.

10 Mə walaŋ i ŋgwas niye hay na, Mari nakə a yaw ma gəma i Magədala aye, Zan ta Mari may i Yakuba ada ŋgwas neheye nəteye ka bo dziye ta təkəratay labara i bazlam aye niye a ndo i maslaŋ i Yesu hay.

11 Ane tuk na, ndo niye tə tsəne bazlam tay niye hay ta təkəratay aye na, ta təma bay, ta zəba faya andza bazlam i matərakahaj.

12 Ane tuk na, Piyer a lətse a hway ka me tsəvay mata zəbaw. A ndisl naha ka me tsəvay na, a zəba dəre a tsəvay niye zərəd. A ŋgatay naha na, a rəkwat

nakə tə mbəkwa ha Yesu aye dəkdek. Tsa na, a mbəda gər a mətagay. Wu niye a ge bo aye na, a gay hərbəbəkka.

*Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay
Markus 16.12-13*

¹³ Pat eye niye gawla i Yesu hay sulo mə waləŋ tay niye hay, tə həl bo ti ye a gəma nakə tə zalay Imayus aye. Gəma niye na, dəreŋ tsəfa ta Zerozelem. Tadə ka diye tə sik abəra ma Zerozelem na, ka giye ka tsəved bəre sulo.

¹⁴ Ahəl nakə faya ta diye na, faya ta tsikiye ka wu nakə a ge bo aye tebiye.

¹⁵ Ahəl nakə nətəye faya ta tsikiye me ada faya ta kədiye wuway ka gər i wu nakə a ge bo aye na, Yesu a yaw a həndzəd'ka təv tay. Ti ye ka tsəved eye nətə.

¹⁶ Faya ta ŋgateye a Yesu ane tuk na, tə sər na bay hərwi wuye a gwadatay ta sər na bay.

¹⁷ Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka tsikum na, ka gər i bazlam i mey?»

Tə tsəne andza niye na, tə lətse. Dərev a ndalatay haladzay.

¹⁸ Ndo nəte mə waləŋ tay niye sulo aye na, məzele ŋgay Kəleyopas, a gwaday: «Wu nakə a ge bo ma məhəne neheye ka sər bay na, nəkar mbəlok eye ma Zerozelem kəla dəw?»

¹⁹ A mbəday faya, a gwaday: «Maa ge mey?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Wu nakə a ge tə Yesu ndo i Nazaret aye na, ka tsəne təbədəw? Neŋgeye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom. Məsler nakə a gawa aye tə bazlam nakə a tsikawa kame i Mbəlom ada kame i ndo aye hay na, ta gədaŋ eye

20 Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta bagwar kway hay tə gəs na. Tə vəlay ha a Pilat, a gay sariya i məkəde. Ma dəba aye na, ta dar na ka mayako mazləlmbada eye.

21 Nəmaa dzala habe mə gər may na, nəmaa gwad mata təma tay ha Israyel hay na, neñgeye. Ane tuk na, zle ka wu neheye a ge bo aye, kə ge məhəne mahkar bəgom.

22 Sa tsa na, siye i ñgwas neheye mə walanj may ta vəlamay madzədzere. Kə ma may ha hərbañəkka. Hərwi ta wula pərek i mekedəe ka me tsəvay,

23 ane tuk na, ta huta na mədahanj i Yesu bay. Ta mbədaw gər, tə maw ka təv may na, ta təkəramay, tə gwad gawla i Mbəlom hay ta bəzatay ha bo ada gawla i Mbəlom niye hay tə gwadatay na, Yesu andaya tə dəre.

24 Nəmaa tsəne andza niye na, siye i ndo mə walanj may hay ti ye ka me tsəvay sa. Ti ye, tə huta na, andza i ñgwas niye hay ta təkəramay aye. Ane tuk na, ta ñgatay a Yesu bay.»

25 Yesu a gwadatay: «Nəkurom ndo neheye metsehe andaya fakuma bay aye. Wu neheye ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay tə da ha kurre na, a mbakum a mədzał gər kurom təbədew?»

26 Ka sərum təbədew, Kəriste ma diye a bəy ñgay na, ma giye dəretsətseh haladzay təday.»

27 Tsa na, a datay ha wu nakə tə tsik ka neñgeye mə Derewel i Mbəlom aye tebiye. Ma dazlay mə dərewel i Musa ada mede ha hus a dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay.

28 Ahəl nakə faya ta diye, tə ndisl bəse ta gəma nakə faya ta diye a dəma aye na, Yesu a ge andza ma zliye tsəved ñgay.

29 Ane tuk na, ndo niye hay tə gwaday: «Kâ ye a təv eye bay, ndza tə nəmay. Hərwi dəre faya ma gəsiye ada mazlambar həvad segey.» Tsa na, tə fələkwa a gay wuray, a ndza ta nəteye.

30 Yesu a pa bo ka mənde wu mənday ta nəteye. A zla peñ, a gay na ha sisœ a Mbəlom. Tsa na, a ŋgənatay ha peñ niye ada a vəlatay.

31 Kwayanŋa dəre tay a həndək, tə sər na tuk. Ane tuk na, ta zəba dəre na, neŋgeye andaya ka təv tay sa bay kə gər tay ha.

32 Tə gwad mə walaŋ tay: «Ahəl nakə faya ma dakway ha Derewel i Mbəlom ka tsəved aye na, wuye mə dərev may andza ako!»

33 Ndo niye sulo aye tə lətse kwayanŋa ta mbəda gər a Zerozelem. Tə ndisl na ha a wuzlah gay na, tə ndzay a gər a gawla i Yesu neheye kuro gər eye nəte aye tə siye i ndo mekelen eye hay nəteye mahaya gər eye.

34 Ndo niye hay tə ŋgatataj a ndo neheye sulo aye na, tə gwadatay: «Ta dedek Bəy Maduweŋ kway kə lətsew abəra ma mədahanj, Simoj kə ŋgatay!»

35 Nəteye dərmak ta təkəratay wu nakə a ge bo ta nəteye ka tsəved aye. Tə gwadatay: «Nəmaa ŋgatay a Yesu ada nəmaa sər na na, ahəl nakə a ŋgənamay peñ aye.»

Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo

Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Yuhana 20.19-23; Məsler hay 1.6-8

36 Ahəl nakə nəteye faya ta tsikiye me mba aye na, Yesu a yaw a walaŋ tay slekərtik. Tsa na, a gwadatay: «Zay mā ndza fakuma!»

37 Gawla ŋgay niye hay ta dzədzar, zluwer a gatay haladzay. Hərwi tə dzala ma giye na, manakasla.

38 Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Ada ka dzalum mə gər kurom andza niye na, kemey?»

39 Zəbum ka həlay ga tə sik ga. Na gwaſ neŋ dedek ŋgway bədaw? Tətalum fagaya ada zəbum fagaya lele. Hərwi sərum ha manakasla na, slo faya bay ada mətasl mə dəma andza neŋ nakə faya ka zəbumeye fagaya aye bay.»

40 A tsikatay andza niye na, a bəzatay ha vavay nakə ka həlay ŋgay hay ada ka sik ŋgay hay.

41 Məŋgwese a rah a dərev i gawla ŋgay niye hay ada a gatay hərbaňbəkka. Ada huya ta dzala ha faya zuk bay. Tsa na, Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Wu mənday andaya fakuma daw?»

42 Ti ye naha tə zlayaw siye i kəlef mafəka eye nəte, tə vəlay.

43 Yesu a təma kəlef niye ada a həpəd kame tay.

Tsa na, a gwadatay:

44 «Ahəl niye neŋ tə nəkurom mba aye na, na tsikakum, na gwadawakum: Wu nakə tə watsa ka gər ga mə dərewel i Musa, mə dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada mə dərewel i Dəmes hay aye na, kutoŋ wu niye ma giye bo.»

45 Tsa na, Yesu a həndəkatay ha metsehe hərwi ada tâ sər Derewel i Mbəlom.

46 A gwadatay sa: «Wu nakə tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye na, anan: Kəriste na, ma ta giye dəretsətseh, ada məhəne sulo mamahkar eye na, ma lətseweye abəra ma mədahanj.»

Luka 24:47

clv

Luka 24:53

47 Ada ma sləriye ndo hay ka məðatay ha bazlam i Mbəlom a slala i ndo i məndzibəra hay tebiye tâ gər ha mezeleme hərwi ada Mbəlom mâ pəsatay ha mənese tay hay. Tâ dazlay na, ma Zerozelem.

48 Maa təra ndo i məhəle mbal i wu nakay ma giye bo tebiye na, nəkurom.

49 Ada nej eye na sləraweye fakuma wu nakə Bəba a gwad'ma vəlakumeye. Nəkurom na, ndzum ma wuzlah gay. Həbum gədaŋ i Mbəlom nakə ma vəlakumeye mə mbəlom aye.»

Yesu a tsal a mbəlom

Markus 16.19-20; Məsler hay 1.9-11

50 Ma dəba eye na, Yesu a həl gawla ɳgay hay abəra ma gəma niye, a ye tay ha a təv nakə bəse ta gəma i Betani aye. Mə dəma na, a zla həlay ka mbəlom. Tsa na, a pa fataya ɳgama.

51 Ahəl nakə faya ma piye fataya ɳgama aye na, a ye fataya abəra, a tsal ka təv i Mbəlom.

52 Nəteye na, tə dəslay ha gər ada ta mbəda gər a Zerozelem ta mənġwese eye haladzay mə dərev tay.

53 Ti yawa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom pat pat, ta zambadaway a Mbəlom.

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec